



DEL CUELLO PARA ARRIBA

CUENTO POLICIAL por PETER CHEYNEY

Llevamos el cadáver arriba, y cuando Kingo y Sadie digan que estaban allí, Kingo aparecerá culpable. Porque diremos que encontramos a Parvey en el apartamento de Sadie.

John Sikalski me mira y sonríe.

—Lenny —dice—, eres un tipo inteligente.

Hacemos salir al portero con una excusa. Después metemos a Parvey en el ascensor y lo subimos hasta el apartamento de Sadie. Abrimos la puerta con una llave maestra y dejamos a Parvey en el suelo.

Después vamos directamente al camerino de Sadie, en el teatro Getzler. No pierdo tiempo.

—Oye, Sadie —le digo—. Estás en un apuro. Hemos encontrado el cadáver de Parvey Pagaros esta tarde. Sabemos que Kingo es

el autor de la muerte. ¿Qué me dices?

Aparenta sorpresa por un momento y después empieza a reír a su papel.

—Es una supla mentira —contesta—. Kingo no puede haberlo hecho. Ha estado conmigo toda la tarde, en mi apartamento, hasta que salí para venir aquí.

—Ya lo había pensado —le respondo—. Pero olvidé decirte que encontramos a Parvey en tu apartamento, echado en el piso del baño, tan muerto como una salchicha.

No dice nada. Sólo se desmaya. Nos largamos.

Encontramos a Kingo en el bar Winer. Le decimos que ha matado a Parvey y él empieza a contarnos la vieja historia de que estaba con Sadie. Le damos las gracias y le detenemos. Cuando

se entera de que Parvey fue encontrado en el apartamento de Sadie, trata de cambiar su historia y dice que estaba en la bodega de Schreiber. Le decimos que está mintiendo, porque Sadie nos ha confirmado que estaba con ella.

Cuando se celebra la vista de la causa, Kingo reconoce que le hemos atrapado bien. Antes de empezar el juicio, su abogado dice que Kingo está dispuesto a confesar culpable de matar a Parvey en el apartamento de Sadie, si el fiscal acepta que lo hille en defensa propia y cambia esta acusación por la de homicidio. El fiscal, que está oliendo algo feo en este asunto, y a quien complace que Kingo se declare culpable de algo, consiente.

El tribunal acepta la confesión de culpabilidad de Kingo. El ex-

plica cómo encontró a Parvey Pagaros en el apartamento de Sadie. Pagaros sacó una pistola y él lo mató en defensa propia. El juez acepta la declaración, pero debido a los malos antecedentes de Kingo como "gangster", le condena a cuatro años por homicidio.

Mientras tanto, John Sikalski y yo nos reímos a mandíbula batiendo, porque hemos averiguado que, en el momento del asesinato, Kingo estaba efectivamente, en la bodega de Schreiber. En realidad, no sabemos quién mató a Parvey. Pero, no obstante, nos alegramos de que Kingo, un pájaro de cuenta, permanezca durante cuatro años en la penitenciaría, y de que Parvey Pagaros ya no nos ocasionará más molestias.

Tres semanas después paso por el teatro Getzler para ver a Sadie. La encuentro bebiendo gin-tonic helada.

—Hola, Mr. Caution —dice—. Me alegra de que haya venido. Estoy tan preocupada que ni tan siquiera puedo pensar.

—Bomboncito, tú no puedes pensar ni cuando estás preocupada —observo—. ¿Qué te sucede? ¿Echas en falta a Kingo?

—No es eso, Mr. Caution —contesta—. Resulta que la tarde que mataron a Parvey, tenía que entregar una carta a Kingo, y se me olvidó. Supongo que si se la mando a "la casa grande", Kingo se enfadará mucho por no haberse la dado antes. ¿Cree que sería mejor que no le dijera nada?

Señala una carta colocada en el marco del espejo.

—Olvidalo —le digo—. Kingo no querrá preocuparse por ninguna carta. Tiene mucho trabajo rompiendo piedras.

Entonces la llaman a escena. Me manda un beso y sale para su número.

Cierra la puerta y coge la carta del espejo. Humedece el reverso del sobre y luego lo sostiene sobre la llama de una vela. La abre rápidamente. Está dirigida a Kingo. Dice así:

Querido Kingo: Le doy esta carta a Sadie para que te la entregue y sepas que no me acordaré nunca. Estoy harto de todo y me pegaré un tiro esta tarde, tan pronto como le haya dado la carta a Sadie.

Que tengas mala suerte.

Parvey Pagaros

¡Bonita situación! Si esa estúpida Sadie le hubiera dado la carta, Kingo estaría en libertad. Hubiera probado que Parvey se suicidó. Pero si se suicidó, ¿dónde estaba la pistola? Nosotros no encontramos arma alguna.

Meto la carta en el sobre y lo pego.

Sadie regresa diez minutos después.

—No le parece que tengo bonitas piernas, mister Caution? —pregunta ella—. Acabo de pedir a Getzler que me dé un armario de sueldos y dice que tipo las piernas torcidas. Es un embustero de siete surtidas. ¿Qué opinas tú?

—Claro que lo es, Sadie —contesta—. ¡Ah, oye! —prosigue—. Me parece que será mejor que quemes la carta que olvidaste dar a Kingo. No le gustará saber que la tienes aquí, ¿verdad?

Dice que, efectivamente, no le gustaría. La coge y le prende fuego con la llama de la vela. Yo suspiro, aliviado.

—Dime, Sadie —pregunto—, ¿quién te dio esta carta para Kingo?

—Fue Parvey, Mr. Caution —contesta—. Vino a mi apartamento hacia las cinco menos un cuarto, y me entregó la carta, me rogó que se la diera a Kingo. Después me dijo que fuera a buscarle un paquete de cigarrillos, que el portero tenía para él. Fui a buscarlos.

Empiezo a pensar.

—Muy bien, Sadie —le digo—. ¿Dónde estaba Parvey, cuando regresaste? Supongo que se habría marchado.

Niega con la cabeza.

—No se había ido —responde—. Ese asesino sinvergüenza se había pegado un tiro en mi salita. Me enfurecí con él por haber hecho una cosa así. Sólo pensaba en sí mismo. ¿No le parece, Mr. Caution?

—Sí, querida —le digo—. Pero sígueme. ¿Qué hiciste después de encontrar a Parvey muerto en el suelo?

—Me fastidió porque lo estaba manchando todo de sangre —explica—. Entonces llamé a Araminta —es mi doncella— y subimos el ascensor y en él lo bajamos hasta un apartamento desocupado en el primer piso, dejándolo allí. Supongo que fue en ese lugar donde la policía lo encontró.

—Bien —murmuró—. Escúchame con atención, Sadie. Puesto que llevaste a Parvey al primer piso, ¿por qué no lo dijiste cuando te comunicé que habíamos encontrado a Pagaros en tu apartamento?

—Se arregla el cabello.

—Pensé que no importaba mucho el lugar en que lo hubieran encontrado, Mr. Caution —contesta—. Le habían encontrado y eso era todo. ¿No es cierto, Mr. Caution?

—Ya —observo—. Pero, ¿por qué, en el nombre del cielo, dijiste que Kingo estaba en tu apartamento, cuando sabías muy bien que Parvey estaba allí, a aquella hora, pegándose un tiro?

Se vuelve hacia mí.

—Escuche, Mr. Caution —dice—. Kingo ha sido bueno conmigo, y creo tener que corresponderle. Tengo que considerar sus intereses ante todo. Kingo me había recomendado siempre que, si se presentaba alguna acusación contra él, yo debía afirmar que no podía ser él, porque se encontraba conmigo.

—Por tanto, dije que estaba conmigo. He cumplido mi deber para con Kingo. Soy inteligente. Nunca le haré una travesura a mi amigo.

—Oyeme, Sadie —le digo—. Tú no eres tonta. Estás loca de remate. ¿Quieres decir que nunca la contaste a Kingo, mientras esperaba ser juzgado, que Parvey se había suicidado?

—Vamos, Mr. Caution —observa—. Yo no haría una cosa así. Supongo que a Kingo le hubieran condenado a la silla eléctrica, ¿le gustaría a usted saber que le tostaban por algo que no había hecho?

Sólo una idiota podría contestar así.

Ocurrió demasiado frecuentemente, después de una catástrofe de carretera, que la policía declarara el accidente "inexplicable". Este es el caso, por ejemplo, cuando un coche, conducido por un hombre sano de inteligencia y en manera alguna bajo la influencia alcohólica, atraviesa bruscamente la carretera o se echa sobre otro coche sin razón aparente.

Es necesario pensar, además, que numerosos accidentes se producen en línea recta. En Francia, de 160 accidentes de carretera, 15 son accidentes "sin colisión", y sobre estos quince accidentes, más de la mitad se producen en línea recta, sin que ninguna dificultad técnica parezca deber turbar al conductor.

El del lado de este último, pues, del lado de un fallo interior, donde hay que buscar la causa del accidente. El automovilista estaba enfermo, el automovilista ha tenido una distracción, ha sido picado por una avispa, o simplemente dormía o estaba amodorrado.

Este último caso es clásico en los routers; los conductores de pesos pesados de carretera, cuando ocurre que están obligados a rodar demasiado tiempo, sin respiro suficiente entre dos viajes, mucho más de lo que pueden las fuerzas humanas. Por otra parte, hay la simple fatiga, en el sentido general del término, que disminuye los reflejos, altera el juicio y constituye un peligro para el automovilista, sus pasajeros y los otros usuarios de la carretera.

EL PILOTO "SIDERADO"

No cabía duda desde hace mucho tiempo, que aparte de estos casos bien determinados: sueño verdadero, cansancio general, podían existir estados fisiológicos fortuitos, repetibles, inasibles por el propio conductor y que pueden ser determinantes de accidentes.

Veamos un ejemplo, raro pero curioso, que esclarece el debate. Se han registrado casos de pilotos de helicópteros, que volaban al sol y que distaban literalmente adormilados por el paro, ante sus ojos, de la sombra de las pa-

Una Explicación Científica de los Accidentes Automovilísticos

Se han observado casos análogos, no durante recepciones de televisión, sino durante dichas, sino en ciertos técnicos, ocupados en regular una pantalla sobre la cual pasaban rápidamente cintas luminosas y negras. El efecto es brutal: se encuentra al hombre derrumbado ante el aparato.

El caso encefalográfico ha permitido situar el fenómeno. Hay "alteración", eventualmente, si el ritmo de la percepción visual, un poco vivo, coincide con el de una cierta onda cerebral. Hay entonces resonancia, y el individuo pasa, sin percibirse del estado de "vigilia", es decir despierto, a un estado casi hipnótico, del que sale muy lentamente.

Evidentemente, en la carretera es muy raro que se den semejantes condiciones; es preciso la presencia de una verja; de una hilera de árboles muy cerca unos de otros, etc., una determinada velocidad del vehículo, y, claro está, una cierta disposición en el individuo. Si cito este caso poco conocido, es porque expresa el interés de las actuales investigaciones, ejecutadas precisamente, bajo el control del caso encefalográfico, para el estudio de los "elipses cerebrales" en los conductores.

Actualmente se llevan a cabo ensayos en los Laboratorios de Fisiología y Biomecánica de las Fabricas Renault, bajo los auspicios del doctor Tardieu, paralelamente con los ensayos de la O.N.S.E.R. (Oficina Nacional de la Seguridad de Carretera), sobre las célebres pistas automovilísticas de Montlhéry.

Supongamos un "puerto de conducción", con asiento muy bajo, volante y pedales, pero instalado en punto fijo. Frente al conductor, una pantalla de cine muestra una carretera viniendo a gran velocidad. Otras

pruebas se hacen sin carretera, ante la pantalla totalmente blanca.

Hacia en medio de la pantalla, un "spot", o sea una mancha luminosa, se pasa de derecha a izquierda. Esta mancha está bajo la dependencia del volante. El conductor debe operar sobre este para impedir que la mancha se pierda fuera de un pasillo delimitado por dos líneas verticales, que representan la calzada. Esto da un primer testimonio de "vigilancia" particularmente importante.

Pero no es todo. A intervalos breves aparecen de modo inesperado puntos luminosos. El conductor debe responder a "abscisas" o "señales". El "conductor" debe "apuntar" con su dedo. Todas las maniobras son registradas en una cinta.

La prueba es larga. Durante dos horas y media, el automovilista ficticio se esfuerza por "responder" de modo satisfactorio a las exigencias de la carretera. Lo logra generalmente durante la primera media hora, pero enseguida sus performances se degradan. Hay señales inadvertidas y excursiones aberrantes del spot-testigo, que con un verdadero coche terminaría en la zanja.

AMODORRAMIENTO NO ES DISTRACCION

El caso encefalográfico, colocado en el cráneo del paciente, es de una excelente ayuda para la interpretación de este progresivo desfallecimiento.

En efecto, es preciso distinguir bien entre la distracción, repentina pero breve, y el amodorramiento.

El conductor, maquinamente apartado de la vista de la carretera, lo que es evidentemente peligroso. Pero un segundo después, o incluso menos, vuel-

ve a encontrar intacta toda su atención, toda su habilidad y dispone de todos sus reflejos.

El encefalograma descubre otra cosa: la aparición momentánea de "ondas alfa" atestiguan un amodorramiento, tanto más peligroso cuanto que el individuo, prácticamente, no se da cuenta. Estas ondas molestas se producen por "bocanadas" separadas; en la última media hora, llegan a ocupar el 30% del tiempo total, es decir que el conductor se convierte en un peligro público.

Al final de una "bocanada" de amodorramiento, se ve reaparecer en el diagrama las "ondas beta" normales, características del estado de vigilia, y por tanto perfectamente tranquilizadoras. Pero el despertar no se hace con prontitud, y entonces el peligro es considerable.

No hay gran reproche que hacer a un conductor víctima de demasías pesadas y demasías frecuentes "bocanadas alfa". Se trata de un fenómeno biológico normal, demasiado inofensivo, EN GENERAL, por haber sido durante mucho tiempo desconocido. Hay que saber que este fenómeno es insidioso, es decir que es necesario detenerse y descansar desde el momento en que comienza a manifestarse. La comida abundante, el alcohol, hay que evitarlos; pero la sobriedad no es una garantía total contra las "bocanadas". Se recomienda la costumbre de conducir dos, alternadamente.

La verdad es que el automovilista es una máquina delicada que exige precauciones especiales. Es preciso mantener un cierto equilibrio entre la distracción, que mantiene despierto, y el silencio, que deja fluir la atención. Se puede hablar de cuando adormecerte suavemente. La presencia de un amigo —o de una amiga— es saludable, incluso, si él (o ella) no habla. Finalmente, la radio debe evitar la monotonía tanto como los grandes ruidos; los programas franceses llamados "Carretera de noche" parecen bien compuestos desde este punto de vista.

Pierre Devaux

El Padre Hurtado y Don Manuel

por EDUARDO GUZMAN ECHEVERRIA

Era el 20 de diciembre de 1917, año de la aparición de la Virgen María a unos pastorcitos en Fátima; terminaba aquel día sus estudios en el Colegio de San Ignacio un grupo de jóvenes, que durante los nueve años de permanencia en él habían demostrado los mismos sentimientos, similares anhelos y habían adquirido una amistad muy íntima y sincera.

Llegaba la hora de las despedidas; cruzábanse por todas partes enhorabuena y adioses, encargos y recomendaciones; todos rebotaban de esa satisfacción pura del premio alcanzado, del trabajo concluido, de la esperanza de hacerse hombres para servir a Dios y a la Patria.

Entre esos jóvenes, había dos que pronto serían gloria de la Iglesia chilena: Alberto Hurtado Cruchaga y Manuel Larrain Errázuriz.

Si se quisiera sintetizar aquí el pensamiento de ambos en esa despedida, bastaría con recordar los versos del Padre Alarcón, que tantas y tantas veces recitaron, inflamados de amor a la Virgen María:

"Bendice a los que vamos a partir"...
"Los compañeros de mi edad feliz"
"No serán a tu amor jamás perjuros"...
"Dicen que el mundo es un jardín ameno"
"y que aspides oculta ese jardín"...

Para terminar con la estrofa final, que debe haber sido un ruego imperioso, un anhelo ardiente:

Ambos amigos, al año siguiente de la salida del colegio, iniciaron sus estudios de leyes en la Universidad Católica de Chile, interrumpiéndolos sólo y brevemente para incorporarse a las filas del Ejército en 1920, con motivo de la delicada situación internacional, obteniendo sus títulos de Oficiales de Reserva.



Padre Alberto Hurtado

En 1923 se titulaban de abogados, e inmediatamente Alberto Hurtado ingresaba al Noviciado de los Padres Jesuitas en Chillán; poco después Manuel Larrain ingresaba al Seminario Conciliar de Santiago.

Ambos mantuvieron una íntima correspondencia, sufrieron sed de justicia y su único anhelo fue poder llevar pronto a la práctica la doctrina social de la Iglesia.

Después de desarrollar el Padre Hurtado una obra múltiple, gigantesca, como demoier y edificar el Colegio de San Ignacio, fundar y construir el Hogar de Cristo, el Noviciado de Marruecos, hoy Padre Hurtado, presidente de la Acción Católica, dirigir obras de apostolado, escribir obras sobre temas de palpitante actualidad, hacer labor pedagógica, etc., etc., empezó a sentirse enfermo a mediados del año 1934. En noviembre de ese año el Padre Hurtado Lavin consiguió enviarse a Valparaíso, para alejarse de sus múltiples actividades. El 25 de ese mes, le escribía desde Valparaíso: "Felices Pascuas y santo Año Nuevo en unión con los niños. El divino Niño me ha traído como regalo una mejoría. Así es que vuelvo a Santiago. Afectuosamente un amigo que los abraza a todos, y niños, Alberto S. J."

Pocos días después regresaba a Santiago para continuar con sus actividades.

El día 15 de abril de 1935, contraviniendo todos los consejos, viajó a Talca para estar al día siguiente al lado de su grande e íntimo amigo el Obispo de Talca, Mons. Manuel Larrain, que ese día celebraría sus bodas de plata sacerdotales.

Dos almas gemelas, con una misma obsesión: "No podremos afrontar tranquilamente la muerte, si no hemos cumplido con nuestros deberes sociales".

Era el día 16 de agosto, el Padre Hurtado yacía postrado en cama; los médicos habían dado su veredicto final: "sus fuerzas se irán agotando rápidamente, le evitaremos sufrimientos, morirá pronto". Cuando el médico

pregunta al Padre cómo se siente, le responde: "Contento, señor, contento", y cuando sale de la sala, el Padre, dirigiéndose a sus amigos, les dice: "Que quieren, la vida nos ha sido dada para buscar a Dios. La muerte para encontrarlo. La eternidad para poseerlo".

Ese día permitieron visitarlo, era

necesario darle gusto. Llegaron personalidades del Gobierno, de la Iglesia, senadores, diputados y la Primera Dama de la Nación, señora Rosa de González Videla, con quien el Padre cambió a solas algunas palabras.

Pronto entraron algunos amigos muy íntimos, Monseñor Augusto Salinas, y sus compañeros de Colegio; el Obispo de Talca, Mons. Larrain; el Alcalde de Santiago, Germán Domínguez Echenique; Luis Fernández Solar, Eduardo Guzmán Echeverría, Fernando Ochagavía Hurtado, José Manuel González Vial y otros; a todos les conversó brevemente y les dio la bendición.

El Obispo Larrain se dirigió a los Padres Pedro Alvarado y Alvaro Lavin, y les preguntó: "Crean, ustedes, que podré regresar a Talca? El Padre Alvarado respondió con un profundo silencio y el Padre Lavin con un suspiro. Sin embargo, el Obispo debía regresar a Talca, pues así lo ordenaba su misión de Pastor.

El día 18, más o menos a las 12 horas, el Padre entraba en estado de coma. Inmediatamente se avisó a Talca a Mons. Larrain, quien dijo que saldría de inmediato, esperando estar en Santiago a las 18 horas.

Desgraciadamente, a las 17 horas, exhalaba el Padre Hurtado un último suspiro; su semblante era placido y en sus labios se veía una dulce sonrisa. No había tenido sufrimientos.

Mientras los Padres Jesuitas y sus compañeros de colegio colocaban piadosamente los restos del Padre Hurtado en la urna mortuoria, el Alcalde Germán Domínguez se dirigió al Gobierno para obtener la autorización de sepultarlo en la Capilla de Jesús Obrero en el Hogar de Cristo; permiso que obtuvo de inmediato, mientras se hacían los trámites de rigor, ante las autoridades correspondientes.

El cadáver del Padre Hurtado llegaba a la Iglesia de San Ignacio a las 18 horas, en los mismos momentos en que llegaba de Talca su inseparable amigo el Obispo Manuel Larrain.

El día 20 se celebraron honras fúnebres; una multitud de miles y mi-

les de personas llenaban totalmente el templo y las calles adyacentes.

Con palabras, muchas veces quebradas por la emoción, el Ilustrísimo señor Manuel Larrain dio lectura a la oración fúnebre; las palabras del Pastor fueron escuchadas con enternecedor y afligido silencio:

"Un gran silencio, entrecortado sólo por la plegaria, era el único elogio que el Padre Hurtado ambicionara. Un gran silencio, donde escondió un gran dolor, hubiera sido también lo único que el amigo de toda una existencia, en estos instantes deseara. Sin embargo, es necesario hablar para destacar más allá de la muerte su figura de apóstol; hablar para escuchar más allá de los lindes del tiempo su imprecable lección."

"Hay que decir en palabras lo que murmuraban las lágrimas. Hay que concretar en reglas de vida lo que proclamaban sus obras."

"Si calláramos 'lapides clamabunt' las piedras clamarían."

"Si silenciamos su lección, desconoceríamos el tiempo de una visita de Dios a nuestra Patria."

"Y sin embargo, ¡cuán difícil, por no decir imposible, es el encerrar en el estrecho marco de estas palabras, la múltiple y rica personalidad del Padre Alberto Hurtado!"

"¿Cómo vamos siquiera a enumerar sus variadas obras, capaz cada una de ellas de llenar la vida de un hombre? Y ¿cómo vamos, palidamente, a esbozar la hondura de su pensar, la amplitud de su querer, la lucha de su perseverar y el heroísmo de su sufrir? Y sobre todo, ¿quién podrá transmitir a las mezquinas palabras humanas el fuego devorador que alumbró y consumió su vida?"

Este maravilloso prólogo de la oración fúnebre, pronunciada por Mons. Larrain es el testimonio más feliz de lo que fue el Padre Hurtado y del cariño que le profesaba.

Después de los funerales, el Obispo regresó a Talca, pensando en el amigo que se había ido y en el deseo ardiente de volver a encontrarlo pronto.

Faltaban catorce años para el encuentro.

En junio de 1966 se celebraron en Santiago reuniones episcopales para poner en práctica los acuerdos del Concilio Ecuménico, en donde el Obispo Larrain había tenido una actuación de resonancia internacional, durante los cuatro años de su duración.

El día 22 de ese mismo mes, resuelve a última hora regresar a Talca, recubriendo en el camino el llamado de Dios. Un trágico accidente hizo que su sangre cayera sobre los campos que tanto amó y que volviera a encontrarse con su inolvidable amigo el Padre Hurtado, pero esta vez ante la presencia maravillosa de su Señor.

Sus restos fueron trasladados desde Rengo, lugar del accidente, a Talca, en medio de una multitud de campesinos que, agradecidos, querían estar presentes para despedir a su Pastor.

El día 25, la Catedral de Talca, la plaza, las calles adyacentes, estaban repletas de hombres, mujeres y niños, deseando todos estar lo más cerca posible de su querido Obispo.

Ante la presencia de S. E. el Presidente de la República, sus Ministros de Estado, Cardenal Arzobispo de Santiago, autoridades civiles, militares, de carabineros y eclesiásticas, resuena la voz trémula de su querido amigo el Obispo de Linares, Monseñor Augusto Salinas Fuenzalida:

"Hay personas que dejan tan honda huella en la vida que, aun después de su peregrinación terrena, siguen influyendo sobre nosotros; sus ideas

"Tú en pago, Madre, cuando llegue el plazo,
"De alzar el vuelo al celestial confin,
"Estrechándome a Ti con dulce abrazo,
"No me apartes jamás de tu regazo,
"¡No me apartes de Ti!"

En la inmensidad del cielo titilan millones de astros, algunos de ellos nos alumbran con extraordinario fulgor. Así sucede en el firmamento de la Historia.

En la historia de cada pueblo hay hombres que brillan como astros de primera magnitud. A lo largo de la nuestra se alzan majestuosas las figuras del Padre Alberto Hurtado, llamado cariñosamente "El Patroncito", porque él llamaba así a su Señor y a los hombres a quienes servía, y la del Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larrain, a quien con más respeto, pero con igual cariño, se le llamaba "Don Manuel".

El 18 de agosto de 1932 fallecía en el Hospital Clínico de la Universidad Católica el Padre Hurtado.

El 22 de junio de 1966 fallecía trágicamente Mons. Manuel Larrain, bautizando con su sangre los campos de su Diócesis, que tanto amó.

Este año de 1967, se cumplen cincuenta años desde que salieron del colegio; quince desde el fallecimiento del Padre Hurtado y uno del de Mons. Larrain.

Tres aniversarios que hacen pensar y afligen el corazón.

"continúan vivientes, sus obras per-severan."

"Tal es el caso de Mons. Manuel Larrain."

"Su acción inteligente, sobrenatural, tesonera y perseverante, así en esta Diócesis de Talca, como en toda la Iglesia Chilena y luego en la de Latinoamérica y aún en la del mundo entero, fue tan sólida, de tal manera respondió a la voluntad divina, en este momento de la historia, que continuará por mucho tiempo, como la fuerza de un caudaloso río..."

"Cayó en plena labor por el Reino de Dios en el mundo. Aquella sangre aya, derramada en nuestro suelo, cuando volvía a su Diócesis, después de una reunión del Episcopado Chileno, es el holocausto de su vida consagrada a Dios en el servicio de la justicia, la verdad y el amor..."

"Desde la Patria Celestial, mira a esta Patria de la tierra, mira a campo donde arroja tantas semillas, que por todas partes germinan y fructifican, Contempla a esta bendecida Diócesis de Talca, cuya Catedral, que levantaste con tus manos, guardará en su seno tu envoltura carnal como reliquia veneranda y consuelo a su pueblo; contempla especialmente a los que fueron tus predilectos, obreros y campesinos, que sufren y hoy te lloran."

Terminadas las honras fúnebres, el señor Ministro del Interior, don Bernardo Leighton, despidió en la puerta de la Catedral, al amigo que tanto cariño y admiración le tuvo:

"El encuentro habitual, el diálogo establecido y continuado a través de los años, nos hace perder un tanto la facultad de asombro; nos hace olvidar el privilegio que es su compañía, nos hace sentirnos familiares y confiados como si hubiéramos adquirido el derecho a gozar de esa presencia y nos perteneciera, para siempre, la facultad de disfrutarla. Más cuando viene el llamado, a veces instantáneo y fulminador y desaparece de entre nosotros aquel que ayer no más era parte del hábito y de la costumbre, comprendemos el privilegio de haberlo tenido y experimentamos la soledad y el vacío de su ausencia. Lo sentimos amigo por su fraternidad."

"lo reconocimos maestro por la honrada de su misión espiritual; Pastor, porque fue su rango y esa fue su conducta, conducta de Pastor manso y fuerte, que no cedió jamás el camino orientado hacia el bien de su rebaño."

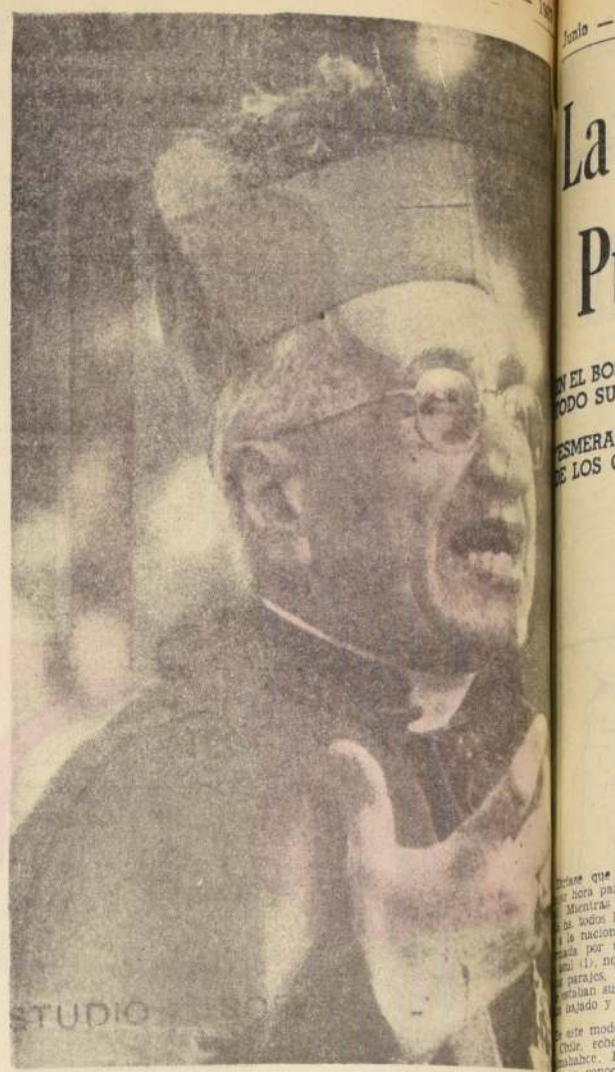
"Sereno y tenaz en la lucha, que fue para él extremadamente dura, pero a la que no le puso un ceño amargo; maestro de la libertad y del precepto, empleó la ley reparatoria al hombre y supo vestir de dulzura el sello de su energía."

"Manuel Larrain, Monseñor Manuel Larrain, con que diáfana fue una hora y otro, el amigo cordial de todas las horas y el jerarca respetuoso del Poder que le había sido otorgado..."

"Enseña y conduce, aconseja y levanta."

"La Santa Sede, en 1938 le designa Obispo coadjutor de la Diócesis de Talca y algo más tarde, ya es el Pastor de esta grey. Si estuviéramos refiriéndonos a un hombre común, podríamos hablar de una carrera de triunfos."

"Asesor Nacional de la Acción Católica; vicepresidente y luego presidente de la Confederación Episcopado Latinoamericana y, por último, el honor de ser el quien; saludó al Santo Padre, en nombre de los Obispos de América Latina al término del Segundo Concilio Vaticano."



Monseñor Manuel Larrain

"no. Pero el señor Larrain Errázuriz era en esto chapado a la antigua y su sencillez parecía acrecentarse, a medida que se acumulaban sobre él, las dignidades y los honores..."

"Cómo no inclinar la cabeza, cómo no sentirnos desolados ahora que la misteriosa voluntad le lleva de entre nosotros. No pasó como una sombra; pasó como una luz. No escondió su sabiduría, sino que la derramó como el buen sembrador."

"Predicó la justicia y supo hacer justicia. Predicó el amor y colmó su vida con hechos de encendida fraternidad. Creyó en la doctrina de su Iglesia poniéndola en práctica con decisión y coraje de luchador infatigable. Hace algunos años, en presencia de los despojos de su amigo querido, el Padre Hurtado, recordó el Obispo Larrain la frase bíblica: 'Si nosotros calláramos, hasta las piedras hablarían'. Recordémosla ahora y en este sitio. Si nosotros calláramos, así pretendiéramos silenciar la grandeza de su obra; si tratáramos de se-

"guitar, junto a su pobre barro humano, el fuego que devoró su espíritu, hablaría la tierra de los nuevos propietarios campesinos; se transformarían en lenguas las páginas de sus libros; se alzaría el coro de las ovejas que él apacentó con devoción alerta; se oiría la plegaria, entera y agradecida, de la juventud; hablarían hombres y mujeres de Chile y de fuera de Chile, a quienes se llamó bienaventurados, porque tienen hambre y sed. ¡No podríamos callar, no hemos callado!"

Días después, Monseñor Eladio Vicuña, Obispo de Chillán, escribía: "Monseñor Larrain fue un alma gemela, con ese otro gran apóstol de imprecable memoria el Padre Alberto Hurtado..."

"Los campesinos que trabajan la tierra de bienes agrícolas parcelados por el Obispo de Talca dan testimonio que las ansias de justicia del Obispo eran llevadas a la práctica."

"Como todos los grandes luchadores, sufrió penas muy hondas, comprensiones y maledicencias. Él, como cristiano ante todo, supo olvidar arrastros y soportar varonilmente las horas de la prueba a la que deben someterse los que señalan abusos y claman por la justicia."

Monseñor Bernardino Piñera, Obispo de Temuco, dijo: "Sabemos los caminos por donde lo llevaron, a través del mundo, su clara inteligencia, su asombrosa actividad, su maravilloso don de la amistad. No hubo en el mundo asombrado donde un grupo entusiasta de amigos, de alumnos, no esperaran un día a Don Manuel. No hubo ciudad en América o en Europa donde no diera el alguna conferencia o donde no celebrara alguna reunión."

"En la Iglesia universal era conocido y, más aún, querido como un amigo. En los Estados Unidos, Bishop Larrain era nombrado como si hubiera pertenecido a la jerarquía de aquel país. El Obispo de Francia le comunicaba todos sus acuer-

"dos como a uno de ellos. Él se identificaba, gracias a su dad latina y a su dominio de la lengua, con el mundo romano ¡Y para qué América Latina!"

"En el Congreso Mundial de la Juventud, en 1957, el Comandante en Jefe de Monseñor Larrain, su espiritualidad del laico que se usaba, se habló de ella mucho, mucho, y no hubo nada muy lica en país alguno que se cara, al menos, extrajera."

"Su reforma agraria dio al mundo. Los Hermanos Monasterio Protestante, ban."

"El Santo Padre era su sonal..."

"Don Manuel no desperdició vida. Todos se alegraban de triunfos humanos, de lo chas veces se reía. Como mundo entero, no dejó el mismo de siempre."

"Su inteligencia era primitiva, rápida, penetrante, vez, segura y equilibrada."

"Se ubicaba con ese baro sagaz y certero del valle central: 'Sabe más por viejo que por diablo', menudo, y tras esa expresión procuraba disimular un nato de percepción intuitiva, detalles así como de los tos..."

"En Don Manuel, el cora tud más que impositiva."

"Delicado, sensible, fme mente bueno, no había dar o recibir golpes. Y go, se lanzó muchas veces. Lea. Lo arrojó todo en cecisivos, sabiendo lo que ba. Conoció la incompre odio no creo. Tuvo su desaliento, pero muy tanto los acontecimientos, dando siempre la razón. pre razón. Su único error chas veces el haber diez años antes de tiempo."

"Quiso Dios, para su última a Talca, hacerle mirar des lo la apoteosis fúnebre expresaban la veneración, ración, pero, por sobre lor y el amor de su pueblo pueblo por el que nunca el que nunca tanto deseara. En un sermón en la Capa Georges College, el Padre C. S. S. dijo:

"Pero hablar la verdad consecuencias. Se trata de dir su lenguaje claro y pre la acusa de poliqueria. Manuel estaba por encima vidad, su maravilloso don de la amistad. No hubo en el mundo asombrado donde un grupo entusiasta de amigos, de alumnos, no esperaran un día a Don Manuel. No hubo ciudad en América o en Europa donde no diera el alguna conferencia o donde no celebrara alguna reunión."

"En la Iglesia universal era conocido y, más aún, querido como un amigo. En los Estados Unidos, Bishop Larrain era nombrado como si hubiera pertenecido a la jerarquía de aquel país. El Obispo de Francia le comunicaba todos sus acuer-

"dos como a uno de ellos. Él se identificaba, gracias a su dad latina y a su dominio de la lengua, con el mundo romano ¡Y para qué América Latina!"

"En el Congreso Mundial de la Juventud, en 1957, el Comandante en Jefe de Monseñor Larrain, su espiritualidad del laico que se usaba, se habló de ella mucho, mucho, y no hubo nada muy lica en país alguno que se cara, al menos, extrajera."

"Su reforma agraria dio al mundo. Los Hermanos Monasterio Protestante, ban."

(PASA A LA PAGINA 3)

La Bella Huésped del Puerto de Istanbul

EL BOSFORO, UNA JOVENCITA VESTIDA DE BLANCO MUESTRA TODO SU ESPLENDOR.

ESMERALDA, UN NOMBRE QUE NUNCA HA ESTADO SEPARADO DE LOS GRANDES SUCESOS DE LA HISTORIA NAVAL DE CHILE.

Por OKTAY SONMEZ (Traducción)

ENVIADO DESDE ANKARA POR ANGEL CUSTODIO GONZALEZ

"Esta mañana he sido transportado, enojado por un barco cuyas vergas de proa inflaban sus tres velas, un barco que avanzaba, después de largo viaje fatigante directamente al puerto, como góla de lagrima. Mientras se deslizaba como gota de lagrima, aún no se elevaban las brumas del Estrecho sobre Istanbul desnuda, tendida en pleno sueño".

UN IMPORTANTE PAPEL

Esmeralda es un nombre histórico para Chile, el cual (nombre) nunca ha estado separado de los grandes hechos marítimos del país.

Durante la guerra entre España y Chile, en 1818, la Esmeralda era un navio de guerra español. La pequeña Marina de Chile lo capturó en el puerto del Callao. Conservando el mismo nombre, fue incorporado a la Armada Chilena y tomó su lugar en la historia marítima del país. El barco que llegó por el Mar de Mármara, el miércoles pasado, es el sexto de la serie.

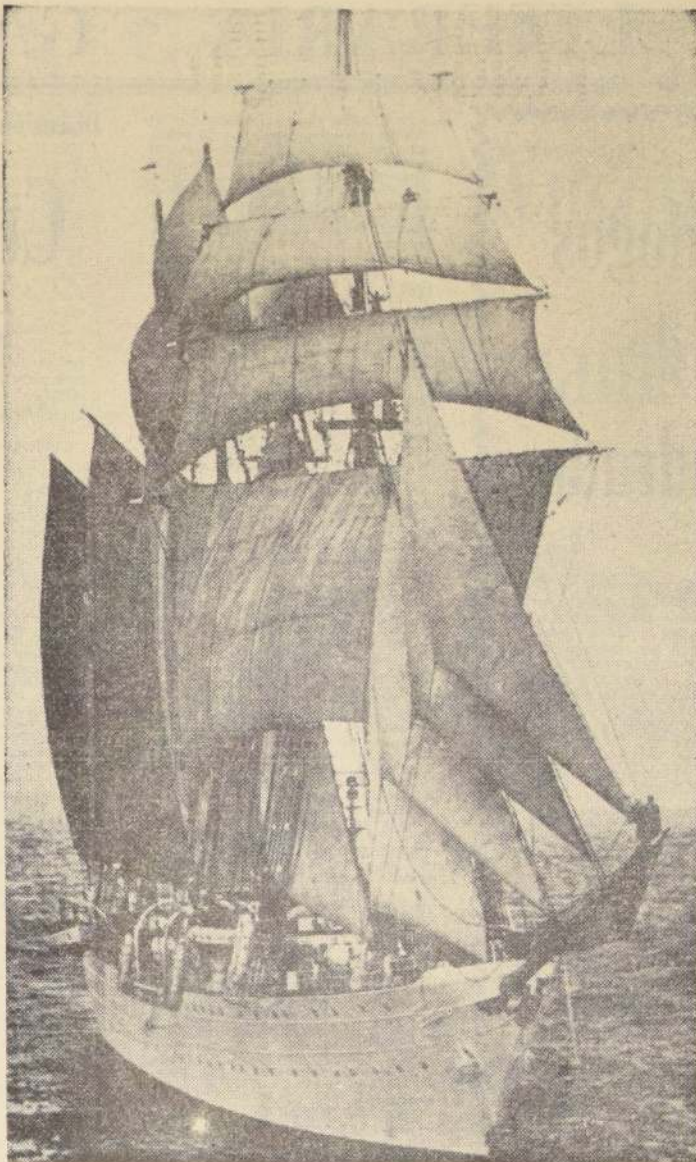
Después de la Proclamación de la Independencia y con el fin de reforzar su Armada, Chile ordenó la Esmeralda II, a los astilleros ingleses. Diez años más tarde, una poderosa flota española se presentó de nuevo en las aguas del Pacífico Meridional, a fin de proteger al Perú contra la opresión ejercida por Chile. Una vez más, la Esmeralda desempeñó un papel de la mayor importancia en esta disputa, de suerte que la flota española no volvió a presentarse en aguas chilenas.

COMO UNA JOVENCITA

En 1879, Chile, Bolivia y Perú están en guerra. La Esmeralda tiene ya 24 años y está comandada por el Capitán Arturo Prat. El 21 de mayo de 1879 aniversario de la Marina de Chile, la Esmeralda fue hundida por los peruanos. Prat, viendo la pérdida de su navio, saltó al abordaje del navio peruano, donde se murió de inmediato. En esos mismos momentos, el último marino de la Esmeralda se prepara a hacer fuego con el último cañón todavía no sumergido. Poco rato después, todo el navio se hunde y no queda visible sino la bandera al tope del mástil, la cual también se hunde dulcemente en las aguas del Océano, que aquí día estaban totalmente en calma.

La Esmeralda III fue construida como un crucero liviano. Este navio fue vendido después al Japón y, bajo el nombre de "Odzumi", tomó parte en la batalla de Tsushima.

La Esmeralda IV, construida en 1898, fue el crucero pesado más famoso de su tiempo. Después de servir durante 35 años, fue desmantelado y vendido como chatarra.



La ESMERALDA que partió desde la bahía de Valparaíso y que, frente a Dolmabahce, como una jovencita toda vestida de blanco, muestra su belleza a la ciudad de Istanbul.

La construcción de la Esmeralda V fue ordenada al Canadá en 1946, y luego de servir como Buque Escuela, fue incorporada a la Escuadra activa, en 1954.

Finalmente, el navio siguiente es el que muestra en estos días toda su belleza a la ciudad de Istanbul, y que semeja a una jovencita vestida de blanco.

LOS EFECTOS DEL VINO

El Capitán Luis es un joven serio, pero muy simpático. Lo único que no ha comprendido es que me haya dicho:

—Lamento no estar casado.

El vino de Chile es maravilloso. Hemos bebido un vino blanco extraordinario que se parece mucho al Vino Verde portugués. (Es seguramente por este motivo que el Capitán Luis, de 47 años de edad, tiene las mejillas tan rojas).

Se me informó que es casado y tiene dos hijos tan altos como él.

Hay 275 personas a bordo, de las cuales 142 son alumnos de la Academia Naval Arturo Prat (3). El resto lo forman marineros y oficiales del navio. Entre estos últimos, el Teniente Manuel Tirado es peruano. El Capitán Luis me contó que "las relaciones con el Perú son excelentes en la actualidad".

El navio tiene cuatro mástiles, una superficie total de 2.870 m² y 30 velas. Cuando navega a vela, alcanza una velocidad de 17,5 nudos. Además de las velas, tiene un motor Diesel, de fabricación italiana, que da una velocidad de 12 millas. A veces se utilizan el motor y las velas conjuntamente.

Este viaje de estudios comenzó el 3 de febrero de 1967, partiendo de Valparaíso. Pasaron al Atlántico por el Estrecho de Panamá y de allí se dirigieron a Puerto Rico, donde todo el mundo habla su propia lengua.

—Hasta allí tuvimos muy buen tiempo —contaban algunos marineros—. Pero una vez que dejamos estos lugares, la tempestad se encarnizó (contra nosotros), de tal manera que el navio corrió gran peligro.

EL PARAISO DE LOS MARINOS

—La tempestad del Atlántico no duró mucho —agregó el Capitán Luis—. El mar se calmó de manera que pudimos entrar al Mediterráneo con toda facilidad. Sin embargo, una tarde, cerca de las Islas Baleares, tuvimos otra abominable tempestad.

—En Barcelona, donde permanecimos cinco días, repintamos y reparamos los estragos sufridos por el barco durante las tempestades. De allí pasamos a Toulon, y luego a Civita Vecchia, Italia, con su buen vino, sus muchachas agradables y la vida no muy cara, es verdaderamente el paraíso de los marineros. La ciudad de Roma está situada muy cerca de Civita Vecchia. La última noche, un grupo de marineros se quedaron dormidos en el tren que los conducía de Roma a Civita Vecchia. Cuando despertaron, estaban a 150 kms. de esta ciudad.

—De Italia nos dirigimos a Haifa, y desde allí, ¡ahora aquí ahora en Istanbul!

A bordo del navio se publica un diario titulado "Los Corsarios". El mar y la literatura, el mar y la poesía han estado siempre íntimamente ligados. El diario ha organizado un concurso para premiar la más bella poesía, y parece que la que ha tenido el mayor éxito es la escrita por uno de los marineros, de "Historia de Civita Vecchia".

Los recuerdos de todos los viajes permanecen ligados al barco. Para un marino es una experiencia muy importante la de atravesar el meridiano cero o la de pasar de jueves a viernes en el espacio de una milla. Aun en la época de los veleros constituía una gran suerte para los marineros el pasar el Cabo de Hornos o atravesar (la línea) el Ecuador.

AUGURIOS

La Esmeralda ha tenido la posibilidad de gozar de todas estas fiestas en un solo viaje. Aquel día (4), las 275 personas de la tripulación no dejaron de beber, de cantar, y de realizar toda clase de festejos. Siguiendo la tradición, durante la travesía del Ecuador, los marineros más jóvenes fueron pintarrayados, se escribieron cartas de amor —encuadradas en botellas— fueron lanzadas al mar. Los que habían bebido de más eran tratados como "frutos del Pacífico" y atados de pies y manos. El suceso más cómico fue el que se realizó por orden del Comandante: cada uno debió cambiar sus funciones. Los oficiales fueron llevados a instalar en las dependencias de los marineros; podía verse a un oficial sirviendo café al cocinero, o sea oficial (el segundo de a bordo) lavaba los retretes, etc. Al capellán le tocó hacer de cocinero; aquel día nadie comió y terminaron por tenderse todos a bordo, cara a las estrellas.

Desde Istanbul el barco irá al Buzo, desde donde comenzará el viaje de regreso. Después de visitar Alejandría, Argelia, Venezuela, Colombia, regresará a Chile.

Sin duda alguna, el 30 de agosto de 1967, adornados con sus mejores galas, las niñas, las madres, los padres, los niños y los abuelos estarán sobre el muelle de Valparaíso para recibir a la Esmeralda.

(Que los buenos vientos los acompañen!)

Capitán Oktay Sonmez

- 1) Parece que el Capitán Sonmez —para a ser viejo marino— confundió la "historia" del Comandante, toda a una, con el tricolor nacional, que va a popa y en lo alto del mástil de proa.
- 2) Segundo error de mi Capitán Sonmez: confundió el tope de ordenanza con el Himno Nacional.
- 3) En realidad, la dotación del barco eran 300 personas. Un cocinero enfermó gravemente y fue devuelto a Chile desde Puerto Rico. Quedaron 299, 46 guardiamarinas, 83 trumetes, y el resto oficiales, suboficiales, tripulación.
- 4) Se refiere al paso de la línea del Ecuador.

(A. C. G.)

Premio Casa de las Américas

BASES

1.—Se considerarán cinco géneros literarios:

NOVELA
TEATRO / Obra de teatro
ENSAYO
POESIA / Libro de poemas
CUENTO / Libro de cuentos

2.—En lo que respecta a Poesía, Novela, Cuento y Teatro, no se exige que el tema se ajuste a características determinadas. El ensayo será un estudio literario, sociológico, histórico y filosófico sobre temas latinoamericanos.

3.—Los originales presentados deben ser inéditos y en lengua española. Dichos originales se considerarán inéditos, aunque hayan sido impresos parcialmente en publicaciones periódicas.

4.—Las obras deberán presentarse anónimamente, en original y en copia, escritas a máquina en papel de 8 1/2 x 11 pulgadas (carta), acompañadas de un sobre cerrado en cuyo exterior deberá indicarse el género literario y la fecha de entrega, y en el interior el nombre, dirección postal y firma bio-bibliográfica del autor. Para facilitar el trabajo del jurado, se envía el original y cuatro copias.

5.—Los Jurados otorgarán un Premio único e indivisible por cada género, que consistirá en:

- US\$ 1.000,00 (mil dólares).
- Publicación por Editorial Casa de las Américas.

6.—Los Jurados podrán mencionar, para su publicación total o parcial, en las colecciones, cuadernos o revistas de la Casa de las Américas, y en la revista "Las obras" (o partes de ellas) que consideren de mérito.

7.—La Casa de las Américas se reservará los derechos de publicación de la primera edición en español de las obras premiadas y opción preferente para futuras ediciones. Referente a derecho de autor de las mencionadas obras, conforme a la Base 6, se observará lo dispuesto por la legislación cubana al respecto.

8.—El plazo de admisión de las obras se cerrará el 31 de diciembre de 1967.

9.—Los Jurados correspondientes a cada uno de los cinco géneros se reunirán en La Habana, en enero de 1968.

10.—Las obras deberán ser remitidas a la siguiente dirección: Casa de las Américas, P.O. Box 16, Suiza o Casa de las Américas, G y 3.A, Vedado, La Habana, Cuba.

11.—Las obras presentadas estarán a disposición de sus autores hasta el 31 de diciembre de 1968. La Casa de las Américas no se responsabiliza por devolución. La Casa de las Américas promoverá la traducción de los premios y menciones.

LA SEMANA CIENTIFICA:

La Ciencia de los No Nacidos

LOS FARAONES TUVIERON MALA DENTADURA

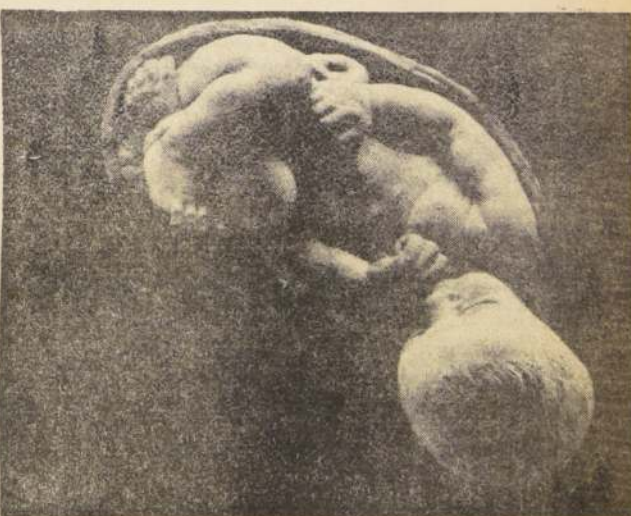
Un grupo de científicos que ha estudiado los problemas dentarios, radiografió la dentadura de 40 momias reales egipcias, descubriendo que muchas tenían piorrea y caries. También los dientes "sueltos" hicieron sufrir a muchas de las bocas faraónicas, en tanto que el antiguo pueblo egipcio padecía menos defectos dentales.

DIAMANTES EN LA LUNA

Investigadores de General Electric han descubierto indicios de la existencia de diamantes en la superficie lunar. Es difícil, sin embargo, que se encuentren en tal abundancia como para poseer valor comercial.

BOMBARDEANDO LA AURORA BOREAL

Están ahora bajo ataque las misteriosas ráfagas de profundo color que brillan a través de los cielos polares. Cerca de Bahía Hudson, en Canadá,



un destacamento de cien científicos y técnicos norteamericanos dispararon un arsenal de cohetes durante el reciente frío invierno polar. Las "armas" van equipadas con cabezas conómicas especiales, que contienen complicados aparatos electrónicos diseñados para descubrir la causa de las brillantes luces, por que asumen sus extrañas formas y si influyen en la atmósfera superior de la Tierra.

Los cohetes Aerobees, que suben a 160 kilómetros por entre las auroras boreales, transmiten los datos obtenidos por sus fotómetros y espectrómetros, mientras los Javelins ascienden a mil kilómetros para coleccionar información sobre la distribución energética de las partículas de la Aurora y de las radiaciones del Anillo Van Allen.

Durante años se sabía que los cor-

tinajes asombrosos que iluminan las noches polares son causados por chorros de electrones con alta energía, que vienen del espacio y chocan con la más elevada atmósfera terrestre. Sus efectos espectaculares originaron muchas supersticiones y después, junto con los icebergs, son gran atracción para los turistas en el Atlántico Norte.

EL ACIDO LISERGICO DAÑA LOS GENES

Un científico de la Universidad de Nueva York, ha estado reafirmando evidencias de que este ácido daña a los cromosomas, pudiendo conducir a retardos mentales y anomalías físicas en los hijos de las mujeres que se dopan con ácido lisérgico.

Dr. F. O.

MEMORABILA:

Los Monodialogos Políticos de Crisólogo Andrade

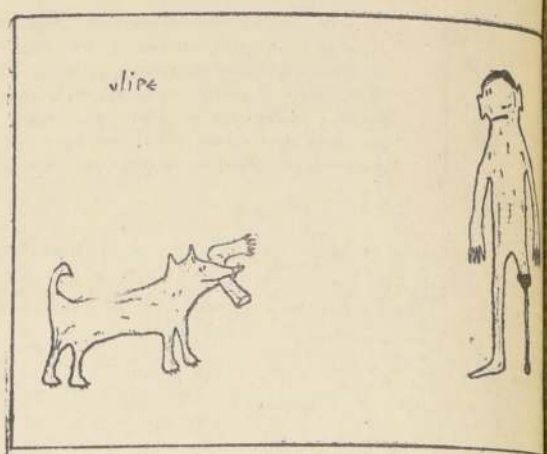
por Filebo

Así como una novela francesa de segundo orden tiene más posibilidades de llegar al mercado internacional que una buena novela española.

Cuerpo a Cuerpo con la Novela y sus Críticos

I

por Antonio Avaria



¿Qué sabe el escritor chileno —apequñado y sufrido— de esto? Haciendo excepción de aquellos que han cruzado las fronteras, nada, no sabe na-

bió contestar, chaqueteándolo a riodista - escritor. Naturalmente apequeñó y reprodujo —una vez— la aristocrática de gran pro-

Premio de Cuento

LA NACION

1. — "Obertura", de D. Juan Guillermo Tejeda Marshal. (Seudónimo: ITT).
2. — "Un espejo en forma de círculo", de D. José Román Ramírez. (Seudónimo: Laertes).
3. — "¿Qué hay más allá?", de D. Germán Cortés Zúñiga. (Seudónimo: Gemacozú).

La entrega del Premio "La Nación", para escritores jóvenes tendrá lugar en la Dirección del Diario, el miércoles 28 del presente a las 19 horas.



CLAUDIO GLACONI

Yo mismo acusé a Enrique Lafourcade de comercializarse y prostituir su talento. Pero sus novelas, "Pena de muerte", "Para subir al cielo", "La fiesta del Rey Acab", poseen una calidad igual o superior al término

El Final de Brendan Behan

Evocando su niñez, Behan relata que su padre acostumbraba leerle voz alta "las cuatro noches de la semana en que no tenía dinero para ir a tomar cerveza". Con su feroz ironía, señala así el deber del escritor: "Hablar mal de su patria, de otro modo no es un escritor. En nombre de Jesús, ¡cómo va a atacar un escritor la patria de otros si no ataca la suya!"

Jesus, ¿cómo va a atacar un escritor la patria de otros?



Ventana de la Moda

Presentamos un lindo modelito, especial para jovencitas, confeccionado en jersey de lana en tono claro. De líneas muy sencillas para destacar el adorno de un galón de rositas y coco.

El molde a escala de 10 cm. para talla 44, va al costado.

Molde a escala de 10 cm. para talla 44, del vestido presentado en Ventana de la Moda.

1— Mitad de espalda, 2— Mitad delantero, 3— Mitad manga.

PARA EL HOGAR LA MUJER

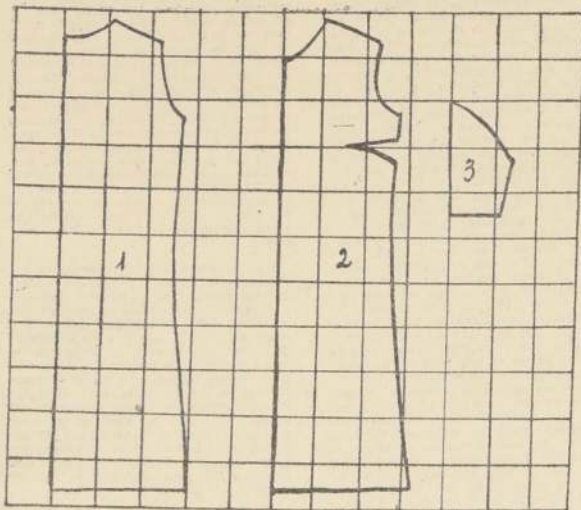
Cuando el Marido es Menor

Casi no hay muchacha que alguna vez no se haya enamorado de un hombre menor que ella. La mayoría teme, en cierto modo, perder dignidad; por lo menos eso era verdad hasta hace algunos años. Ahora la proporción de tales matrimonios está aumentando. Casi la tercera parte de las cartas que recibo son para pedir consejo para casarse con hombres menores.

Las investigaciones tienden a probar que las muchachas que se casan con hombres menores que ellas —siempre que la diferencia no sea superior a cinco años— son las más felices en su matrimonio.

La mujer alcanza su plena madurez física años después que el hombre, y si la mujer es mayor estarán equilibrados. Se sabe que la mujer vive, por término medio, tres años y medio más que el hombre y en casi todos los matrimonios, el marido es tres o cuatro años mayor que la mujer. De este modo es probable que la mujer quede sola los últimos siete años de su vida.

El hombre se inclina a despreciar la inteligencia de una niña menor en cambio la mujer cuando es mayor tiene la oportunidad de ser aceptada como una verdadera compañera, intelectualmente igual a su marido.



Por
Georgette

LA MENTIRA EN EL NIÑO

La mentira es perniciosa. Nace de la ingenuidad y termina por ser instrumento de los celos y de la malignidad.

Tolerarla y no reprenderla produce más daño que beneficio, por cuanto al evitar por condescendencia un merecido correctivo se estimula un hábito censurable.

La mentira no debe ser festejada y reida como una gracia, ya que indica un propósito malevolente. Por ejemplo, echar a otro la culpa de un hecho cometido, no puede jamás tomarse por una ocurrencia, dado que se desvía, mediante la afirmación falsa, el castigo en que se incurrió. Cuando el niño hace esto con perspicacia y conocimiento, los padres se conducen deplorablemente perdonando al autor de la falta.

Miscelánea

Los productos analgésicos son, indudablemente, un colmante que presta su ayuda, siempre que se respete la prescripción médica. Sin embargo, hay personas que se forman un hábito en tomar diariamente tabletas sin que las necesiten verdaderamente. Sonde todo entre las mujeres hay tendencia al abuso, ante cualquier dolorcito, por muy insignificante que sea.

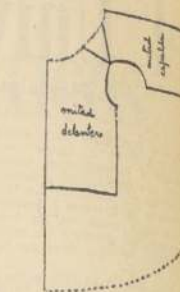
El doctor norteamericano Wilkins, de la "American Medical Association", ha demostrado en una serie de estudios clínicos que el ácido acetilsalicílico puede causar anemia sanguínea. El abuso de este, produce la disminución de un tercio de los glóbulos rojos de la sangre, debido a hemorragias en la pared estomacal, por lo que se produce la anemia.

En la capital de la India se ha inaugurado un raro museo donde se exhiben colecciones de muñecas de todas partes del mundo. El museo ha sido fundado por un editor de libros infantiles, señor Shankar Pital, quien agradece cualquier envío de muñecas (trajes de los países de habla española). La dirección es: Shankar Pital, Museo de Muñecas, Nueva Delhi, India.

CUPON
SORTEO

Nombre

Dirección



Clases de
y Confección

Prop. Registr. 2570

Lección N.º 28

Fondo Base de Caps Acortadas

Se construyen las fundas de la falda delantera y mitad de espalda recorriendo y se colocan sobre el papel o directamente sobre la tela, teniendo cuidado que la terminación forme un ángulo exacto.

Se marca la curva del busto se aplica la huinca en correspondencia a la curva de la cintura en forma en que se hizo para el godet, y se da el largo de la falda.



LANA GRUESA PARA TEJER A PALILLOS A SOLO Eº 15 EL KILO EN GRAN VARIEDAD DE COLORES

• SAN ALFONSO 57
• SAN ALFONSO 74
• SAN ANTONIO (Locales 5 y 7) 726
• DIAGONAL CERVANTES 780

• IRARRAZAVAL 2490
• PROVIDENCIA 2353
• LOS TRES ANTONIOS 77
• ARRURO PRAT 237

TEXTIL CHUAQUI S. A.

de WALT DISNEY



Hanna-Barbera's

YOGI
BELLOSO

DEJA VER... EN
ESTE PARQUE TENE-
MOS OSOS, VENADOS,
MONOS, CEBRAS...
Y HASTA
CONEJOS...



un editorial intitulado "On l'appelait Don Manuel", que en su parte principal decía:

"La última vez que vimos a Don
"Manuel fue en Roma, durante la
"cuarta sesión del Concilio. Durante
"más de una hora, él buscó con nos-
"otros como I. C. I. podía en la ma-
"yor forma ayudar a los católicos de
"América Latina a responder a la lla-
"mada del Concilio: "Ante toda una
"información simple y real, dijo él
"en la entrevista que nos concedió el
"1.º de Enero de 1965, a fin de ha-
"cernos conocer lo que pasa en el
"mundo, lo que el mundo piensa de
"la Iglesia, lo que los fieles piensan
"de la acción de la jerarquía".
"Nosotros nos esforzaremos por per-
"manecer fieles a este testamento,
"que recibimos de la boca misma de
"Don Manuel". I. C. I.

Al rendir este homenaje a estas dos eminentes figuras de nuestra Iglesia y amigos muy queridos de toda una vida, pensé que era necesario ser muy fiel y muy sincero al recordarlos. Para eso he preferido citar lo que dijeron de ellos destacadas personalidades del Gobierno y de la Iglesia.

He querido que este recuerdo sirva a la juventud que se está formando a la que ha de formarse en el futuro y para que encuentre en las auténticas palabras del Pastor, que cito como continuación, solución a sus inquietudes sociales.

En 1942, Mons. Larraín, hablando sobre "Acción Católica y Acción Política", dijo:

"La Iglesia tiene el derecho de entrar en el dominio de las ciencias del arte, de la política y de todos los aspectos de la vida civil..." como formadora de la conciencia cristiana. Asistimos a la más gigantesca revolución de las masas a la conciencia social".

En 1946 le escribió a Monseñor Francisco Vives:
"Estamos hartos de slogans y fra-

"se hechas, cansados de oír que se
 "mejoramiento del pueblo está en
 "producir más. Yo les digo a esos se-
 "ñores que tal asercación es falsa.
 "No es la mayor producción lo que
 "da el bienestar, pues puede maña-
 "na (y de hecho hoy se hace) dedi-
 "carse parte considerable de la pro-
 "ducción a materias de exportación,
 "sino la posibilidad que el pueblo tie-
 "ne de consumir dichos productos".
 "Aquí, mi querido Pancha, es don-
 "de hallamos una de las mayores
 "monstruosidades económicas de
 "nuestro tiempo".
 "Hemos olvidado la gran tesis cris-

"Hana que desde el Génesis hasta
"Dios XII ha sido enseñada y es que
"Dios dio la tierra y sus productos a
" todos los hombres, para que todos
" vivieran de ella" (esta cita de Monz.
Larrain hecha en 1946, la hace Su
Santidad Paulo VI en su famosa en-
cíclica "Populorum Progressio", publi-
cada recientemente).

"Sólo cuando este concepto predo-
mine en la economía, podremos de-
cir que estamos ante una economía
de inspiración cristiana".

"Hace ya ocho años que vivo en esta Diócesis, región eminentemente agrícola. Vengo también de familia de agricultores. Creo conocer algo el problema campesino de mi tierra. Lo vivo y lo sufro como una terrible espina pastoral. Hay en el campo chino reservas formidables de cristianismo y de las más puras virtudes humanas. Pero el campo es a la moral y espiritualmente postumero. Las causas son varias, pero para mí, una de las más graves es la falta de una social que allí impere. Hay que ir a una reforma más profunda, honda, justa, sin demagogas, sin atropellos, pero hay que hacer mucha revolución."

Hablando a obreros el 1.º de Mayo de 1931, les dijo:

"Mi deber social de cristiano grita una vez más en mi conciencia. Hay para el católico una posición clara y definida. Yo he dicho decar que estamos ante el dilema o comunismo o capitalismo. Yo les digo a los católicos que esta es una falsedad absoluta."

"El cristianismo no tiene por qué escoger entre dos materialismos. Hay un tercer término: la doctrina social de la Iglesia. Aun cuando sea mal comprendida, como lo han sido Papas y Obispos, tenemos que denunciar al mismo tiempo la injusticia del capitalismo y la perversión del marxismo. Unos nos llamarán fascistas y otros cripto-comunistas".

"Sábéis que siempre me agrada hablar con claridad y no será esta vez que falle en mi propósito. Las doctrinas sociales de la Iglesia no son patrimonio de ningún grupo exclusivo, llámense sociedades, partidos o instituciones. La doctrina social de la Iglesia es el patrimonio de la Iglesia".

Termino este recuerdo, repitiendo lo que dijo de Mons. Larrain el Obispo de Temuco: "Tuvo siempre razón. Su único error fue muchas veces el haber tenido razón diez años antes de tiempo".

DOMINIO

Premiado con Eº 10:

El Perrito Fiel



Mi perrito es lindo,
mi perrito es fiel,
todas las mañanas
yo juego con él.

Mi perrito es lindo,
mi amigo mejor,
no le pego nunca,
ni con una flor.

Rodrigo Magaña P.
10 años

Pan de la Rama

El alimento principal de los felices indígenas que habitan en las islas del Pacífico Sur, es el fruto del Arbol del Pan.

Hay más de cuarenta variedades de este árbol, que maduran en las distintas épocas del año.

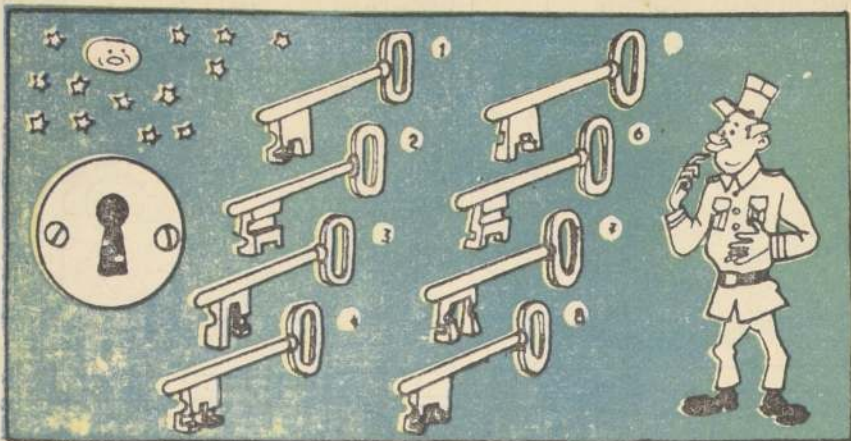
Sin trabajar, ni amasar, con solo estirar la mano, esas gentes comen el fruto sabroso y alimenticio, que es como nuestro pan.

Lo preparan en la siguiente forma, por si les toca vivir en una de esas islas:

Lo recogen antes de que madure, lo asan entero entre brasas, y luego le quitan la cáscara para comerse lo de adentro.

Dicen que su gusto, como el del pan, jamás cansa.

Poe



¿Cuál es la Llave?

El viejo guardia del Museo está muy confundido. Debe echar llave a la puerta del Museo y cuál es.

¿Cuál corresponderá a la cerradura?

Ayúdalo tú, sin apuro. Observa con atención de cada llave y también la cerradura.

¿Cuánto te demoras en pillarla?

Tranquilina

(Cuento espacial)



Los policías hacían sonar sus pitos, y los automovilistas, sus bocinas. El colmo fue cuando un avión empezó a volar en torno a la casa misteriosa.

Tranquilina gimió:

—Estoy peor que antes.

Se puso un gorro hasta las orejas y más furiosa que nunca se puso a cocinar otro sortilegio. Pronto cayó una lluvia torrencial; la multitud se dispersó a fin de buscar refugio y Tranquilina exclamó contenta:

—La lluvia me libró de ellos, luego, debe seguir lloviendo.

Cayó tanta agua que los techos se rompieron y las avenidas se transformaron en ríos. Por cierto que todos adivinaron de donde provenía el diluvio y una delegación de vecinos se elevó en helicóptero hasta la casa suspendida.

—¿Qué desean? —gruñó Tranquilina.

—Venimos a pedirle que suspenda la lluvia.

—¿Por qué he de hacerlo? Ustedes me han molestado mucho con su bulla y tengo los nervios malos.

—Le prometemos guardar silencio —dijo el Alcalde con cara de desesperación.

Todos prometieron lo mismo. Tranquilina, bruja comprensiva al fin, aceptó. Era más cómodo vivir en tierra —dijo.

Por arte de magia dejó de llover y la casa negra descendió suavemente hasta posarse en el sitio que antes ocupara.

El Alcalde decretó zona de silencio en el barrio de Tranquilina y ni los niños jugaban en las calles. Hasta la banda de carabineros se fue con su música a otra parte.

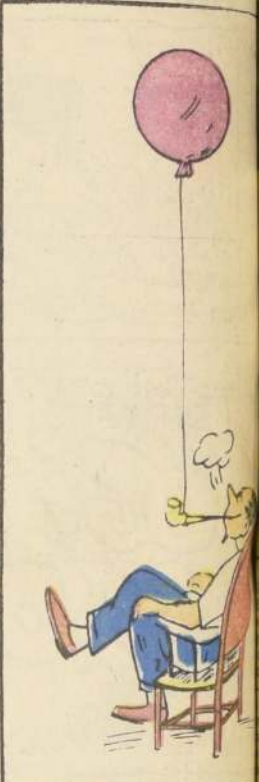
Tanta quietud llegó a ser deprimente. La bruja se dio cuenta que echaba de menos los ruidos agradables, la voz humana, el canto, el llamado de la amistad. Comprendió que para tener los ruidos agradables tenía que aceptar los alborotos. Y fue a ver al Alcalde.

—Saqué de mi calle el cartel de zona de silencio. Estoy dispuesta a soportar a los humanos con todas sus consecuencias. Echo de menos el "mandandirum dirum dan"— confesó.

La ciudad adquirió de nuevo su clima de bullicio. Tranquilina no volvió a quejarse y hasta sus animales aprendieron a meter ruido, también.

Los vecinos llamaban a la bruja "su querida amiga", el Alcalde le dio una condecoración, los niños le decían "abuelita Lina" y los carabineros de la banda compusieron el Go Go de la Bruja. Y aquí termina el cuento.

Tinguiririca



Mensaje Misterioso

Durante la clase de matemáticas el profesor se dio cuenta de que algunos de sus alumnos (seguramente amigos de Tranquilina) se pasaban este misterioso mensaje.

El profesor, en cuanto advirtió, pidió el papel.

Afortunadamente, no fue capaz de leerlo.

Pero tal vez tú, usando de tu ingenio, detectivesco, puedas leer el contenido del mensaje, cuya solución daremos en el próximo domingo.

T S S S A R
O A S E G I
D L E N U D
O A I L A A

ENREDO FAMILIAR

Hablando de parientes...

¿Sabían ustedes que el suegro del marido de Inés es el cuñado del hermano del marido de Inés es la madre del hermano de Inés?

¿Puedes tú, dentro de un minuto, ver cómo es que los parientes de Inés se las han arreglado para armar este enredo de familia?



estudie
practicando
con estos
materiales



ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA
DE Eº 20º POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

RECIBA ESTE LIBRO
GRATIS



ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337 5º piso, Of. 519

Clasificador 862 - SANTIAGO

NOMBRE

GOMECILIO

CURSO QUE LE INTERESA

REMITA HOY MISMO EL COUPON

EL PUEBLO DECIDE
EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE JUNIO DE 1967

FUNDADO EL

14 DE ENERO DE 1917

RADIOS AL VIEJO CUARTEL!



Los jóvenes cadetes de la Escuela Naval Arturo Prat no pudieron, pese a su firme temple, permanecer fríos en la emocionante ceremonia con que se puso fin a los 148 años de tradición de la vieja casa del Cerro Artillería. Un brillo desusado había en todos los rostros, brillo que llegó a las lágrimas en más de un antiguo oficial, ahora miembro del simbólico Calenche. El edificio forjador de las glorias navales chilenas pagó también tributo al progreso. Será reemplazado por un moderno conjunto que está ubicado en Playa Ancha, frente al Parque Alejo Barrios, cuyas actividades oficiales comenzarán el 4 de agosto. Mientras, los cadetes gozarán de vacaciones.

Declaró el Presidente Johnson: "QUEREMOS QUE NUESTROS NIETOS VIVAN EN LA PAZ"

NEW YORK, 24. — Durante su estancia en Los Angeles y en el curso de sus declaraciones, el presidente Lyndon B. Johnson puso de relieve que durante las negociaciones que sostendrá el jefe del gobierno norteamericano con el jefe del gobierno soviético, Alexander Kossygin, trataron de superar las diferencias entre los dos países y trabajar juntos en la paz.

Johnson dijo que Kossygin como él mismo es un gran responsable en lo que a la paz mundial se refiere.

Johnson dijo que Kossygin como él mismo es un gran responsable en lo que a la paz mundial se refiere.

Johnson dijo que Kossygin como él mismo es un gran responsable en lo que a la paz mundial se refiere.

ron entonces a una caravana de 20 automóviles para hacer el viaje a la Isla de Goat, una gira por debajo de las cataratas y un paseo en uno de los pequeños barcos de turismo que llegan casi hasta el punto de caída de las aguas.

El grupo almorzó aquí antes de emprender el viaje de vuelta a Nueva York.

El entusiasmo llegó hasta Montreal, donde los encargados del pabellón soviético de la Exposición 1967 preguntaron a la administración de la Feria y a los funcionarios del Protocolo si era posible que Kossygin hiciera una visita al recinto, que tenía una concurrencia sin precedentes debido al día de San Juan.

El personal de seguridad fue declarado en estado de alerta y se despachó policía montada del Canadá al aeropuerto, pero el único dignatario que llegó fue un asombroso Ministro de Uganda.

Desde que Kossygin salió de la base aérea, más de 150 policías locales y estatales se encargaron de dar protección a la caravana de 20 automóviles.

Entre otros, se acompañaban su hija, Ludmila

Gvishnia; el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko; el Embajador del Kremlin ante las Naciones Unidas, Nikolai Fedorenko; el Primer Ministro checoslovaco, Josef Lenart; su colega de Mongolia, Tymzhagyn Tsendenbal, y el de Hungría, Jeno Fock, además del Ministro de Relaciones búlgaro, Iván Bashev.

Kossygin se mostró muy conversador y dio bastante trabajo a los intérpretes. Rodeado de periodistas y fotógrafos contempló las cataratas desde Prospect Point y después subió al barco "Maid of the Mist" para viajar durante 20 minutos por el torrente, desoyendo los consejos de sus asesores que le rogaban ponerse el sombrero. "Me gusta sentir el viento y la neblina en la cara", les dijo Kossygin.

Luego demostró gran interés en conocer la planta misma y entonces todo el grupo pasó al interior, en donde el líder y cerebro de la economía soviética pasó largo tiempo. "Un relato total de mi visita a esta ciudad tomaría más tiempo que el ocupado en conocerla", dijo al salir. "Por todas partes encontré gente muy simpática, amable y atractiva", agregó.

PRIMO CARNERA ESPERA SU FIN SERENAMENTE

SEQUALS (Udine), 24. — Empeoraron sensiblemente en las últimas horas las condiciones de salud de Primo Carnera, el ex campeón del mundo de peso máximo, que regresó de Estados Unidos a Sequal, su pueblo natal. En su cabecera se encuentra el médico que lo atiende desde el diecinueve de mayo, día de su llegada al pueblo friulano.

El "Gigante Bueno" tiene temperatura muy alta y desde hace algunos días guarda cama. Prácticamente ha perdido el apetito y lo sostienen medicamentos que le son suministrados por vía venosa.

A 32 años de Medellín.— Gardel Fue Recordado Como en el Primer Día de su Muerte

MONTEVIDEO, 24. (Inter Press Service). — Hace 32 años, en un accidente de aviación, se apagaba la vida del más grande cantor rioplatense de todos los tiempos: Carlos Gardel. En ese mismo momento, allí mismo, en el Aeropuerto de Medellín, nació el "mito Gardel", uno de los fenómenos psicológicos y sociológicos más característicos de Uruguay y Argentina. Es que la estampa varonil del "morocha", su voz inigualable, su sentido de la amistad, su misma tristeza y su carácter jugador y algo mujeriego, sintetizan el alma, las emociones, las aspiraciones y, ¿por qué no?, también las frustraciones de dos pueblos que han hecho del tango su máxima manifestación popular.

"El mago" cantó todos los grandes tangos de la época de oro, a los que su voz hizo más famosos aún. Pero también entonó composiciones de escaso valor, en una muestra de su sentido de la amistad, cuando algún autor nuevo procuraba promoverse. Pero estas canciones mediocres, en su voz, adquirían otra dimensión. Solo en su voz. En las de otros cantores recuperan la natural chatura, y por eso ya nadie las entona.

Muchas estaciones de radio argentinas y uruguayas estuvieron las 24 horas del día pasando discos de Gardel. Y hoy, con solo media jornada laboral, en miles de riopla-

tenses se acentuó la natural melancolía de uruguayos y argentinos. Se encendieron los receptores, el criollo mate giró toda la tarde, los "puntos" estuvieron tristes, y "como bronca y jurando" brindaron su silencioso homenaje al bardo inmortal.

En Montevideo, en su zona más típica y "rca", en el barrio sur, el intendente Glauco Segovia descubrió las placas de una calle que desde hoy se llama Carlos Gardel. Una calle de viejas y coloridas casuchas, de "Conventillos" de gente humilde a la que el "mago" acostumbraba visitar y deleitar con sus tangos y milongas. Una calle a la que canto una de sus interpretaciones mejor logradas, porque era y es el símbolo de su alma arrabalera: "Isla de Flores". Y hoy, aún inconscientemente, muchos labios montevideanos entonaron lo que es síntesis de la vida de Gardel, pero también de miles de rioplatenses:

EN VIÑA DEL MAR ANOCHÉ FINALIZO REUNION DEL "CIES"

VIÑA DEL MAR. (Por Aurelio Marcos. Enviado Especial). — Se ha producido la feliz circunstancia de que el país más desarro-

llado de América haya comprendido el valor de esta nueva actitud y haya coincidido con América Latina en asuntos fundamentales

como la movilización de recursos para las etapas intermedias para la integración", expresó el presidente (PASA A LA PAGINA 14)

ADMINISTRACION INTERNACIONAL PARA JERUSALEN

NACIONES UNIDAS, 24. (ANSA). — En una nota difundida en el Palacio de Cristal por el observador permanente de la Santa Sede ante la ONU, Monsignor Alberto Giovannetti, el Vaticano solicitó la internacionalización de Jerusalén para garantizar la libertad de acceso a los lugares santos de la ciudad por parte de los fieles de todas las religiones.



Tres de un cuarteto de canarios, cuyo canto se colza en oro. Cada ejemplar vale una suma aproximada al millón de pesos. Forman parte de la exposición que se realiza en el Instituto Chileno Británico de Cultura. En el grabado, el juez argentino, Maximo Longo, concha el canto de las aves antes de emitir su veredicto.



En esta fotografía, tal vez histórica, se recoge el momento en que el Presidente Johnson y el Premier Kossygin se estrechan las manos al reunirse en la residencia del Rector de la Universidad de Glasboro. Entre ellos, aparece la duena de casa, señora Robinson. (Telefoto UPI).

JOHNSON, KOSYGIN Y "EL SIGLO"

Seguimos su línea tradicional en relación a contactos que los gobernantes del mundo tiene con el Presidente Johnson, hoy día esperamos que el señor Kossygin fuera víctima de una sarta de injurias por parte del diario comunista. Nos apresuramos ya a defenderlo de ataques tales como "vendido al imperialismo", "mendicante internacional", "lacayo de los monopolios", "cómplice de la agresión a Vietnam y del bloqueo a Cuba", "instrumento de la política de Johnson para mejorar su imagen interna", etc.

Desgraciadamente, hoy día cuando habríamos El Siglo para leer esta sarta de injurias con que se premia desde sus columnas a todos quienes pretenden mantener negociaciones directas con los EE. UU., sufrimos una profunda desilusión. Ellos que son tan fieles guardianes de la integridad política de los gobernantes latinoamericanos, esforzándose humana e inhumanamente para impedir sus contactos con "el genocida del Vietnam" aplauden a rabiar al gobernante soviético. Reconozco que estoy sumido en la sorpresa y la desorientación. Es de todos sabido que los comunistas jamás aplican "la ley del embudo" a favor de ellos, ya que son objetivos, democráticos y eminentemente empíricos. Reconozco, además, que como la polémica es mi fuerte he sentido una profunda frustración al no poder defender al señor Kossygin de los ataques de El Siglo.

Gregorio Pimentel

RADICALES ELIGEN HOY COMISARIO DE XXIII CONVENCION

El miércoles próximo será inaugurada la 23.ª Convención Nacional del Partido Radical, a efectuarse en Santiago, cuya primera sesión plenaria será transmitida por cadena nacional de emisoras.

Los oradores de esta sesión inaugural serán los siguientes: Alberto Baltra, presidente de la Comisión Organizadora; Rafael Señoret, presidente de la Confederación Nacional de Municipalidades; Inés Enriquez, diputada y presidenta de la Organización Femenina; Jonás Gómez, comité de los senadores Arturo Venegas, presidente de la Juventud; Mario Astorza, presidente de la Organización gremial; Carlos Morales, presidente de los comités de diputados.

Por otra parte, hoy se efectuará a las once horas la reunión de la Comisión Organizadora de la Convención con los secretarios ejecutivos regionales para designar al Comisario de esta reunión y proceder a la calificación de poderes para los delegados.

En cuanto a los preparativos de la Convención, el Subse-

cretario General del radicalismo, Arnaldo Coronel, desmintió versiones que daban cuenta de fricciones con diferencias de posiciones dentro del Partido y que serían planteadas en la Convención. Sobre este punto, la prensa, expresa en parte que "han inventado movimientos fraccionales e intentado resucitar tendencias ya desplazadas por nuestro partido". Asimismo, expresa que "se ha dicho que pretendemos entregar el Partido al FRAP y que hemos adoptado posiciones propias del marxismo. Se ha insistido en que es necesario luchar por la "independencia ideológica" del radicalismo, escondiendo tras esta posición una actitud de "indefinición política".

Finaliza esta declaración expresando su reconocimiento a la diferencia con el marxismo, diciendo "que reconocemos nuestras diferencias con los partidos marxistas", y señala que los problemas "sólo pueden ser resueltos por una posición intransigente de izquierda".

MAÑANA CONTINUARA PAGO DE PENSIONES EN CAJA EE. PP. Y P.

Ante la huelga del personal de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, el vicepresidente de ese organismo, Raúl Herrera, hizo la siguiente declaración:

1.— Existe orden de la Contraloría de pasar los sueldos en determinada forma, orden que la Caja tiene que cumplir.

2.— En el juicio que entabló el personal en contra de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas no existe ninguna resolución que la obligue, o al menos le permita pagar en forma distinta a la ordenada por la Contraloría.

3.— El abogado que tiene la defensa de los empleados en ese juicio les ha manifestado que existe una resolución del juez, que ordena pagarles los sueldos de modo distinto a lo ordenado por la Contraloría.

4.— La defensa de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas tiene el Consejo de Defensa del Estado y su abogado ha informado hoy día al vicepresidente que no existe tal dictamen, y que la interpretación que la defensa de los empleados le da a ciertas resoluciones del Tribunal no tienen fundamento legal.

5.— Los empleados han manifestado personalmente que han acordado, y que se encuentran en esta huelga porque sus abogados les dijeron que era necesaria para presionar al Tribunal en el sentido de que se de orden de continuar pagando los sueldos en la forma que se estaba haciendo y que la Contraloría reparó.

6.— En el día de ayer el abogado Eugenio Velasco Letelier, defensor de los empleados, ha conversado telefónicamente con el vicepresidente y en esa conversación le manifestó con toda precisión lo siguiente:

a) Cuando los empleados le plantearon la posibilidad de la huelga les dijo que era contrario a ella, y que se oponía a ejercitar cualquiera presión en contra del juez para obtener una resolución favorable a los empleados.

b) Que en caso de que se declararan en huelga no les apoyaría en ella.

c) Que es enemigo de solucionar los problemas judiciales, que se le encomiendan, en otras esferas que no sean los Tribunales.

d) Que autorizaba expresamente al vicepresidente para dar a conocer públicamente todo lo que le manifestó en esta conversación.

Por otra parte, el vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Herrera, declaró hoy que se continuará con la orden del Gobierno, es decir, se seguirá pagando los pensionados de jubilación y montepíos en las fechas programadas.

Arrogante Respuesta del Presidente de la SNA

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Santiago, 22 de junio de 1967.
Señor Claudio Orrego,
Director del
Diario LA NACION
PRESENTE.

En el editorial del Diario de su dirección, de fecha 21 de junio en curso, titulado "Gremialismo Político", se

alude a la acción de la Sociedad Nacional de Agricultura, suponiéndole una posición política inexistente, así como formulando diversos conceptos absolutamente inexactos.

En efecto, el editorial citado sostiene en sus diversos párrafos que la Sociedad Nacional de Agricultura estaría adoptando un criterio político e incluso pretendiendo "convertir al gremio de los agricultores en una arma política" para agarrar, que esta actitud podría "llevar a linderar en lo subversivo". Todo lo cual, se habría manifestado en el Congreso de Agricultores de Aconcagua.

Creemos que, quien redactara dicho editorial no ha tenido la oportunidad de conocer el discurso del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, que fue el único repartido a los representantes de los diversos órganos de información presentes en el mencionado Congreso.

El lamentablemente humilde y acurrido, señor Director del texto de dicha intervención, que adjuntamos aparte, y dejémos permitimos transcribir algunos párrafos textuales, que contradicen absolutamente lo expresado por ese Diario.

Así, y en relación con nuestra supuesta posición política, expresamos, "hemos declarado en forma categórica que la acción de la SNA estará desvinculada de todo propósito político" agregando a continuación "pero con igual claridad y firmeza debemos decir que los agricultores tampoco aceptarán que se construyan plataformas políticas a costa de su prestigio o menoscabando el respeto a sus personas y a su labor en la tierra". Pensamos que habíamos sido terminantes al declarar nuestra posición que ya había sido expresada a través de medios de información cuando asumimos la directiva de la institución.

Al parecer hay quienes están interesados en altarnos en determinadas posiciones, con intenciones que no son claras.

Hicimos en Aconcagua un llamado a la unión de todos los agricultores del país, a fin de lograr "obtener respeto por el deber de producción y amento a los derechos amenazados". Nadie podría pensar que este llamado, así como el que hicimos al Supremo Gobierno, para "establecer las condiciones indispensables para seguir produciendo con el ritmo intensificado que el país necesita", pueda ser considerado como un intento subversivo. Muy por el contrario, creemos que quienes intentan desvirtuar la intención de nuestra declaración, están malintencionadamente tergiversando las intenciones de la SNA.

En cuanto a nuestra supuesta protección de quienes se llaman "elementos antisociales", debemos nuevamente transcribir otro párrafo de nuestra intervención, en el que señalamos que el proceso seguido hasta ahora por la reforma agraria "en materia alguna garantiza que la eficiencia empresarial sea respetada en los términos en que ha sido ofrecida".

Pensamos que el redactor del editorial sigue incurriendo, imaginativamente, sobre algunas ideas que hubieran querido tal vez ver formuladas.

En fin, no queremos seguir pensando que cuerdamente se pueda sostener que existe un propósito político subversivo cuando un gremio se refiere a la falta de precios adecuados para sus productos, a la escasez del crédito, a la denuncia de una agitación social continua, a los desastrosos efectos de una futura legislación que concede amplias facultades a funcionarios y que justifican el estar solicitando desde el mismo momento de presentado el proyecto de reforma agraria, sistemas objetivos de calificación.

Quisiéramos finalizar expresando, al tenor de lo que también dijéramos, que nosotros

La Dirección.

El Partido Nacional y la Censura al Presidente del Senado

Un emplazamiento a la Democracia Cristiana acordó esta tarde la comisión política y junta ejecutiva del Partido Nacional, en el sentido para que aclare la orientación de la reciente censura a la mesa del Senado, que encabeza el socialista Salvador Allende, presentada por Tomás Reyes Vicuña.

Previamente, la Junta Ejecutiva y la Comisión Política del Partido Nacional acordó rechazar la renuncia de su vicepresidente, Onofre Jarpa.

Sin embargo, dentro de un mes en elecciones ordinarias internas, ese cargo, al igual que otros, serán llenados. El Partido Nacional solicitará al Partido de Gobierno que

aclare algunos aspectos de su censura a la mesa directiva del Senado. Se anunció que la censura será rechazada si tiene sólo el carácter de reglamentaria. Empero, si lleva aparejado un condonamiento a las simpatías castro-comunistas en el Partido Nacional, la censura será votada favorablemente por los senadores nacionales.

Se dijo que en el caso de que la Democracia Cristiana no responda al emplazamiento, el Partido Nacional presentará, a su vez, una censura política contra Salvador Allende.



En los grabados se aprecia el momento en que el presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Jorge Leiva, da cuenta de su gestión directiva a la Junta Nacional de la JDC. A su lado, de izquierda a derecha, aparecen, Sergio Martínez, Carol Pinto, Carlos Bau y Jorge Donoso. En el grabado inferior, aparece un aspecto de los asistentes al encuentro.

Jóvenes Demócratacristianos Eligen Hoy Nueva Directiva

A las 18 horas se inició ayer en el Comando de Trabajadores, la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana. El acto se inició con la lectura de la resolución de la Junta Nacional de la JDC, que se aprobó por unanimidad. Nos limitamos a señalar ciertos peligros que se corre el riesgo de incurrir cuando se asocia el gremialismo con la acción política.

2) Es legítimo pensar que cuando un gremio elige como su representante máximo a una figura que se ha destacado toda una vida en el campo de la política y no en el del gremialismo, ese peligro inherente a todo gremio tiende a acentuarse.

3) No dudamos ningún momento en las condiciones de las condiciones democráticas del señor Zepeda, quien ha dado testimonio de ellas durante largos años de vida pública. Sin embargo es innegable que en el seno del mundo de los agricultores hay sectores con una peligrosa tendencia al gremialismo y a la aventura política. De más está decir que esperamos, como todos los chilenos, que el señor Zepeda tenga éxito en su tarea de llevar a su gremio por un camino democrático y de auténtica vida gremial.

4) Al afirmar que en la reunión de agricultores de San Felipe se había lido en lo subversivo, lo hicimos basados en las declaraciones públicas de algunos acuerdos del evento, hechas por el señor Héctor Ríos Irribarri y reproducidas en "El Diario Ilustrado" del lunes 19 de junio, y que no han sido desmentidas. En ellas se afirma textualmente: "Entre las recomendaciones de la Comisión, Héctor Ríos citó las siguientes: 1) Defender nuestra dignidad de hombres de trabajo frente a la campaña de desprestigio que ha lanzado el Gobierno contra los agricultores; 2) Rechazo de la ley de reforma agraria porque persigue la división de la propiedad agrícola con fines políticos. No aceptar que la ley impida a los propietarios apropiarse de lo que les pertenece...". Las palabras del señor Ríos hablan por sí solas, por lo que se hace innecesario justificar nuestra opinión. A esto hay que agregar una frase del discurso del señor Zepeda, que sirve todavía más para desorientar a la opinión pública. En ella afirma: "Con gran satisfacción me corresponde dirigir mis primeras palabras a los agricultores de esta provincia de Aconcagua, a quienes saludo en esta hora crítica de la actividad agrícola y les felicito con calor, por las brillantes conclusiones alcanzadas en este mismo Congreso, que reflejan fielmente el espíritu que les ha animado y que los convierte en un ejemplo gremial". (El subrayado es nuestro).

El dirigente Mario Rosales hizo una exposición, que a juicio de la Junta, "fue bastante interesante". Planteó Rosales la necesidad de que esta Junta planifique las tareas centrales por venir, basándose específicamente en los aspectos viables y no ideales que se presentan en los actuales momentos.

Señaló a continuación que estimaba que la cuenta del Presidente Leiva era positiva en tres aspectos fundamentales: en los planteamientos políticos, en las tareas realizadas con los medios con que se cuenta dentro de este organismo, y principalmente en la necesidad —que destacó Leiva— de forjar todos unidos un camino claro hacia el futuro y que éste no puede ser otro que la vía no capitalista de desarrollo.

"Debemos —dijo por último— seguir en la senda de lucha por nuestros ideales, pero sin que ella nos aparte de la realidad existente".

Cuenta de Jorge Leiva

La cuenta de Jorge Leiva, señala, entre sus aspectos principales, los siguientes:

1) Administrativo. 2) Político. 3) Enfoque político del presidente de la Juventud sobre las perspectivas revolucionarias en América Latina y en Chile en la actualidad. Dijo Jorge Leiva:

"En la parte administrativa señalamos las tareas realizadas, especialmente el Tercer Congreso Nacional de la JDC y los once Congresos Regionales preparatorios; los Consejos Plenarios Nacionales, que siman cuatro, realizados durante el año con la concurrencia de los presidentes provinciales de todo el país. En estos eventos se fueron delineando las tareas que se emprendieron durante el período, las que básicamente se pueden resumir en: a) trabajo de capacitación de las bases juveniles, para lo cual se realizan una jornada nacional y seis jornadas regionales de capacitación. También se logró publicar un órgano de expresión del pensamiento de la Juventud, que es la revista "Diálogo", de la cual se han editado dos números y hay otro en prensa; b) tarea de impulso a la Reforma Agraria, que abarcó un aspecto de capacitación de dirigentes para el trabajo en terreno tanto a nivel nacional como regional, se realizaron más de cinco jornadas con este objeto. En los meses de verano en las comunas rurales se movilizó un crecido

número de jóvenes que tomaron contacto con el campesinado para crear conciencia sobre el problema de la reforma agraria; c) se emprendieron tareas de organización interna, las que estuvieron orientadas principalmente a lograr un diseño de organización revolucionaria para la juventud, el que está siendo puesto en práctica después de la última Junta Nacional de abril pasado".

Posteriormente intervino el Presidente de la Comisión Internacional, Carol Pinto, quien se refirió a los últimos encuentros internacionales en que ha participado la JDC chilena, especialmente al Congreso de JUDCA, realizado recientemente en El Salvador.

Se procedió luego al debate de la cuenta rendida por Jorge Leiva, pero no hubo inscripciones, debiéndose, posteriormente, reabrir debate a petición del Presidente de UFUCH, Jorge Insulza.

Primeramente interviniendo el dirigente Miguel Solar, del Primer Distrito, y Mario Rosales, de la misma agrupación.

El primero, formuló un planteamiento crítico y señaló que debería haber mayor acción y agilidad en las actividades de las Directivas de la Juventud, aunque, señaló, que su posición no estaba por votar en contra de la cuenta.

El dirigente Mario Rosales hizo una exposición, que a juicio de la Junta, "fue bastante interesante". Planteó Rosales la necesidad de que esta Junta planifique las tareas centrales por venir, basándose específicamente en los aspectos viables y no ideales que se presentan en los actuales momentos.

Señaló a continuación que estimaba que la cuenta del Presidente Leiva era positiva en tres aspectos fundamentales: en los planteamientos políticos, en las tareas realizadas con los medios con que se cuenta dentro de este organismo, y principalmente en la necesidad —que destacó Leiva— de forjar todos unidos un camino claro hacia el futuro y que éste no puede ser otro que la vía no capitalista de desarrollo.

"Debemos —dijo por último— seguir en la senda de lucha por nuestros ideales, pero sin que ella nos aparte de la realidad existente".

Cuenta de Jorge Leiva

La cuenta de Jorge Leiva, señala, entre sus aspectos principales, los siguientes:

1) Administrativo. 2) Político. 3) Enfoque político del presidente de la Juventud sobre las perspectivas revolucionarias en América Latina y en Chile en la actualidad. Dijo Jorge Leiva:

"En la parte administrativa señalamos las tareas realizadas, especialmente el Tercer Congreso Nacional de la JDC y los once Congresos Regionales preparatorios; los Consejos Plenarios Nacionales, que siman cuatro, realizados durante el año con la concurrencia de los presidentes provinciales de todo el país. En estos eventos se fueron delineando las tareas que se emprendieron durante el período, las que básicamente se pueden resumir en: a) trabajo de capacitación de las bases juveniles, para lo cual se realizan una jornada nacional y seis jornadas regionales de capacitación. También se logró publicar un órgano de expresión del pensamiento de la Juventud, que es la revista "Diálogo", de la cual se han editado dos números y hay otro en prensa; b) tarea de impulso a la Reforma Agraria, que abarcó un aspecto de capacitación de dirigentes para el trabajo en terreno tanto a nivel nacional como regional, se realizaron más de cinco jornadas con este objeto. En los meses de verano en las comunas rurales se movilizó un crecido

"FRENTE AL GOBIERNO.— Expresamos que nuestra actuación estaría condicionada por la determinación de en-

sanchezar las áreas preferenciales que se abren con la acción del Gobierno y el exigir que ellas se vean constantemente aumentadas por decisiones que en forma crecientemente vayan a afectar directamente a sectores de la economía capitalista del país.

FRENTE AL PARTIDO.— Comprobamos que el Partido adolece de algunas insuficiencias revolucionarias, siendo nuestra tarea, por tanto, una lucha permanente por transformarlo en el partido de los trabajadores, en un instrumento de la revolución liberadora de las clases oprimidas.

FRENTE AL PUEBLO.— Expresamos que nuestro compromiso es con los no privilegiados. Ellos son y deben ser realmente el sujeto de los cambios; tarea nuestra es la lucha por su incorporación creciente y rápida a través de su organización y concientización, al uso del poder.

Estos son los criterios que orientaron la acción de la juventud en el plano político. En la parte final de la cuenta, el presidente de la JDC, hace un análisis de las perspectivas revolucionarias en América Latina y en Chile, y saluda "el entendimiento a que han llegado los sectores más avanzados del Partido".

PROGRAMA DE HOY

Según el programa fijado para la Junta, hoy se continuará el debate político, a partir de las 10 horas. Posteriormente, se efectuará un almuerzo en los comedores del Club Peruano.

Según acordó la Junta, la elección de la Junta Mesa y Consejo Nacional se realizará

Por 108 votos contra 14 en blanco, la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana reelecta a Jorge Leiva.

La votación fue producida alrededor de las 10 horas, luego de un debate de más de dos horas.

PDC Ganó Elección en la Escuela de Derecho de Universidad de Chile

Los estudiantes demócratacristianos ganaron la elección del Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, infringiendo una derrota de proporciones a las demás listas, sobre todo a las del FRAP y del Partido Nacional, las que bajaron su votación en relación a las elecciones efectuadas el año pasado.

El resultado de las diversas listas encabezadas por los candidatos a presidentes de cada colectividad, fue el siguiente:

PDC, candidato, Roberto Mayorga, 433 votos; P.R., Osvaldo Rodríguez Fernández, 267 votos; FRAP, Keni Velásquez, 257 votos; P.N., Jorge Arturo Prat, 87 votos.

La Democracia Cristiana tuvo un aumento del 5,9 por ciento con respecto a la elección del año último, y los 433 votos que obtuvo este año representan el 43,8 por ciento del electorado estudiantil que sufragó.

El FRAP, que creía tener un segundo lugar con una alta votación, sufrió un retroceso de 66 votos en relación al año pasado, quedando relegado a un tercer lugar, mientras el P.R. aumentó su votación que era de 211 votos a 267, es decir, 56 votos, ocupando el segundo lugar.

En cuanto al P.N., tuvo una aplastante derrota, bajando de 115 votos del año pasado a 87 este año.

De acuerdo con los resultados, fue elegido presidente del Centro de Derecho, el estudiante D.C., Roberto Mayorga, y vicepresidente el radical Osvaldo Rodríguez.

En cuanto a delegados de curso, el PDC eligió a Roberto Mayorga, 433 votos; P.R., Osvaldo Rodríguez Fernández, 267 votos; FRAP, Keni Velásquez, 257 votos; P.N., Jorge Arturo Prat, 87 votos.

Los antecedentes se entregarán a contar desde el 19 de junio de 1967, en las Oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, Of. N.º 5, de 14 a 16 horas. Las Propuestas se abrirán el 12 de julio de 1967, en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, a las 15.30 horas.

El Director General de Obras Públicas

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Medidores para Obras Sanitarias

Solicítanse Propuestas Públicas

por el suministro de:

a) 3.100 Medidores de 1/2" (12 mm.) para Aquecedores de agua caliente, destinados a la DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.

Los antecedentes se entregarán a contar desde el 19 de junio de 1967, en las Oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, Of. N.º 5, de 14 a 16 horas. Las Propuestas se abrirán el 12 de julio de 1967, en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, a las 15.30 horas.

El Director General de Obras Públicas

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel. 82222 • Cas. 81-0

Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V. REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Reforma Agraria: Camino de Chile

Habiendo terminado la tramitación en el Parlamento de la Ley de Reforma Agraria, y restando sólo la promulgación por el Presidente de la República, vale la pena destacar algunas características de esta Ley, además de marcar el camino de la política agraria del Gobierno de Chile.

La Reforma Agraria es algo que nadie puede discutir. Necesariamente, técnicos y organismos tanto nacionales como internacionales, así lo han establecido, no sólo para Chile, sino para América Latina.

Pese a lo anterior, sólo el Presidente Frei se dedicó a encarar este proceso de transformación de la que bien se llama la industria madre del país. Era preciso entregar al Gobierno las herramientas legales que permitieran estimular efectivamente la producción agrícola, poner al atraso y a la injusticia prevaleciente en gran parte de los sectores rurales, incorporar al campo a la participación activa de la economía, social y política nacional, prevenir y remediar los déficit alimentarios que venían, mediante una mejor explotación de la tierra y una eficiente técnica del Estado.

Al fin, nadie se había atrevido a acometer la empresa debido a su magnitud. La ley que se dictó en esta materia durante el Gobierno anterior fue apenas un tímido intento de lo que se necesitaba.

La discusión de la Ley en las Comisiones de la Cámara de Diputados fue objeto de la más amplia, exhaustiva, apasionada y polémica. Todo el mundo expone sus puntos de vista, incitado a hacerlo, incluidas las Comisiones parlamentarias. La prensa, las entidades gremiales, los partidos políticos, en fin, la persona interesada, a través del territorio nacional, tuvo la oportunidad que precisó para hacer su aporte crítico o dar su apoyo a las leyes y complejas materias que se discutían.

Indudablemente, era imposible incorporar al texto legal cada uno de los múltiples aspectos de la Reforma Agraria. Así, y pese a la precisión llegó hasta el límite posible, el Gobierno tendrá a su disposición una importante cantidad de facultades que deberá aplicar a su criterio.

La ley hecha caudal por algunos de los que la discrecionalidad del Ejecutivo para aplicar constituye un peligro, ya que abre la posibilidad de excesos.

La ECA, un Servicio Público

Los, dejando a los particulares en libertad para producir, comerciar y fijar precios. Esta aseveración, que supone una capacidad productora de que el país carece y que no es posible crear de la noche a la mañana, parte de la base de que el interés sería el motor que supliría las carencias y déficit.

Por otra parte, todo lo que hace reposar en el incentivo del propio interés, del lucro individual. El estímulo del propio interés, sin embargo, desvirtúa la producción hacia los rubros más ventajosos y hacia las zonas más fáciles y, como es obvio, descarta todo lo que significaría precios de sustentación.

por parte del mismo. El respectivo Reglamento deberá considerar este problema. No hay duda, en todo caso, que el Gobierno está consciente de su responsabilidad y hará lo que está de su parte para operar los mecanismos legales con la eficiencia necesaria.

El Presidente de la República ha sido claro y ha manifestado reiteradamente que el buen agricultor nada tendrá que temer de la nueva ley.

Entre quienes han expresado su oposición y han hecho valer todos los medios que nuestro sistema democrático les ha franqueado, hay algunos que pretenden aprovechar la crítica sana y bien inspirada que otros han hecho, para lograr la preservación y mantenimiento de estados verdaderamente antisociales en diversas explotaciones agrícolas. Es difícil, para ciertas mentalidades, aceptar el término de una época en que los privilegios de unos coexistían con la injusticia de otros.

El país sabe que el Gobierno será inflexible en la aplicación de la ley dentro de los objetivos que ésta tiene, y que por ningún motivo permitirá que dichos objetivos sean desvirtuados o desviados hacia otros fines.

Por último, es preciso recordar una vez más, un concepto fundamental, aplicable al proceso de reforma agraria y a cualquier otro de transformación de estructuras: las leyes señalan un camino y facilitan las herramientas para alcanzar las metas. Pero quien hace realmente la transformación es el pueblo mismo.

El éxito de la reforma agraria chilena dependerá, en definitiva, de la responsabilidad y del esfuerzo de los campesinos. Jamás el Gobierno ha ofrecido a éstos su redención fácil o gratuita.

El Gobierno ha cumplido la solemne promesa que formuló el Presidente Frei cuando era candidato, logrando el despacho de la Ley de Reforma Agraria, dentro de sus esquemas. De ahora en adelante, está dispuesto a ponerla en práctica con la mayor decisión. Toca, entonces, al pueblo de Chile respaldarlo en la tarea y, especialmente, al campesino chileno demostrar que es digno del porvenir que puede alcanzar con su tesón y su responsabilidad.

Por encima de las pasiones que todo cambio profundo suscita, quedará la circunstancia histórica de que con la puesta en marcha de la Reforma Agraria, Chile toma el camino del desarrollo económico y social, exhibiendo al mismo tiempo una muestra más de que es posible entrar en esta ruta revolucionaria sin atentar contra la libertad de los ciudadanos.

Sentimiento y Eficacia en la Realización de la Justicia Social

Si duda que uno de los puntos más difíciles de resolver en la conciencia de un revolucionario es el de conciliar la fuerza de sus sentimientos con la exigencia de una acción eficaz. La predisposición al cambio social no es simplemente un problema de racionalidad; se precisa, además, la sensibilidad necesaria para rebelarse en contra de la injusticia y la opresión. De ahí nace esa tensión, de cuya resolución depende enteramente el que la revolución se convierta en un sueño utópico o sea un instrumento eficaz de hacer justicia.

A propósito de esto, un amigo me manifestaba en una discusión que si había que elegir entre la vida de diez mil madres que mueren por falta de atención, producto de nuestro subdesarrollo, y de cientos de miles de niños que morían inocentemente a causa de la malaria, y la vida de diez mil sujetos antisociales que por luchar con los antisociales y salvar a los inocentes. Es este un caso típico de un sentimiento noble, que se rebela en contra de una situación inhumana, pero que no otorga demasiada importancia al papel de los factores de poder que están en juego y que son, en definitiva, los que determinarán la posibilidad real de tomar una iniciativa exitosa.

Pero además de este ejemplo, quisiera relatar también una experiencia personal. Saliendo, hace algunas veces, de un cine del barrio alto, encontré dos niños de siete u ocho años que dormían acurrucados en el pórtico de una casa. La noche era extraordinariamente fría y sentí vergüenza. Verguenza de pensar que mis hijos dormían a esa hora cómoda y calentada por el calor del hogar, sin saber del hambre ni del dolor ni del abandono. Sentí repulsión y pena por todos aquellos que teniendo asegurado mucho más que lo vital, y viviendo en lo superior, se quejan amargamente de lo poco que poseen y se resisten con tenacidad a cualquier acción que les signifique un sacrificio de su satisfacción para permitir la justicia con aquellos que nada responden.

De estos dos hechos se inspiraron las reflexiones que hoy escribo. Ellas colocan al desnudo el dilema de acción que se le plantea a quienes no aceptan la miseria como algo normal e inevitable. Ellas explican la pasión irreflexiva de muchos que cargan idealmente en contra de los molinos de viento, sin preocuparse de los resultados de su acción. Ellas explican lo que Lenin llamó el infantilismo revolucionario, donde prima el corazón por sobre la razón.

Sin embargo, la vida social concreta responde no a la justicia de los sentimientos y a las exigencias de la moral, sino que a los imperativos y a la fortaleza de los mecanismos de poder que quienes la defienden cuentan con un poder mayor que la posesión de ciertos atributos o ciertos hechos concretos, a meras consideraciones abstractas. El poder es algo difuso en una sociedad, no está concentrado en un solo lugar ni en una sola mano y eso es tanto más real cuanto más democrática es una sociedad. El poder está más allá, incluso que las mismas leyes, ya que ellas, para ser eficaces, dependen del poder de que se disponga para hacerlas obligatorias, por medio de la coacción si es necesario.

El problema del juego del poder es lo más real y lo más importante de la acción política, y sin embargo, es el punto más debatido y menos clarificado por las ideologías. Ello es comprensible, dando que el poder es un fenómeno estrictamente empírico, concreto, histórico, en tanto que las ideologías son, por su naturaleza, abstractas, en muchos aspectos, normativas; en cierta medida, ahistoriadas. De ahí el grave peligro que encierra todo ideologismo que al buscar realizar en su totalidad e inmediatamente su proyecto de acción, corre el riesgo de tener un fracaso grave, por no contar con el poder del enemigo. La historia de las revoluciones y de los revolucionarios está plagada de estos errores, que han significado graves sacrificios a los pueblos y que generalmente, han retrotraído las situaciones sociales y políticas a niveles inferiores de donde se partió.

La falta de realismo revolucionario se tiende a acentuar en los casos en que falta la situación histórica objetiva que determina las probabilidades de éxito de la revolución. Mientras menos conciencia general hay de las necesidades de la revolución, y mientras mayor sea el poder de las fuerzas que defienden el statu quo, mayor es la frustración que se encarna en ciertos revolucionarios, frustración que engendra una creciente irracionalidad, que a la larga empuja a la aventura por la aventura. El dogmatismo, en la medida en que congele el nivel de la conciencia política en el nivel del statu quo, debe moverse y termina convirtiéndose en la acción política en el arte de lo deseable y no en el arte de lo posible. De ahí que no sea de extrañar que existan políticos que aparezcan defendiendo una búsqueda simultánea y exhaustiva de ideales que muchos veces son excluyentes entre sí, porque media el problema de los recursos escasos y de las necesidades múltiples, y media también el problema del poder. No es extraño que a políticos que desean intensificar la construcción de casas, de hospitales, de escuelas, mayores fuentes de trabajo y mejores salarios, menores precios, mayor confort y menos trabajo, etc., todo esto unido a una regresión sistemática de los sectores empresariales, de una modificación inmediata de las estructuras y de los valores, y de un desafío permanente a las raíces mismas del statu quo.

El solo camino para el éxito revolucionario, y esa es la gran lección de Lenin a todos los revolucionarios del mundo, es el del realismo capaz de conciliar las exigencias morales de una vocación en favor de los desamparados, con el realismo necesario para avanzar sin poner nunca en riesgo lo que se ha alcanzado previamente. Se trata de avanzar consolidando siempre el nivel que se ha alcanzado, y no poniéndolo nunca en peligro. La historia ha comprobado que cuando se desliza el statu quo, hay que hacerlo con tal seriedad e inteligencia que no se produzca una reacción contraria más poderosa que el esfuerzo de cambiarlo.

De ahí que las revoluciones no se miden por su velocidad, sino que por su capacidad de avanzar realmente hacia condiciones más justas y humanas de vida para toda la población. De lo que se trata es de avanzar, y no sólo de avanzar rápido al la rapidez significa el riesgo de retroceder. Esto es algo tan obvio y claro, que hasta Mao Tse-tung lo ha definido como una de las normas de acción de la revolución china. Quienes no comprendan estos principios elementales de la acción política, corren siempre el riesgo de caer en la trampa de la revolución por la revolución, que es la rebelión contra la injusticia, pero estarán aportando muy poco o nada a la solución definitiva de aquello que condenan.

Abel Marchenol

Los Domingos de R. T. Ultimas Palabras

En el último día, en la última hora, justo antes del último suspiro, mi hijo pensaba decir:

—Todo por la Patria!
Dos veces disputado por no sé cuál circunscripción, esperaba mucho de esa frase que haría vibrar a las nuevas generaciones. Sólo que surgió un problema familiar, causado por el abuelo. ¡Al viejo le gustaba tanto la frase del tío! Y tuvo la intención de plagiarla adelantándose a los acontecimientos. El día primero "Todo por la Patria". ¿Y el tío? Bueno, para eso era más joven, que se las arreglara como pudiera.

La mala salud del abuelo, su edad avanzada, todo lo daba ventaja.
Pero las cosas no siempre resultan según la ley de las posibilidades. Ocurrió que el tío hizo un viaje en avión al sur. Cuando el temporal amenazaba con precipitar el aparato sobre la Antártida u otra mancha blanca que no se distinguía bien, levantándose del asiento, mi tío puso su mano en alto, echó la cabeza hacia atrás, cerró los ojos y gritó:

—¡Todo por la Patria!
Nunca lo hubiese hecho. Superado el desperfecto que había aterrado a los pasajeros, el avión continuó su trayecto sin mayores inconvenientes. Y un fotógrafo invitado captó el ademán de tribuno del tío, que al ser difundido por la prensa se consideró pasado de moda y un poquito ridículo. Así fue como el tío volvió a la vida ciudadana con la cola entre las piernas. La sensación de haber perdido malgastado palabras, lo perseguía donde fuera.

Hija de O'Higgins y Madre de Prat

El título de estas líneas no nos pertenece. En un hermoso discurso que sobre la Escuela Naval pronunciara el marino de nuestra Armada Nacional, capitán de corbeta Pedro González Pacheco, otorgó este elocuente rótulo a nuestro primer establecimiento de educación náutica. Poco tiempo después falleció en nuestro territorio antártico, y con esa desgracia la Marina de Chile perdía a uno de sus oficiales más brillantes, quien, fuera de sus notables virtudes profesionales, tenía claras condiciones de hombre de letras, donde pudo haber llegado muy lejos, si el destino no se lo lleva tan joven.

"Hija de O'Higgins", dice la primera mitad de la sentencia aludida. En efecto, el Primer Padre de la Patria dictaba un decreto que decía, en su parte esencial: "Considerando cuán importante es, para hacer cada día más impenetrable el baluarte de la libertad, el orden y la moralidad de la Marina, ha ordenado que la defensa de las costas del Estado de Chile contra las tentativas de nuestros enemigos, y atendiendo a la necesidad de que haya un plantel de oficiales de Marina, cuya instrucción los haga capaces de conducir las operaciones marítimas, he venido en decretar lo siguiente: 'Será creada en el departamento de Valparaíso una academia de jóvenes guardiamarinas'".

Manuel Blanco Encalada propuso al sargento mayor Francisco Díaz para primer director de ese establecimiento. El sargento mayor Díaz, O'Higgins, el primer jefe de la Marina, y para su funcionamiento el mismo Gobierno se había preocupado de proporcionar el instrumental y libros necesarios, no sin hacer frente a ciertas dificultades para lograrlo.

Cuatro años después de su fundación, la Academia fue cerrada, por haber pasado el peligro de un intento de revolución. Ramón Freire la volvió a abrir con el nombre de Academia Náutica, y la hizo funcionar a bordo de la fragata "Lautaro", bajo la dirección del teniente de fragata Manuel García. Hasta

1858, la escuela pasó por una serie de vicisitudes; durante el Gobierno de don Manuel Montt, se le dio una importancia especial, y ya empezó a recibir directamente a sus alumnos, los que hasta esa fecha, eran proporcionados por la Escuela Militar. Comenzó entonces una etapa nueva, renovadora, con mejores métodos de enseñanza y un régimen estricto de disciplina, que hasta hoy impera en el blanco edificio de Playa Ancha, y que ayer comenzó su traslado a su amolado y flamante nuevo cuartel.

"Madre de Prat", señala también la sentencia de González Pacheco y, en efecto, el insignie honor es totalmente justo. El mismo año de 1858 funcionó en la escuela el primer cadete llamado "Curso de la Armada", bautizado así porque muchos de ellos engalanaron nuestra historia náutica con acciones de gloria y de civismo. Entre otros, en esa promoción figuraron los siguientes: Arturo Prat, Carlos Condell, Juan José Latorre, Constantino Bannen, Guillermo Peña, Jorge Montt y Luis Uribe, todos ellos de actuación destacada en la Campaña del Pacífico.

De un prospecto de admisión copiamos las siguientes exigencias anímicas que el postulante debe cumplir, para poder ser cadete de ese colegio naval de renombre internacional: "Si te sientes capaz de albergar un alto y definido espíritu de abnegación y sacrificio; si te sientes capaz de amar una profesión digna y útil, pero llena de múltiples incomodidades y sacrificios anónimos; si a tu cultura unes una gran nobleza de alma y eres capaz de prescindir de todo espíritu de lucro; si has previsto que servir a la Marina es servir a la Patria, en sus buques de guerra o en sus naves mercantes, en las cuales se ponen las comodidades materiales en un afán constante de perfeccionamiento profesional, impulsado por idealismo, fuerza de carácter y entusiasmo; si has considerado debidamente que desde que ingresas a la Marina, contarás con un perfeccionamiento individual a la edu-

cación moral que necesita tu pueblo, entonces... sólo entonces, ingresa a la Escuela Naval".

Conmovedoras demandas para un muchacho de quince años, indicadores elocuentes de la calidad de alma que debe poseer quien pretenda tener el alto honor de ser oficial de la Armada de Chile.

Desde ayer, los cadetes abandonaron el viejo edificio que se comenzó a levantar en 1858, y se trasladaron al nuevo edificio que don Carlos von Moltke, esa casa vieja fue ideada para albergar a más o menos 200 alumnos, y ahora ese número se ha cuadruplicado, por lo que la cabida en él se hizo imposible, y fue así como vino la Ley N.º 11.486, de 6 de enero de 1954, que dispuso los dineros para construir el nuevo establecimiento en los terrenos de los antiguos fuertes "Valdivia" y "Yerbas Buenas", donde estaban el Grupo de Defensa de Costa "Playa Ancha" y el faro "Punta Angles". La Armada tenía ahí alrededor de 73 mil metros cuadrados, y la H. Municipalidad de Valparaíso aportó con una cantidad casi igual, y así la necesidad urgente cristalizó en una hermosa realidad, con un edificio moderno, amplio, de acuerdo a los requerimientos de una Escuela Naval del prestigio de la nuestra.

El viejo caserón se quedará solo y frío. Liberará de esa na las niñas del "Paseo de los Gringos" y del ascensor de la "Subida Artillería". El viejo edificio se dirá para sí, de seguro: "¡Me abandonan por viejo, pero será afiel que cualquier otra Escuela tenga alguna vez tanta tradición como la que tuvo, en tres cuartos de siglo de vida...!"

Y nosotros, para acompañarlo en su pena, cada vez que pasemos frente a la blanca casa y al viejo reloj, repitiremos una vez más esa vieja canción que aprendimos cuando cadetes y que durante más de 35 años hemos seguido cantando con la misma unión que la nuestra:

"Los cadetes navales chilenos por la Patria juramos morir..."

Santiago Polanco Nuño

Concordancia de Política Nacional e Internacional

Hay conceptos en el discurso del senador Musalem ante la Organización Internacional del Trabajo que merecen subrayarse.

Se recordará que a pesar de que ciertas exigencias en materia de derechos laborales se encuentran consagradas en la OIT hace mucho tiempo y a pesar también, del compromiso formal de todos los países miembros de materializar estos acuerdos, Chile no había cumplido con la estipulación del convenio N.º 11 sobre sindicación campesina. Era un vacío que no sólo perjudicaba nuestro desarrollo social interno, sino que, además, debilitaba nuestra posición frente a las organizaciones internacionales. Prometer y no cumplir frente a la OIT no es una actitud que consolide, precisamente, el peso de nuestro país en el exterior.

El senador Musalem hace bien entonces en señalar la formidable importancia de este paso. Ahora bien, como señalábamos, esta importancia es doble: hacia adentro y hacia el exterior. Es un hecho que todo país tiene una imagen que se proyecta en el terreno internacional influyendo muchas veces en su poder de gravitación. La consecuencia más importante de esta imagen es que sólo podrá exigir la implantación de una política social, si política si primero la adopta en el plano interno. La Nación entre lo que un Gobierno hace en su país y lo que exige en el exterior es un respaldo moral de fuerza considerable. Así, la adopción de una política agraria claramente orientada a la reivindicación del campesino, nos proporciona una formidable plataforma para asumir, en el terreno internacional, la defensa de la modificación de la estructura agraria en todo el continente. Automáticamente nos trasladamos de la retórica de ciertas declaraciones diplomáticas al plano del ejemplo. "He aquí —se dirá— de un país que ha hecho una auténtica reforma agraria y ha dado al campesino el derecho a huelga y no ha pasado nada". Al contrario, la producción automática y se demuestra prácticamente la interdependencia entre el desarrollo económico y el progreso social. ¿Cómo negar una imagen exterior una fuerza formidable? El ejemplo de otras naciones está en el origen de toda revolución y a las medidas sociales implantadas en nuestro país hay que sumar ese efecto adicional, esa proyección hacia afuera, que las hace doblemente importantes.

Por eso nuestras intervenciones en organismos internacionales tendrán mayor peso en la medida en que sean consecuentes con lo que hacemos dentro del país. Una nueva etapa en el desarrollo social es también una nueva etapa en nuestra posición internacional. El país se afirma mundialmente en la medida en que extiende su influencia sobre la base del ejemplo.

Esto tiene importancia en terrenos aparentemente ajenos a la política social, pero que en realidad son fundamentales. Así, la adopción de una política agraria claramente orientada a la reivindicación del campesino, nos proporciona una formidable plataforma para asumir, en el terreno internacional, la defensa de la modificación de la estructura agraria en todo el continente. Automáticamente nos trasladamos de la retórica de ciertas declaraciones diplomáticas al plano del ejemplo. "He aquí —se dirá— de un país que ha hecho una auténtica reforma agraria y ha dado al campesino el derecho a huelga y no ha pasado nada". Al contrario, la producción automática y se demuestra prácticamente la interdependencia entre el desarrollo económico y el progreso social. ¿Cómo negar una imagen exterior una fuerza formidable? El ejemplo de otras naciones está en el origen de toda revolución y a las medidas sociales implantadas en nuestro país hay que sumar ese efecto adicional, esa proyección hacia afuera, que las hace doblemente importantes.

derable. Así, la adopción de una política agraria claramente orientada a la reivindicación del campesino, nos proporciona una formidable plataforma para asumir, en el terreno internacional, la defensa de la modificación de la estructura agraria en todo el continente. Automáticamente nos trasladamos de la retórica de ciertas declaraciones diplomáticas al plano del ejemplo. "He aquí —se dirá— de un país que ha hecho una auténtica reforma agraria y ha dado al campesino el derecho a huelga y no ha pasado nada". Al contrario, la producción automática y se demuestra prácticamente la interdependencia entre el desarrollo económico y el progreso social. ¿Cómo negar una imagen exterior una fuerza formidable? El ejemplo de otras naciones está en el origen de toda revolución y a las medidas sociales implantadas en nuestro país hay que sumar ese efecto adicional, esa proyección hacia afuera, que las hace doblemente importantes.

Por eso nuestras intervenciones en organismos internacionales tendrán mayor peso en la medida en que sean consecuentes con lo que hacemos dentro del país. Una nueva etapa en el desarrollo social es también una nueva etapa en nuestra posición internacional. El país se afirma mundialmente en la medida en que extiende su influencia sobre la base del ejemplo.

Esto tiene importancia en terrenos aparentemente ajenos a la política social, pero que en realidad son fundamentales. Así, la adopción de una política agraria claramente orientada a la reivindicación del campesino, nos proporciona una formidable plataforma para asumir, en el terreno internacional, la defensa de la modificación de la estructura agraria en todo el continente. Automáticamente nos trasladamos de la retórica de ciertas declaraciones diplomáticas al plano del ejemplo. "He aquí —se dirá— de un país que ha hecho una auténtica reforma agraria y ha dado al campesino el derecho a huelga y no ha pasado nada". Al contrario, la producción automática y se demuestra prácticamente la interdependencia entre el desarrollo económico y el progreso social. ¿Cómo negar una imagen exterior una fuerza formidable? El ejemplo de otras naciones está en el origen de toda revolución y a las medidas sociales implantadas en nuestro país hay que sumar ese efecto adicional, esa proyección hacia afuera, que las hace doblemente importantes.

Por eso nuestras intervenciones en organismos internacionales tendrán mayor peso en la medida en que sean consecuentes con lo que hacemos dentro del país. Una nueva etapa en el desarrollo social es también una nueva etapa en nuestra posición internacional. El país se afirma mundialmente en la medida en que extiende su influencia sobre la base del ejemplo.

Esta carrera espacial hacia Venus, entablada entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, da la pauta de la pugna matemática que haya contemplado el mundo entre dos pueblos. Los soviéticos fueron los primeros en colocar un ambicioso tranco sideral, cuando el 10 de octubre de 1957 lanzaron al Sputnik I —el satélite artificial inicial de la familia—, "y ese día —tal como lo señala Suzanne Labin en su obra fundamental "Competencia URSS-USA"— los norteamericanos se sintieron frustrados y desnudos". Pero desde entonces para acá los Estados Unidos han ido adelantando el paso. Su primer satélite artificial, el Explorer I, se puso en órbita el 31 de enero de 1958, cuando ya la Unión Soviética tenía a su Sputnik II explorando el cosmos, lanzado el 3 de noviembre de 1957. Pero el Sputnik I murió de muerte natural el 4 de enero de 1958, y fue aún más breve la existencia del Sputnik II, desaparecido el 12 de enero de ese mismo año. En cambio, el Explorer I continuará en órbita hasta 1969, y todavía hay otra manera de mensurar los aspectos admirables y ad-

plante tal, como el de las relaciones entre los subdesarrollados y desarrollados. "La dolorosa realidad —dijo el senador Musalem— es que sólo un 20 por ciento de la humanidad trabaja, vive y respira en condiciones de desarrollo. El 80 por ciento restante no posee más de un quinto del ingreso mundial". Y más adelante: "Pero los países que acumulan la riqueza y el poder tienen que entender que a los pueblos no los dividen hoy como nunca la raza, el color ni las virtudes personales. Se distinguen entre los que llegaron primero al desarrollo industrial y al uso de la ciencia y la técnica aplicada a la producción y a los que están llegando recién".

Ahora bien, no hay nada nuevo en los conceptos; esa ha sido, invariablemente, la posición chilena en el exterior. La diferencia está en que sólo ahora podemos elevar la raza, el color ni las virtudes personales. Se distinguen entre los que llegaron primero al desarrollo industrial y al uso de la ciencia y la técnica aplicada a la producción y a los que están llegando recién".

Y en un continente que se ha distinguido en el pasado por implantar dictaduras y reclamar democracia en el exterior, este respaldo moral tiene una inmensa importancia.

Jab

Hacia Venus

El astrofísico estadounidense John Strong, de la Universidad de John Hopkins, sostiene que el Mariner II "pudo equivocarse". Según él, "Venus debe ser suficientemente fresco en algunos puntos, como para ofrecer una posibilidad de vida inteligente". Basándose en sus observaciones telescópicas, el doctor Strong indica que "la temperatura de Venus debe ser soportable para el hombre en su lado opuesto al Sol, y aun descender hasta unos pocos grados bajo cero en los polos".

El enigma será resuelto ahora. El planeta que los poetas de antaño llamaron "lucero del alba", y "véspero" o "estrella vespertina", en razón de su luminosidad, que es la tercera en magnitud de nuestra galaxia, después de la del Sol y de la Luna, tendrá un nuevo halo garbado, luego de que lo hurquete el ojo del satélite artificial que llegue primero a los Estados Unidos o a la Unión Soviética, o el de ambos, sucesivamente, estableciendo otra ansiedad maravillosa para el genio humano, acaso la de colonizar a Venus en su parte fría.

R. M.

¿Sabía Ud. Que...?

Unos diez millones de personas de todo el mundo podrán ver aspectos de la vida de catorce naciones, durante la primera transmisión mundial simultánea de televisión. La transmisión se efectuará hoy. El programa, que durará dos horas, lleva el título de "Nuestro Mundo".

Las cadenas de televisión de 30 países, en cuatro continentes, transmitirán el programa, que será retransmitido a todo el mundo mediante cuatro satélites de comunicaciones. Tres de los satélites son propiedad de "INTELSAT", el Consorcio Internacional de Satélites de Comunicaciones que integran 57 naciones, y el cuarto es operado por la Administración Nacional de Aeronáutica y Astronáutica del Espacio (NASA).

Se transmitirán aspectos de la vida en los Estados Unidos, Japón, México, Canadá, Austria, Francia, Tailandia, Australia, Gran Bretaña, Italia, Suecia, Alemania Occidental y Dinamarca.

La Unión Soviética, Alemania Oriental, Checoslovaquia, Hungría y Polonia, que originalmente proyectaban participar en el programa, anunciaron el miércoles último su propósito de no hacerlo. Acusaron a las estaciones de radio y televisión de Occidente de realizar una "campaña de mentiras" contra los países árabes durante la crisis reciente en el Medio Oriente.

"Nuestro Mundo" se basa en una idea de la Unión Europea de Radiodifusión, que representa a las redes de televisión occidentales y tiene por objeto fomentar la amistad entre los países.

Se calcula que la producción del programa costará unos cinco millones de dólares, que pasarán las 14 naciones participantes.

Cada auditorio podrá seguir los diálogos hablados en idiomas distintos al suyo, los cuales serán traducidos mediante el sistema de interpretación simultánea.

Dos satélites INTELSAT que se hallan sobre los océanos Atlántico y Pacífico, además del satélite de la NASA, actuarán como retransmisores y las lejanas estaciones que retransmitirán el programa.

En los países en que no hay estaciones terrestres para la recepción vía satélite, se recibirá el programa por televisión normal conectada por tierra a la estación receptora más próxima.

El programa tratará de seis esferas importantes de problemas y logros del hombre moderno.

Sus títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Los títulos son: "El Mundo del Momento", "El Mundo Hambriento", "Nuestro Atestado Mundo", "En Busca de la Excelencia Física", "En Pos de la Excelencia Artística" y "Más Allá del Mundo".

Firmada Acta de Avenimiento en Conflicto del Cuero y Calzado

gal de 50%. En otros términos, el 30% otorgado estaba condicionado al trabajo extraordinario de 4 1/2 horas se-

manuales y comprendía en su momento el pago del recargo legal por horas extraordinarias. Así aclaradas las cosas, el au-



Un triunfo para el Ministro del Trabajo, William Thayer Arceaga, significó el término del largo conflicto del Cuero y del Calzado, que quedó finiquitado al firmarse el acta correspondiente anoche. En el grabado, el Ministro Thayer observa como los representantes de las partes, Fluxá y Aguirre, firman, rodeando al abogado Eduardo Long.

CAUSAS DE LA PROLONGACION DEL CONFLICTO

El conflicto se prolongó innecesariamente por cuanto la FOMACC (Federación Obrera del Cuero y Calzado) exigía que las bases del convenio fueran similares a las del acuerdo a que había llegado en Talca la firma Yarza, que contemplaba un aumento de 30 por ciento, pagadero con 25% de inmediato y un 5 por ciento por parcialidades en septiembre y diciembre de 1967, más otros beneficios. La representación empleadora manifestó que no podía otorgar un arreglo similar, que significaba tener que absorber en sus utilidades o mayor productividad un 13 por ciento en adición al 17 por ciento que indicaba el alza del índice de precios en el período.

Ofrecían, en cambio, un 22 por ciento a firma hasta un 25 por ciento como límite extremo, para cerrar un convenio por un año.

Por otra parte, los industriales habían manifestado su absoluto desacuerdo con el sistema de Convenio y Fondo de Indemnización, vigente desde hacía tiempo, que implicaba el manejo de varios millones de pesos a través de una cantidad sin existencia legal, sabiendo que dicho Fondo y convenio sería desahuciado a fines de año, con un riesgo muy grave de nuevos conflictos. Los obreros no aceptaban discutir el asunto, sino una vez arreado el conflicto actual. El Gobierno, por su parte, consideraba extremadamente peligroso enfrentar al gremio y al país a un nuevo conflicto antes de cinco meses.

El conflicto tuvo un brusco cambio, cuando se tuvo conocimiento que el mencionado acuerdo de la firma Yarza había dos actas, y no una. El acta complementaria, que ambas partes en Santiago desconocían, establecía que el aumento de 30% se daba en la firma Yarza sobre la base de que la jornada de trabajo se aumentaba en 4 1/2 horas semanales y que esas horas no se pagaban con el recargo le-

SOLUCIONADO CONFLICTO DE CIA MINERA ANDROMEDA

Fue superado, sin mayores problemas, el conflicto legal planteado por 400 trabajadores de la Compañía Minera Andromeda, en la provincia de Antofagasta.

El acta de avenimiento fue firmada en la Inspección Provincial del Trabajo, por dirigentes sindicales y representantes de la empresa.

La Compañía Minera Andromeda está formada por capitales japoneses y opera en el país desde hace unos cinco años a la fecha.

Este es el cuarto convenio que el conflicto fue considerado por la Junta Especial de Conciliación. Los mineros obtuvieron un buen reajuste y otras regalías, entre las cuales cabe destacar un bono habitacional de \$45. Cuotas mortuorias de 600 escudos por cada trabajador, y \$300 por algún familiar; pero la conquista más importante fue la indemnización por años de servicio, que en esta oportunidad alcanzó a 20 días por año de trabajo.

El mayor costo del reajuste según declaraciones de los propios empresarios, será con cargo a las utilidades de la empresa.

POR BUENA VOLUNTAD UN ZAPATERO FUE DETENIDO

Carabineros de Yumbel detuvo ayer al zapatero Quilmo Sagredo Pittó, 30 años, casado, como posible asesino de Gregorio Vega Pedraza.

El zapatero Sagredo declaró que había encontrado a su amigo Vega Pedraza tendido en una calle de Yumbel, razón por la cual lo cargó al hombro y lo fue a dejar a la casa de la suegra, ubicada en Las Heras 630, pensando que se encontraba ebrio, o bien había sufrido una caída que lo dejó inconsciente.

Sin embargo, los familiares de Gregorio Vega no recuerdan un herido o un ebrio, sino a un muerto, razón por la que dieron cuenta de lo sucedido a la policía, la cual de inmediato procedió a la detención del zapatero Quilmo Sagredo.

RESULTADOS PARA AMBAS PARTES

Los trabajadores obtuvieron a través de 88 días de huelga, 5% más que lo aceptable para los empresarios, en 1967. O sea: 13% sobre el índice de precios, contra un 8% que era límite aceptado por éstos para poder absorber dentro de utilidades y productividad, sin trasladar a precios más costo que el autorizado por Dincop. Para los empresarios hay la tarea de poder absorber en productividad y utilidades una suma adicional al límite considerado como extremo, contra la garantía de un convenio de dos años de duración, sin los riesgos de conflicto para 1968 y la regularización del sistema de Fondo de Indemnización.

17 ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS LLEGAN A CHILE

Diecisiete becarios norteamericanos llegan hoy a nuestra ciudad acordados por el Plan de Becas Internacionales de American Field Service. Vienen acompañados por Martina Jiménez Díaz, representante de la American, quien viajó especialmente a Lima.

Los jóvenes becarios permanecerán dos días en esta capital, donde asistirán a reuniones de Orientación y luego proseguirán a las ciudades en donde permanecerán mientras dure su estancia en nuestro país, idioma, sincrancia y sistema de vida. Otro aspecto interesante radica en sus contactos con los jóvenes chilenos.

Los becarios son los siguientes y vivirán en las ciudades que se mencionan: SANTIAGO, Ann Christine Bell, Mary Lynn Erikson Ishiwa, Brooke Ann Parker y Laurie Joy Wood; LOS ANGELES: Walter Charles Kinsinger; TEMUCO, Susan Marie Clark, Barbara Louise Damon y Charles Calvin Yornberger; PITUQUE, Victoria Herminia Wirth; VILLARRICA, John Lourde Ramirez; OSORNO, Carolyn Marie Kuhl, Evelyn Jane Lawrence, Mark Steven Marino, Robert Frazier Lewis; PUNTA ARENAS, Catherine Buckley, Deborah Kay Sharpnack, Philip Edward Presby.

En este programa de intercambio de jóvenes estudiantes iniciado en 1958, han participado 372 chilenos y 149 norteamericanos.

VIAJEROS.

Se ha dirigido a Estados Unidos y Europa el señor Juan Barrera Solovera.

Sra. Jovita Guzmán Carrera.

Necesito hablar con ella, con sus hermanos o familiares. Ayudo urgente. Abel Guzmán, Depto. 910.



Siete hinchas del Club Lota Schwaiger resultaron con lesiones leves al chocar dos de los microbuses que los traían a la capital, donde iban a alentar a su equipo que debía jugar contra Universidad Técnica del Estado.

El hecho se produjo, a las 11.15 horas, en el Paradero 13 de la Gran Avenida, cuando un automóvil se cruzó sorpresivamente a la caravana de microbuses que traía a 400 aficionados. El micro que marchaba en primer lugar, frenó bruscamente, siendo chocado por la que marchaba en segundo lugar. Resultado, 7 heridos leves que de todas maneras concurren al Estadio a alentar al equipo minero. Felizmente el cuadro ganó 2 x 1. En la foto (de Mario López) el estado en el que quedó el micro que marchaba en segundo lugar.

DECLARADA REO LOTEADORA BRUJA

La Oficina de Promoción Popular, informó que fue declarada reo la loteadora bruja, Soledad Arrieta Peñalón, por el Sexto Juzgado del Crimen, a raíz de una querrela presentada por Promoción Popular, en defensa de 1.800 familias de Población Nueva Palena, de Peñalón.

Soledad Arrieta fue acusada de venta fraudulenta de sitios e incumplimiento de promesas de urbanización. Los dineros comprometidos ascendían a 500 mil escudos.

La afectada es esposa de Pedro León, declarado reo también por el mismo delito, pero en libro plástico, según informó Promoción Popular.

Hasta ahora, 17 loteadores han sido denunciados y procesados por querrelas de la Oficina de Promoción Popular.

PARA NO CONTRAER MATRIMONIO ESTRANGULO A SU CONVIVIENTE

Para no contraer matrimonio un hombre estranguló a la mujer con la que hacía vida marital en Antofagasta.

El caso, que estremeció a la población antofagastina, se produjo en la madrugada de ayer, y fue descubierto solo en la mañana, cuando un mozo encontró en la plaza 29 del Hotel Continental el cuerpo, el cadáver de la garzona Hilda Avila Aguirre, 27 años, soltera.

Llamada la policía se pudo comprobar que Hilda Avila había sido estrangulada. Hechas las investigaciones correspondientes, detuvo al garzon y amigo íntimo de la víctima, Carlos Godoy Caroca, quien confesó que había estrangulado con una toalla a Hilda Avila, ya que ella que era su amiga íntima, se encontraba encinta de ocho meses, razón por la cual le exigió que contrajera matrimonio con ella, optando por matarla.

Una Confusión Causó Muerte de Dos Personas

Debido a que se confundió arsénico con Royal, se produjo la intoxicación de 13 personas, consumo de frituras el 16 del presente.

Así lo informó el Departamento de Control de Alimentos, después de recibir el análisis del Bacteriológico de las frituras fatales.

El envenenamiento afectó a varios grupos de familias residentes en San Bernardo, quienes se zaron en la casa de Laura Fuentes Cabezas.

A consecuencias de la ingerencia de alimentos, falleció en el Hospital de San Bernardo, propia Laura Fuentes, de 52 años, y el menor Guzmán Encina, de dos. El resto de las personas sufrió lesiones internas.

CONTROL DEL ARSENICO

Se ha tenido conocimiento de varios casos de arsénico ocurrido anteriormente. Se ha confundido arsénico con sal fina o azúcar flor, pues sus efectos son similares a estas sustancias.

La razón por la cual muchas personas arriesgan en su hogar es que para adquirir las farmacias no se necesita de receta médica, comprando solo se exige inscribir el nombre del establecimiento.

Las autoridades sanitarias informaron que la actualidad el arsénico no tiene aplicación. Se usó antiguamente para matar ratones, pero existen muchos otros componentes que lo reemplazan con mejor calidad y eficiencia. El arsénico cumple funciones de veneno.

Indiscreciones

LOS CANADIENSES SE APRONTAN A FESTEJAR SU ANIVERSARIO PATRIO

GEORGE SUMMERS, el Embajador, con la eficiente colaboración de MARGARITA VON WITTENBURG, su esposa, preparan para el presente año algo diferente. Entre los festejos nos pareció muy original, que de la Escuela de San Antonio, dirigida por sacerdotes canadienses, venga un numeroso grupo a darle una serenata al Presidente de la República, señor Eduardo Frei, y a su esposa, el mismo día 10 de julio, y en la tarde invitarán a toda la colectividad residente en nuestro país, y el lunes 3 recibirán al Cuerpo Diplomático y autoridades de Gobierno.

BOTAS, FALDAS Y CHOMBAS

FUE LA TENIDA preferida de las jovencitas que asistieron al cóctel de Raquel Piedrabuena Richard.

LA GENTE PARTE... Y REGRESA

EN ESPAÑA: Doña Julia Eyzaguirre de Calvo, conocida filántropa y que está desarrollando en Madrid una magnífica labor de difusión.

DE ARICA: Mario Lira Urquiza, Gerente de la Flak, quien aprovechó de darle "una manito" a su Agencia en esa y casarle al frío de la capital.

COMPLETAMENTE RESTABLECIDO... PREPARA SU FIESTA

JOSE MARIA MACHIN, Embajador de Venezuela, para el miércoles 5 de julio próximo, y, además, tendrá una "semana" entera de homenajes.

BENDIJO LA CASA... Y APROVECHO DE FESTEJAR "SAN LUIS"

LUCHO ARTEAGA BARROS, Director Jurídico de la Cancillería, y Magdalena Letelier, su esposa, que han desempeñado un papel importante en la vida viajera, inauguraron su nuevo hogar en la Avenida Pedro de Valdivia aprovechando, además, de brindar por el dueño de casa el día de "San Luis". Entre la asistencia dominaban especialmente: Letelier, Arteaga, Barros, etc...

SOLO PARA SENORITAS...

CATALINA SCOTT ESPINOLA reunió a 25 de sus amigas, a la hora del té, para festejar sus "trece" años con el tradicional pastel con velitas.

AYER SABADO, EN EL PASEO DE LA AVENIDA PROVIDENCIA

Vimos a un simpático grupo de jovencitas que hacían su programa para el domingo: María Constanza Riosco Lantano, Pia Rossetti Galliani, Cristina Sak Handall, Paula Sutil Servoin, Elisa Santa María Pérez, Francisca Sutil Servoin, Gloria Undurraga Donoso. El color dominante en las toilette era: lavanda dulce.



LA POETISA FRANCISCA OSSANDON, que recibe hoy en su nueva residencia en la Avenida Bilbao, puede llegar sin invitación. Se hace tertulia todos los domingos, de 19 a 21 horas, solamente hasta las 21... es la consigna. EN EL SALON DE FRANCISCA se habla de todo un poco. Asisten literatos y poetas. Nisia Nóbrega, la airayente brasileña, es una de las habituales, declama y canta hermosas canciones de su tierra, mientras otros discuten al filósofo español que está tan en boga en Madrid: Xavier Zubiri.

POR AVION Y A BRUSELAS

ENRIQUE GUZMAN SERRANO fue rápidamente a hacerle cargo de su nuevo destino en el Mercado Común Europeo, después de haber sido muy festejado por sus amigos.

LA GENTILEZA NORTEAMERICANA

OLGA VARGAS DE SILVA CRUZ, cuenta que llegó emocionada de la gentileza del pueblo norteamericano. Estuvo tres semanas en la región de Texas, hospedada en un cómodo hotel, y al imponerse el Comité de la Ciudad que era católica, todos los domingos iba alguna dama a buscarla y llevarla a la Parroquia, para que cumpliera con el precepto de la misa, porque no conocía el lugar ni tenía automóvil.

"El Rostro de Chile Recorre Europa"

Exposición fotográfica de nuestra patria.

Recientemente se efectuó en el Palacio de las Exposiciones de Roma, en la Via Nazionale, la Exposición Fotográfica "El Rostro de Chile". Proveniente de Estocolmo y de Moscú, en donde fue exhibida últimamente, esta exposición fotográfica de nuestro país, ha recorrido, durante los últimos dos años, numerosas capitales europeas, habiendo obtenido en todas ellas una gran acogida del público, desatando de conocer mejor los principales aspectos que caracterizan a nuestro continente.

Esta muestra, que duró varias semanas, inició las manifestaciones de celebración del 2.720º aniversario de la fundación de esta capital.

En la ceremonia inaugural de esta exposición participaron el Alcalde de Roma, Américo Trucchi, y destacados personalidades diplomáticas y culturales. Los centenarios fotográficos, que comprende esta muestra, fueron distribuidos en tres grandes bloques: Norte, Centro y Sur, con paneles explicativos de las principales características de nuestro país, como de los aspectos de cada una de sus regiones.

Se proyecta presentar próximamente esta visión de nuestro país, en la ciudad de Milán, centro económico e industrial del Norte de Italia, como en otras capitales europeas.

MUESTRA DE ARTESANIA

En la ciudad de Florencia, recuperada de los desastrosos aluviones, que la afectaron a fines del año pasado, se realizó la tradicional Muestra Internacional de Artesanía. Este año, en su XXXII edición, participaron todas las regiones de Italia, y más treinta y siete otras naciones, entre las cuales siete latinoamericanas: Haití, México, Panamá, Perú, Uruguay y Chile.

El Stand de nuestro país, estuvo constituido por un seleccionado de objetos típicos de artesanía chilena: alfarrería de Pomaire y de Quinchamal, ponchos, y fajas de huaso, espuelas, estribos, y artículos de cuero, plata y coral.

Los artículos fueron obtenidos por el personal de la Embajada chilena, por un envío de objetos de crin de Rari, y otros artículos, donados por la Intendente de Linares. Los objetos mencionados se agruparon en varias vitrinas, y se acompañaron con algunos libros de arte folclórico y con afiches de la Muestra Cultural de nuestra Embajada recibió un Diploma de Honor, con medalla de Oro, por la presentación de nuestro país.

Campana del Tránsito:

Muere Más Gente Atropellada que a Manos de los "Cogoteros"



No es una fotografía de guerra. Es el cuadro desolador de una colisión entre dos vehículos, cuyos conductores lógicamente NO RESPETARON las claras disposiciones de la Ordenanza General del Tránsito. A este aniquilamiento masivo de vidas humanas el por teder un pláido de perdón bajo la expresión: "no se ha acreditado con los MEDIOS DE PRUEBAS SUFFICIENTES, la culpabilidad del inculpatado". Y el chofer sigue manejando hasta que... venga el próximo "cuasi-delito".

Imperiosa la necesidad de reforma legal

"Ha llegado la hora de cambiar el procedimiento, producido un accidente de tránsito con secuelas de muerte. En naciones más adelantadas que la nuestra, la administración de justicia en los casos de muertes por atropellamientos es pronta. Se constituye en el lugar del suceso el Magistrate con su Secretario, expertos, peritos, fotógrafos, investigadores, toma de declaraciones, de manera que tiene una información fresca, personal. La investigación, de esta manera, la dirige el propio juez a la luz de los antecedentes que ha observado por sus ojos. Y lo que es más estimulante aún, finaliza con un fallo igualmente pronto. A esto debe irse en nuestro país, si es que se desea poner freno a las demasías de los conductores en los caminos que, con desprecio absoluto de la vida de sus semejantes, están segando existencias útiles y salvando existencias inútiles y a la vez permitiendo el desenvolvimiento de que la administración de justicia en nuestra tierra no sólo es tardía, sino simplemente mala. Prefiero una justicia regular, pero pronta y una demasía buena, apurada a procedimientos obsoletos, pero demasiado tardía, que permite al delincuente ir preparando su defensa a su alimio, porque los muertos "no hablan".

Estas palabras nos las expresa un conocido abogado, cuya especialidad precisamente son las causas por accidentes de tránsito. Nos pide reescribir su nombre, por razones obvias. Y respetamos la solicitud.

"Los problemas que el tránsito ha creado — comenta nuestro entrevistado — hace tiempo dejaron de ser simples dificultades. Y a medida que el tiempo avanza se irán complicando. Existen criterios de todo tipo para enfocar o abordar el problema. Los técnicos, los urbanistas, los jurídicos, para mencionar sólo algunos.

En la crónica de ayer en que se da a conocer un fallo absoluto para un chofer de camión que mató a una persona en una esquina en la localidad de Talagante, nos dice el abogado con una evidente demostración de desaliento. Nos ilustra sobre ese episodio, desde el punto de vista de la ley y le parece extraña la sentencia.

En los accidentes ocasionados por vehículos de tracción mecánica o animal de que resulten lesiones o muerte de una persona, se presumirá, salvo prueba en contrario, la CULPABILIDAD DEL CONDUCTOR dentro del radio de acción de una ciudad, CUANDO EL ACCIDENTE HUBIERA OCURRIDO EN EL CRUCE DE LAS CALZADAS o en la EXTENSION DE DIEZ METROS anteriores a cada esquina; y en todo caso, cuando el conductor del vehículo CON TRAVENGA LAS ORDENANZAS MUNICIPALES con respecto a la velocidad o al lado de la calzada que debe tomar.

Esta disposición — puntualiza el abogado — es el artículo 492 del Código Penal. En el caso que ustedes dieron a conocer ayer, resulta evidente que el camionero de Talagante no sólo contravino los preceptos de la Ordenanza del Tránsito, que le obliga a DISMINUIR la velocidad antes de llegar a una esquina, sino que provocó la muerte del inocente peatón.

En una ESQUINA y en ese lugar el Código Penal reputa al conductor RESPONSABLE al conductor del vehículo que culpa al chofer? En el caso de Chillán — prosigue — por los antecedentes conocidos y no desmentidos, el chofer VIOLÓ claras disposiciones de la Ordenanza del Tránsito. A lo mejor en estos momentos que conversamos ya ha salido en libertad provisional.

Nuestro entrevistado insiste en señalar como imperiosa la necesidad de ir a un proceso rápido en esto de las muertes por accidente de tránsito. Los familiares de las víctimas terminan por cansarse con la dilatación del proceso; como comprenden el tedioso desarrollo del Código de Procedimiento Penal, terminan por imaginar que el Tribunal NO QUIERE hacerles justicia. De esto naturalmente se aprovecha el hecho, el responsable del accidente fatal, el que termina por alcanzar lo que busca: su impunidad.

A juicio de nuestro entrevistado, otro mal que aqueja a la simple vista no pareciera incidir en los hechos que se comentan, tiene graves repercusiones, es la multiplicidad de "autoridades" que intervienen en la materia de Tránsito Público. Es partidario de que se vaya a una autoridad nacional única, que bien podría recaer en Carabineros de Chile. Por que aunque algunos piensen lo contrario — expresa con tono sentencioso nuestro entrevistado — la política también indica que en estas cosas debe haber unidad.

El Tránsito para manejar vehículos. El cuasi-delito de homicidio, es decir la muerte por atropellamiento, es un hecho de innegable gravedad social. Las estadísticas revelan un hecho horroroso, que es bueno que las autoridades competentes le concedan la importancia que requiere; son muchas más las personas que pierden la vida en calles y caminos de Chile, mientras que son muchas menos las víctimas por homicidio.

Envejecer graciosamente es un arte difícil de adquirir, especialmente en los tiempos actuales en que se dice que los viejos deben dejar lugar a los jóvenes. Un anciano normal debe saber, que se puede conservar con salud envidiable, cualquiera que sea el número de sus años, y con actividades eficaces, adoptando un poco a un esfuerzo controlado, en relación con las demandas y las circunstancias de la vida.

Se puede considerar la actitud psíquica del anciano ante la sociedad, al saber que a menudo no hay paralelismo entre la edad cronológica (número de años), y la edad fisiológica (verdadera capacidad física, psíquica, intelectual y sexual); como no la hay entre las edades y lo emocional.

Suele verse con cierta frecuencia, y superior a lo que indican los guarismos estadísticos, un enorme grupo de excepciones; sujetos jóvenes de 70-75 años, y seniles de 40 años; edades dadas por ellos mismos según su manera de pensar, afrontar y comprender la vida.

Envejecer graciosamente es un arte difícil de adquirir, especialmente en los tiempos actuales en que se dice que los viejos deben dejar lugar a los jóvenes. Un anciano normal debe saber, que se puede conservar con salud envidiable, cualquiera que sea el número de sus años, y con actividades eficaces, adoptando un poco a un esfuerzo controlado, en relación con las demandas y las circunstancias de la vida.

Envejecer graciosamente es un arte difícil de adquirir, especialmente en los tiempos actuales en que se dice que los viejos deben dejar lugar a los jóvenes. Un anciano normal debe saber, que se puede conservar con salud envidiable, cualquiera que sea el número de sus años, y con actividades eficaces, adoptando un poco a un esfuerzo controlado, en relación con las demandas y las circunstancias de la vida.

Envejecer graciosamente es un arte difícil de adquirir, especialmente en los tiempos actuales en que se dice que los viejos deben dejar lugar a los jóvenes. Un anciano normal debe saber, que se puede conservar con salud envidiable, cualquiera que sea el número de sus años, y con actividades eficaces, adoptando un poco a un esfuerzo controlado, en relación con las demandas y las circunstancias de la vida.

Envejecer graciosamente es un arte difícil de adquirir, especialmente en los tiempos actuales en que se dice que los viejos deben dejar lugar a los jóvenes. Un anciano normal debe saber, que se puede conservar con salud envidiable, cualquiera que sea el número de sus años, y con actividades eficaces, adoptando un poco a un esfuerzo controlado, en relación con las demandas y las circunstancias de la vida.



Un moderno equipo dental fue entregado al Liceo N.º 7 de Hombres de Nuñoa, por el Centro de Padres Apoderados del establecimiento en la mañana de ayer. EN EL GRABADO, el instante en que se inaugura el moderno instrumental con el alumno Fernando Zamorano, y en el que se puede apreciar, de izquierda a derecha, Rector del Liceo Carlos Capriotti; Director General de Educación Secundaria, Alejandro Bravo; presidente del Centro de Padres y Apoderados, Aída de Castro, el doctor Julio Guzmán y la Regidora Zoy Orphanopoulos.

George Roth Sería Puesto en Libertad

Periodista anglo-chileno detenido en Bolivia.

El periodista anglo-chileno George Andrew Roth, detenido por las autoridades bolivianas en abril pasado, sería puesto en libertad próximamente. La información proveniente de La Paz fue confirmada ayer a nuestro diario por su abogado defensor, Mario Osses Quiroa.

El mismo abogado informó que en el día de hoy viajará a la ciudad de La Paz para entrevistarse con el Ministro de Economía boliviano, José Romero Loza, para solicitar su intervención personal en este caso.

Por otra parte, una noticia proveniente de La Paz establece que los tres periodistas detenidos estarían vivos, desmintiendo rumores sobre el posible deceso de los tres. Según esta información, el Vicario Apostólico de La Paz, Monseñor Andrés Kennedy, de nacionalidad norteamericana, se habría entrevistado personalmente con el escritor francés Régis Debray, siendo la primera persona que logra levantar la reserva incommunicatio que aisla durante meses a los detenidos.

La noticia británica protestó ayer verbalmente a Bolivia por la detención del ciudadano británico George Andrew Roth por fuerzas del ejército de ese país. El Embajador británico en Londres, Roberto Querejazu Calvo, fue llamado al Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se le informó de la protesta. El diplomático se comprometió a transmitir la queja a su Gobierno.

George Thomson, Ministro de Estado para Relaciones Exteriores, manifestó al Embajador británico que Gran Bretaña no tiene pruebas de que Roth tenga relación alguna con los guerrilleros bolivianos. Agregó el Ministro que no se ha permitido en Bolivia que Roth sea visitado por funcionarios británicos.

GUIA CULTURAL

PENSAMIENTO ARABE

Mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el profesor de Cultura Árabe de la Universidad de Heliópolis (El Cairo), Iutfi Abdel Badi dictará la primera conferencia sobre el Pensamiento del Pensamiento Árabe Medieval. La charla será en Huelafas 1117, tercer piso, y la entrada es libre.

PROFESOR URUGUAYO

Para dictar un ciclo de charlas e impulsar la creación del primer Instituto de Estudios Hebraicos de América Latina, llegó ayer a nuestro país el profesor uruguayo Nelson Pilosof. El ciclo de charlas, sobre el tema Desarrollo del Pensamiento Judío, se efectuará el 27, 28 y 30 del presente, a las 19 horas, en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso.

SALON DE OTONO

El Jurado para el Salón de Otoño de la Casa de la Cultura de La Cisterna otorgó los siguientes premios: Gran Premio y Medalla de Oro a Dalal Chuquig (oleos) y Florentino Aravena (Artesanía Ornamental en Madera); 1er. premio en pintura y Medalla de Plata: Arnoldo Canales; 2º premio, Rubén Henríquez; 1er. premio acuarela: Norberto Tapia; 2º premio Blanca Berroeta; 1er. premio escultura: Fresca del Solar; 1er. premio cerámica: Carlos Gómez; 1er. premio dibujo: Norberto Tapia; 1er. premio escultura en madera: Vicente Villanueva; 2º premio Eduardo Baeza; 1er. premio Pequeña Plástica: Mónica Zepeda; 2º premio, Francisca Comandini; Premio Adquisición: Renato Alemparte; Premio Federación de Clubes Culturales Juveniles: Arturo Vargas; Premio Quilte: Bebe Contreras; El Salón de Otoño permanecerá abierto hasta el 30 de junio.

Cartas

Señor Director:

En la página 14 de LA NACION, del 4 de junio, aparece un artículo "Los Jóvenes y el Tránsito" que, al tiempo, en forma muy destacada y firmada por el doctor J. F.

Remitiré a un publicado bajo mi firma, "Los Jóvenes y el Tránsito", el 31 de octubre de 1966, es como estar viendo doble después de unos brindis.

Frente a un plagio, tan ingenuo y elemental, uno siente una sensación confusa de molestia... y de halago. Una escritora chilena contaba de un niño que envió a un Concurso de Poesía tres de los sonetos más conocidos de Lope de Vega. ¿Pensaría este señor (¿entonces?) que se trataba de un autor ya fallecido, quizás clásico, y por lo tanto mudo?

Se lo agradezco sinceramente.

Manuel Rancaval.



Con el objeto de asistir a la reunión de Clausura del CIES, por el Jet de KLM, arribó al aeropuerto de Pudahuel el Canciller del Gobierno de Uruguay, Héctor Luis, quien fue recibido por su colega chileno, Gabriel Valdés, con quien aparece en el grabado. (Foto Pudahuel).

Canciller Uruguayo Llegó Ayer en Visita Oficial

A las 16.30 horas de ayer, por vía KLM, llegó a Santiago en visita oficial el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, señor Héctor Luis Valdés, con quien aparece en el grabado. (Foto Pudahuel).

En el aeropuerto internacional de Pudahuel, el ilustre huésped fue esperado por el Ministro de Relaciones de nuestro país, Gabriel Valdés, el Embajador de Uruguay ante la Moneda, Julio César Vignale; el Edecán del Presidente de la República, Eduardo Fornet; el Director del Protocolo, don Mariano Fontecilla, y miembros de la misión diplomática uruguayo.

El Canciller Luis Valdés, acompañado por su esposa, Blanca Grossa de Luis; por el Embajador de Chile en Uruguay, Enrique Cifuentes Flores; y señora; por el Ministro Consejero del Gobierno uruguayo, Fernando Rivera Devoto, y señora.

Desde el aeropuerto de Pudahuel, la comitiva oficial, más el Canciller Valdés y señora; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, y señora; el Director del Protocolo, Mariano Fontecilla, y señora, se dirigieron en automóvil al Hotel Miramar, de Viña del Mar, donde se alojan.

Según se informó, el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, don Héctor Luis Valdés, será objeto de algunos homenajes, entre los que destacan una colección de "Impresos Chilenos de 1776-1818", vinos chilenos y una fotografía autografiada del Presidente Frei.

Según se informó, el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, don Héctor Luis Valdés, será objeto de algunos homenajes, entre los que destacan una colección de "Impresos Chilenos de 1776-1818", vinos chilenos y una fotografía autografiada del Presidente Frei.

Según se informó, el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, don Héctor Luis Valdés, será objeto de algunos homenajes, entre los que destacan una colección de "Impresos Chilenos de 1776-1818", vinos chilenos y una fotografía autografiada del Presidente Frei.

Según se informó, el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, don Héctor Luis Valdés, será objeto de algunos homenajes, entre los que destacan una colección de "Impresos Chilenos de 1776-1818", vinos chilenos y una fotografía autografiada del Presidente Frei.

TEMPERATURA METEOROLÓGICA: 19° a las 7.30 horas. MÁXIMA: 16.6° a las 18.15 horas. PRONÓSTICO: Despejado.

LA CIUDAD

Entre San Juan y el río, en el centro de la ciudad, se desarrolló una actividad radial de la ciudad en el día de ayer. En la víspera, se realizaron las pruebas que, de acuerdo a los cánones que rigen para los aquelares y equinos, deben ejecutarse en las "casas de carreras" en su totalidad.

Las empujadas desde tempranas horas comenzaron a salir a las 10.30 y 11.30 horas, y en ellas, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Nadie salía de la vida, de los 18 pasajeros y tripulación embarcados en el aparato.

En la mañana, sin embargo, no olvidó, en la ciudad, a las empujadas de la ciudad, se rinden homenaje a los tangueros, los programas establecidos en la cadencia del tango, recordando a sus fieles seguidores que en la fecha, se cumplen 32 años de que, un golpe del destino, hizo pasar en Medellín — Colombia — el avión en que viajaban Carlos Gardel y sus acompañantes.

Cantores que Valen un Millón de Pesos

Música clásica de un cuarteto de canarios.

Al ingresar a una sala del Instituto Chileno Británico, miles de armoniosos gorjicos reciben al visitante. En este local se presentará hasta hoy una exposición de canarios y aves, organizada por la Sociedad Ornitológica de Chile, 300 ejemplares de espléndido colorido y hermoso canto, de procedencia chilena o argentina, pero emparentados en anteriores generaciones con pájaros australianos, japoneses y alemanes, alegrarán a los numerosos estudiantes y pequeños que visitan la exposición.

La exposición se compone de ejemplares de adorno entre los que figuran diferentes razas y colores, como canarios, diamantes, cardenales, calafates, estrellita de Santa Elena, y el precioso Diamante Gold, con sus plumas de ocho diferentes colores. Entre las aves propias de la fauna chilena figuran la diuca común, el comecolón, el tordo, el zorzal y los loritos.

CANARIOS

El aspecto más interesante de la muestra es la presentación de los mejores ejemplares de canarios, ya sea en canto o colorido.

110 canarios argentinos y 156 chilenos compitieron por obtener los máximos puntajes. En la especialidad de canto clásico, compuesta por canarios Roller del Hara, compitieron trece conjuntos, cada uno de cuatro canarios, que cantan en cuarteto, con diferentes notas, a las cuales se asigna diferente puntaje. Un canario excelente en canto clásico puede obtener hasta 90 puntos, siendo tan precioso que difícilmente es vendido por su criador.

El canario de canto clásico es un ave silvestre, de raza pura. Esta facultad especial que posee este tipo de canario no le es original, habiéndole sido enseñada, hace bastante tiempo, por criadores alemanes, quienes les enseñaron a cantar ayudándose con una flauta. Progresivamente, estos canarios fueron adquiriendo este don, hasta que fue innato, y se ha venido reproduciendo. En la actualidad, para educar a los canarios Roller, los criadores ponen a un ejemplar de 90 puntos, que guía a los demás, explico a nuestro diario el Secretario de la Sociedad Ornitológica de Chile, Laureano Zamorano.

El canario de canto clásico se diferencia de sus ejemplares que solamente gorjean, en que para cantar no abre el pico, solamente mueve el buche. Su mantención es a base de semillas, calculándose el costo actual de un buen canario Roller cercano al millón de pesos.

"Actualmente en Argentina hay alrededor de 110 sociedades ornitológicas", informó el juez argentino de canto clásico, Amadeo Longo, con 27 años de experiencia en canaricultura. "Los canarios provienen de las Islas Ca-



nares, pero desde hace unos 400 años se han repartido a casi todos los lugares del orbe".

COLORIDO

En la exposición se exhiben además ejemplares de hermoso y diverso colorido. La gama de colores entre los canarios se diferencia en la línea clara y oscura, y entre estas líneas, en los ejemplares con o sin factor rojo.

El factor rojo en las aves es sumamente apreciado, y se logra mediante el cruce de los ejemplares con un pequeño pájaro proveniente de Venezuela, denominado Tarin. El colorido puro entre los canarios son el amarillo, blanco y verde, mientras los ejemplares mezclados pueden ser naranjas, muy admirados, coltre, canela y azules.

"Como dato curioso —finalizó el juez Amadeo Longo— hay que señalar que nunca se ha logrado obtener un canario de color negro, a pesar de los múltiples intentos realizados por los canaricultores".

Numero público, integrado principalmente por estudiantes y pequeños, asistió a la exposición de aves y canarios presentada por la Sociedad de Ornitológica en el Instituto Chileno Británico de Cultura. Las aves, con su hermoso canto y colorido, encantaron a los pequeños asistentes.

Mimeógrafo Estudiantil Sirvió de Base a la Editorial Universitaria

Con edición de bolsillo celebra 20 años de vida

Con asistencia de escritores de especial prestigio en el campo de las letras, la ciencia, la economía y la política, la Editorial Universitaria celebró ayer sus veinte años de vida. La ceremonia contó con la asistencia de Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, quien fuera uno de sus principales promotores y su abogado y de José María Arguedas, cuya obra "Los Ríos Profundos" acaba de ser lanzada por esta imprenta en su colección "Cormorán", de bolsillo.

Durante el acto aniversario hablaron, en primer término, el Decano Ramón Rodríguez, vicepresidente de la Editorial, quien se refirió a las proyecciones de esta iniciativa y a la forma como las actividades universitarias tienen en ella el necesario complemento, y el gerente, Eduardo Castro Le Fort.

Este último en su intervención se refirió a la historia de la Editorial, iniciativa que nació de la Cooperativa de Estudiantes que disponían de un viejo mimeógrafo. "La distancia —dijo— entre este modesto artefacto inicial y el actual desarrollo de la empresa nos parece un símbolo de lo que los chilenos podemos hacer cuando se movilizan las energías de un grupo humano en forma desinteresada y al servicio de las inquietudes genuinas. Es también un símbolo de lo que se logra cuando se trabaja con fervor, con fe en la tarea colectiva, cuando se cree en la posibilidad de transformar las ideas en hechos, pero sobre todo, cuando se trabaja con amor, poniendo objetivos subalternos y comunicando a quienes colaboran en un determinado quehacer un mismo espíritu de sacrificio y entusiasmo".

Se refirió más adelante a los más variados aspectos de la vida de estas prensas universitarias, destacó enseguida la labor visionaria de Arturo Matte Alessandri, su fundador, y precisó la marca económica de la empresa, diciendo que tenía orgullo en manifestar de que la Editorial no había recibido "jamás una subvención de la Universidad de Chile ni de ninguna otra institución nacional o extranjera". Comparó su marcha financiera con las de otros países, por ejemplo, los Estados Unidos, donde las prensas universitarias tienen un promedio de pérdida anual de 10 al 11 por ciento del total de su venta, a pesar de la gran eficiencia con que trabajan, pérdida que es subvencionada por las Universidades respectivas o por Fundaciones privadas.

"Salvo honrosas excepciones —agregó el gerente Castro Le Fort— en otros países de América Latina ninguna institución universitaria como la nuestra se autofinancia, y los Departamentos de Publicación o las Editoriales Universitarias no realizan, desgraciadamente, la función verdaderamente significativa que fuera deseable".

Más adelante anunció que la Editorial, al conmemorar este aniversario, entregaba a los lectores del país, una serie de libros de bolsillo que con el nombre de "Colección Cormorán" constituirían un grupo de selección de diversos temas. Se refirió, enseguida a las perspectivas de la industria editorial, a su encuadre en el Mercado Común Latinoamericano y a los planes que debían cumplirse para vencer las dificultades actuales.

Después de anunciar la inauguración de una sala, presta a disposición de escritores, profesores o críticos literarios, la que llevará el nombre de "Arturo Matte Alessandri" se refirió a la personalidad de escritores que como Arguedas, políticos como Herrera o artistas como Francisco Ota, estaban ligados a su producción.

Finalmente, anunció los seis primeros títulos de la colección de bolsillo de la Editorial: "Nacionalismo Latinoamericano", de Felipe Herrera; "Breve Historia de las Fronteras de Chile", de Jaime Eyzaguirre; "Breve Historia de los Es-
"Los Ríos Profundos", de José María Arguedas; "El Reino de este Mundo", de Alejandro Carpentier; y "Canciones Rusas" de Nicanor Parra, obras que firmadas por sus autores, fueron obsequiadas a los asistentes.



"CANCIONES RUSAS". Nicanor Parra, uno de los autores chilenos con que se inicia la Colección "Cormorán" autografía su obra a Ivonne Hummer, funcionaria de la Librería Universitaria. Ayer, con motivo del vigésimo aniversario de la Editorial Universitaria, se realizó una ceremonia conmemorativa que reunió a destacadas personalidades del mundo literario chileno y americano. Entre las asistentes se contaron Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano y José María Arguedas, escritor peruano, además de autoridades de la Universidad de Chile.

María Esther, una Guagua que Necesita Ayuda

En la calle Piedra Roja, Parcela 20, Los Dominicos, existe una niña que constituye un caso digno de atención y ayuda. Se llama María Esther Latorre. Cinco años de edad. Es muy pequeña aún, y sufre de un grave defecto a la cadera, que, si bien no le impide andar, en el futuro tendrá que repercutir en su personalidad ya que se dará cuenta de que ella no es igual a sus amigas, que saltan, corren o juegan la ronda en forma normal. Actualmente debe caminar muy echada hacia atrás y cojeando visiblemente.

Su madre es Hortensia

Neira, quien vive con sus padres, los abuelos de María Esther.

No se lo que tendrá la niña —nos dijo—, suponemos que será consecuencia de alguna caída. Cuando la controlaron los médicos me dijeron que estaba sana, pero ya ve usted como anda.

Después agregó: "Desgraciadamente mi marido trabaja arreglando jardines, y lo que gana no nos alcanza para llevar a la María a un médico, para que vea qué es lo que tiene. El no es asegurado, por lo que tampoco la podemos llevar al Servicio de Seguro Social. En buenas cuentas, no hay dinero para llevar a la ni-

ña al doctor, por lo que tendrá que esperar a que contemos con los recursos necesarios para hacerlo".

HAY QUE AYUDARLA

María Esther Latorre trata de poner a su fotografía. Pese a sus escasos cinco años, al mal que la aqueja, surge de ella la eterna vanidad femenina. Cabe pensar lo que le sucederá cuando llegue a su mayoría de edad, y se dé cuenta de que no puede ser como sus demás amigas. Dejamos presentado el caso. Ahora que hable el corazón de quienes lean esta crónica.

EL CONFLICTO... (De la Pág. 9)

Católica de Valparaíso, una vez más con el objeto de desvirtuar las declaraciones abiertamente tendenciosas y mentecatas, declara enfáticamente que el movimiento revolucionario que está sosteniendo no tiene por objeto el ataque a la persona de don Arturo Zavala Rojas, quien como persona nos merece el más absoluto respeto. Atacamos al Rector de la Universidad solo en cuanto a que su cargo es consecuencia de un régimen caduco e ilegítimo que sólo puede ser reformado con la remoción inmediata como condición sine qua non para comenzar un proceso general de reforma real y efectiva.

"Todo lo que se diga en contrario a lo expresado con tiene una difamación masiva, destinada a minimizar nuestro movimiento".

"El Consejo Superior de la Universidad, fue reconocido como autoridad legítima y esencialmente transitoria sólo en la medida de que en el momento determinado de este proceso rectoral, la genuina aspiración de la comunidad universitaria como

tal. Consecuencia con esta realidad, la Federación lo reconoció como autoridad legítima y fue recibida como tal en forma solemne en nuestra casa universitaria. Sin embargo, declaramos con absoluta claridad, que desde que dicho Consejo, por las fuerzas de las circunstancias dejó de contar con el apoyo que constituía la fuente de su autoridad, automáticamente dejó de representar su gestión, la voz oficial de la comunidad universitaria. Es así como la Federación de Estudiantes, como única autoridad inobjetable de la comunidad universitaria y depositaria en definitiva del referido propósito de cambio de cada uno de sus miembros, se declara como conductora y guía del movimiento.

"Reconocemos y agradecemos profundamente a cada uno de los miembros del Consejo Superior que plantearon con coraje su posición inalterable de no transigir en los principios fundamentales; ellos estuvieron y están junto a nosotros, pero será la Federación quien conduzca el movimiento.

Anoche Finalizó... (De la Pág. 9)

de las Quintas Reuniones del Comité Interamericano Económico y Social (CIES), Ministro de Economía de Chile, Domingo Santa María.

Anoche, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, fue clausurada esta jornada internacional, que congregó durante quince días a cerca de 500 delegados de 21 naciones de América. En la mesa de honor se encontraban presentes el Secretario General de la OEA, José A. Mora; el presidente del CIAP, Carlos Sanz de Santa María; el Secretario Ejecutivo del CIES, Walter Sedwitt; delegado de la CEPAL, Carlos Mendoza, y el Ministro Santa María.

Inicialmente hizo uso de la palabra el presidente de la delegación mexicana, Subsecretario de Créditos, Jesús Rodríguez, a nombre de los delegados presentes, quienes analizaron las decisiones políticas y económicas de estas reuniones.

"En esta nueva empresa —dijo— muchos obstáculos se avizoran, pero no perderemos la fe en que los hombres, si somos capaces de entendernos los unos con los otros".

Al clausurar las Quintas Sesiones anuales, el Ministro de Economía de Chile se refirió a la tarea de los gobiernos allí representados y que debe traducirse en progreso para sus respectivos pueblos.

"Expresiones y conceptos que los pueblos cantan con dificultad debido al lentísimo crecimiento que parece

arido, serán comprendidos por la población americana dentro del próximo lustro y podremos decir con certeza, que nuestro esfuerzo tenía sentido cuando conseguimos encasar y hacer efectiva la integración".

Posteriormente, analizó lo referente al comercio exterior y el envío de una Comisión de Ministros a Europa, la disposición de mayores fondos que se procurará lograr para impulsar

el desarrollo del sector agropecuario. También señaló la decisión de impulsar un sistema de preferencia general no discriminatorio, en una acción conjunta de América Latina y Estados Unidos.

Anoche se inició el regreso de las delegaciones hacia la capital, donde sectores industriales de Santiago los han invitado a conocer la realidad económica chilena.

Librería Alborada

y las mejores librerías del país ofrecen el libro CHILE editado por Storandi en tres tamaños, uno de ellos en colores.



Distribuidores exclusivos:

MONEDA 847-TELEFONO 32190-SANTIAGO



Esta es María Esther Latorre, la pequeña muchachita de Los Dominicos que sufre de una afección a la cadera y que espera la ayuda de un alma generosa para poder ser atendida por un médico y volver a ser normal. Sus padres no cuentan con los medios necesarios para poder brindarle esta atención y si nadie interviene en su favor, creará con su defecto, sin poder ser útil a la sociedad ni poder integrarse a la comunidad. Es de esperar que esa ayuda llegue y María pueda ser una muchachita alegre, feliz, que pueda gozar de la vida a que tiene derecho.

Funerales de la Señora Luisa Cañas de Picó se Realizaron Ayer

Con numeroso acompañamiento se efectuaron en la mañana de ayer los funerales de la señora Luisa Cañas viuda de Picó, madre del Director del diario "La Tercera de la Hora", don Agustín Picó Cañas, y del presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, don Germán Picó Cañas.

Luego de una misa en la Iglesia del Sagrado Corazón, los restos de la señora Cañas fueron trasladados al Cementerio General.

En el cortejo se encontraban el Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; el Excmo. del Presidente de la República, don Jorge Alessandri; don Hernando Enrique Ortúzar, don Benjamín Cid, Ernesto Pinto, Domingo Amunátegui, directores de diarios y periodistas.

In Memoriam.

ALFONSO MORALES
Ha fallecido don Alfonso Morales, conocido por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

Maria Guzmán A.

ARTURO GUZMAN ALVARADO
(Q. E. P. D.)
Al cumplirse ayer el primer aniversario del fallecimiento de don Arturo Guzmán Alvarado, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

JUAN ROMAN VASQUEZ
(Q. E. P. D.)
Hoy, a las 12.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

ROBINSON ARANCO
(Q. E. P. D.)
Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

MARGARITA BRAVO
VDA. DE ALVAREZ
(Q. E. P. D.)
Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

JUAN ENRIQUE GARZITO
CORREIS
(Q. E. P. D.)
Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

MAXIMILIANO ARANVENA J.
(Q. E. P. D.)
Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

MARIA LAGO
(Q. E. P. D.)
Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 25, a las 10 horas, en la Iglesia de Los Carmelitas, ubicada en Avenida Independencia, esq. Borgoño.

Dama se Incorporó a Gremio de Soldadores

Nemesia Leyton Meza es, desde ayer, la primera dama en Chile que alcanza el título de especialista en soldadura oxiacetilénica. Si hay varones, dice, yo también en el campo contrario, puedo graduarme en una profesión que en este país era del dominio exclusivo de los hombres. Prefirió los metales a la peluquería.

La joven, vistiendo de blanco, luciendo atravesos de collar, muy a la moda, y, sobre todo, muy femenina, corcova y alocuosa, recibió el diploma de "trabajadora especializada", después de haber seguido cursos especiales en el Instituto de Capacitación Profesional (INACAP), filial de la Corporación de Fomento de la Producción. Fue la única mujer, en medio de los 135 varones que obtuvieron sus diplomas, en una ceremonia realizada en el Centro Metalúrgico de INACAP.

La joven soldadora es la tercera dama que se inscribe y termina con éxito cursos de oficios considerados patrimonio de los varones. Las cursadoras fueron una experta en soldadura eléctrica y una señorita que siguió el curso de perforista-disparador, en la zona minera de Copiapó.

"Creo que no hay ningún oficio o profesión que no pueda ser ejercido por una mujer", dijo Nemesia Leyton. Confesó haber estudiado peluquería, pero dejó esta fem-

nina actividad destinada a embellecer a las coquetas, por los guantes y la máscara del soldador. "Es muy difícil trabajar con mujeres —comentó—; le exigen a su peluquera que haga milagros". La señorita Leyton tiene en la actualidad un taller mecánico, que trabaja junto con su hermano. Se interesó desde niña por la soldadura, que observó siempre en su hogar, y aprendió hasta que ingresó al INACAP para conocer las técnicas en forma sistemática.

"En un principio se asombraron cuando quise participar en el curso —dijo—, pero les advertí que no me importaban las incomodidades, ni menos ensuciarme". La joven seguirá trabajando en su taller, y espera seguir perfeccionándose en su especialidad, hasta llegar a convertirse en una experta soldadora altamente calificada.

DIPLOMAS

En la ceremonia en que se entregó el diploma y se premió por su esfuerzo a Nemesia Leyton, recibieron sus certificados 135 participantes de los cursos de formación del Centro Metalúrgico de INACAP, en las especialidades de mecánica de banco, matrillería, torno, fresa, soldadura eléctrica y soldadura oxiacetilénica. Se premió a los mejores participantes dentro de cada especialidad, con herramientas y libros técnicos, regalados especialmente por la Asociación de Industriales Metalúrgicos.



PELUQUERIA O METALES... Nemesia Leyton Meza empezó a estudiar en una escuela profesional para dedicarse a peluquera, pero a mitad de camino suspendió sus actividades y cambió al Centro Metalúrgico de INACAP, donde se especializó en soldadura oxiacetilénica. Conquistó fácilmente su diploma y fue la única mujer, entre 135 varones, que siguió esta especialidad. En el grabado, junto a Hernán Valenzuela, Subdirector Ejecutivo de la institución, y de Miguel Maldonado, instructor del Centro.

Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria

CON TREINTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA, LES OFRECE A UDS. SEÑORES APODERADOS DURANTE LOS MESES DE VERANO, LA PREPARACION DE LOS EXAMENES PARA MARZO DE 1967 Y DURANTE TODO EL AÑO SUS

CURSOS DE RECUPERACION.

SECCION N° 1 (Para alumnos con edad escolar de 6 a 20 años): Recuperación en Humanidades y Preparatorias, avanzando hasta tres cursos. El Colegio cuenta con local amplio y dicta todos los cursos de Preparatorias y Humanidades (o sea, de 12 a 69 años). Horario: 9:45 A.M. a 3 P.M.

Hay internado (Para alumnos de Santiago y de provincias), Externado y Medio Puntaje.

LAS TAREAS SE DESARROLLAN EN EL COLEGIO. SE REGALAN LOS UTILES ESCOLARES.

SECCION N° 2 (Para alumnos de 21 a 50 años): Recuperación en Preparatorias o Humanidades. Clases individuales o en pequeños grupos. Horarios de 6:12 a 9:12 P.M. En atención a los alumnos de cursos vespertinos y que trabajan en su mayoría, se han rebajado todos los valores.

Exámenes con 100% de éxitos anuales comprobados. Profesorado del Estado y catedráticos de la Universidad, dictan clases en este plantel. LA DIRECCION OFRECE A UD. SERIEDAD Y EFICIENCIA.

MONJITAS N° 615 (esquina de Miraflores)

VIDRIERIA GIRAUDO
COLOCAMOS
DE INMEDIATO
DESDE UN VIDRIO

A DOMICILIO
VIDRIOS: SENCILLOS
DOBLES
TRIPLES
CATEDRALES

32279

10 DE JULIO 732-SANTIAGO



VALPARAISO. ECOS DE LA REUNION DEL CIES.— Comentando el desarrollo de las Quintas Reuniones Anuales del "CIES", efectuado en Viña del Mar, observamos al Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés; al Secretario de Estado Adjunto de Asuntos Interamericanos, Covey T. Oliver; al Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, y al Embajador en Chile de los EE. UU., Ralph Dungan, en el Palacio Presidencial del Cerro Castillo, en Viña del Mar.

E° 298

LIVINGS

MODERNOS

Materiales de la, con FOLIA de Garantía por diez años. Cómpralo en

LA FABRICA
SAN IGNACIO 41
FONO 88161
CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

Remate de Aduanas en Antofagasta

VALPARAISO.— A E° 200.700 llegó la recaudación del remate aduanero efectuado el 19 del presente en Antofagasta.

En esta ocasión se subastaron 490 lotes de mercaderías de diversos tipos.

Parte de estos fondos recaudados se usarán en la construcción del nuevo edificio para la Aduana de Antofagasta, de acuerdo a una resolución de la Junta General.

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO



E° 100

ENTREGAMOS:
Muebles Comedor
Dormitorio y Living
Gran surtido muebles
Baños, estante-cama y
muebles sencillos.
Mendemos créditos controlados del Banco del Estado.

SALVADOR SANFUENTES N.º 2879
A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL.

la dirección de estadística y censos realizará en Julio la:

ENCUESTA NACIONAL DE INDUSTRIAS

de ella dependerá el éxito del IV censo industrial manufacturero de 1968.

ESCUCHE HOY, A LAS 13 HORAS, LA CADENA NACIONAL DE LA ASOCIACION DE RADIODIFUSORES DE CHILE (ARCHI).

SANITARIOS



SURTIDO COMPLETO EN SALAS DE BAÑO, BLANCO Y DE COLOR, LAVAPLATOS, GRAN SURTIDO MUEBLES DE COCINA METALICOS Y DE MADERA.

BOTIQUINES, CALIFONTS Y COCINAS A GAS LICUADO.

A. PRAT 1485 Y 1491
SANTIAGO

JEEP ATROPELLO A OBRERO MAPUCHE

VALPARAISO.—A las 19 horas del viernes en el camino Troncal al llegar al Retén de Carabineros de Quilpué, el jeep patente FL-410 de Villa Alemana, conducido por Heriberto Niebnerlein Gans, atropelló al obrero panificador Emilio Huilaqueo Cantileo, domiciliado en Peyronet sin número, Quilpué, produciéndole lesiones en diferentes partes del cuerpo de carácter grave.

La víctima quedó internada en el Hospital de Quilpué, en tanto que el conductor del vehículo fue detenido por Carabineros, pasando a disposición de la Justicia.

ESCOBAS AMERICANAS

ESPECIAL PARA EL HOGAR

SOLICITE UN VENDEDOR VENTAS POR MAYOR

SOC. ESCOBILERA LA INDUSTRIAL LTDA.

IBAREZ 411 esq. Pinto

Fono 372963

Por Maruri 4 esq. Est. Mapocho

Casilla 6603



PARA COMBATIR EL CUTIS SECO...

prefiera la conocida **CREMA HAREM**, que le dejará su cutis terso, claro y suave. **CREMA HAREM..** La crema que ha contribuido a realzar la belleza tradicional de la mujer chilena.



harem

EL PUERTO



Las muchachas se han puesto (yo no sé qué si-mun pudo haberlo traído) sobre el ávido rostro, el parche obscuro del desierto y con el otro ojo, desahogado y feliz, siguen mirando el mundo cortado en dos mitades.

¿Qué ven, me digo yo por el ojo tapado? ¿Lo mantienen cerrado como pieza nocturna o cual ojo de gato distinguido allí en la "sombra misteriosa visiones?"

Debe ser muy cierto lo que ven en el hueco de esta breve caverna, la menuda trinchera cubierta por su toldo redondo de pirata caído de la luna!

Ha de ser tan vital lo que miran a ciegos, que el mundo que se ve por el ojo sin parche les debe resultar tan aburrido, tan inerte y monótono, tan contraproducente al ánimo agresivo de la moda plateada y espacial, minifiducia y metálica, con pueras de colores, verdes, rojas, moradas y pelucas de nylon color oro!

Un ojo solo, basta para lo que hay que ver. Y un ojo solo da mayor desprecupación, se es menos responsable de todo lo que ocurre. Se está perfectamente dividida en la sombra y la luz. Entre el sí y entre el no.

Que lo que haga tu ojo destapado no lo sepa tu ojo tapado. O viceversa. Puede alegar tan limpiada inocencia un ojo que no ve.

"Te miraste a ese hombre —diciéndole al ojo abierto—, tú viste en el desierto, tan tanque ametrallado, le viste errar perdido bajo el sol, muerto de sed, con la arena en los ojos. Y viste a la mujer que caminaba sin saber hacia dónde, con el exodo fijo en las pupilas y al viejo que cruzaba el río con los otros y aquel montón de ruinas y esos niños..."

"Mas, yo no he visto nada —dijo el ojo tapado—, el desierto es hermoso y es la obra de Dios y en el mar de la arena se navega como en el mar azul. Y aunque he escuchado el ruido de una curiosa lucha, no sé de donde vino. Pues yo veo otras cosas muy distintas a las cosas de afuera y nada tengo que hacer en el desierto. Soy oceánico puro. Soy un ojo pirata y solo pienso en viejos bergantines y en la pata de palo que me falta para lucir completo. Uds. los recuerdan, esos bellos navíos con altos mascarones en la proa, arcones con doblones y el buen ron, cantando en las bodegas. Oh, felices Uds. que me ven —dijo el ojo tapado—. Debo ser tan gracioso" desde afuera.

Es cierto que pasó mi época feliz. Ah, mis bravos corsarios y los saqueos que en Valparaíso hicieron en su tiempo! ¡Qué glorioso pasado! ¡Recuerdan a Henry Morgan? ¡Al fino Francis Drake, que robó en la Capilla de este puerto aquellos candelabros de oro puro? ¡A Cavendish y Howkins y al gran Jorge Spielbergen?"

Porque el ojo tapado es tanto más locuz, Siempre el que no ve nada es mucho más locuz. Y explotará feliz como un barril de ron, si le brindas confianza.

Te diré en el oído, si lo dejas: "No me gusta esta moda. Yo siempre fui muy hombre, sanguinario y barbudo. ¿Que tengo yo que hacer en estas caras lampiñas de mujeres? En ellas soy adorno y no signo siniestro."

Así pareczo ambiguo, asexuado y caricaturesco. Ninguna de estas niñas oca, en cambio, con los audaces y listas que se creen, llevar todo mi atuendo o mi bandera negra con la calavera de los huesos cruzados. ¡Y ni siquiera saben canciones marineras!"

Por eso, aunque no se olga desde afuera, Ojo Tapado canta esa vieja canción que se conocen todos los navegantes: "Nous irons a Valparaíso, a Valparaíso!"

Con el aire ofendido que nadie ve en su borde de casco reflejado de la arena o el mar.

SARA VIAL

FRAZADAS

Increíble liquidación de MILES DE FRAZADAS a precios más bajos que el año Pasado.

COMPRUELO EN

LA FABRICA
SAN IGNACIO 41
FONO 88161
CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

ANTE LA HUELGA DEL PERSONAL DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS, LA VICEPRESIDENCIA DE LA INSTITUCION DE FORMA:

1º El hecho que originó esta huelga y la mala para mantenerla es, exclusivamente, la forma en que se sueldo, a partir del presente mes de junio.

2º Esa forma de liquidar los sueldos es la determinada por la Contraloría General de la República, por medio de un dictamen que es absolutamente obligatorio para la Caja y, en consecuencia, que ésta debe cumplir.

3º No existe ninguna Resolución judicial que obligue o permita a la Caja pagar los sueldos en forma contraria a la dictaminada por ese organismo.

4º La interpretación que tiene la defensa de los empleados ha dado a ciertas resoluciones judiciales que obligan a la Caja a pagar los sueldos en forma pública, no puede acogerla la Institución, porque en la práctica a la interpretación que le da el Consejo de Defensa del Estado, el que tiene a su cargo la representación y defensa de la Caja en el Juicio.

5º El abogado que tiene la defensa de los empleados en ese juicio, señor Eugenio Velasco Letelier, ha declarado al Vicepresidente de la Caja el día 23, con relación a la huelga, lo siguiente:

a) Cuando se le planteó por los representantes de los empleados, la posibilidad de una huelga, los mandos que era contrario a ella, que no la apoyaría en el momento, en caso que lo acordaran; que no servía en ningún modo para presionar al Jefe que conoce la ley, y que, en todo caso, era contrario a ejercer presión en ese sentido.

b) Declarada la huelga, se negó a tener entendido con Diputados, tendientes a solucionar la cuestión, que se le encomendó, porque su posición es que asuntos judiciales que se le encargan, sólo los solucionan ante los Tribunales.

c) Que autorizaba, expresamente, a la Vicepresidencia de la Caja para declarar públicamente, y por los medios que quisiera hacer uso, que ésta era la posición, que la ha tomado a conocer claramente a los representantes de los empleados y que desea que todos el Personal de la Caja la conozca.

RAUL HERRERA VALDES

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



san diego 1758 fono 56158

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CONCURSO DE BECAS

Esta Dirección General ha resuelto ampliar el Concurso de Becas para el Año 1967, con las siguientes particularidades que se indican:

OFTALMOLOGIA	3
NEUMOTISIOLOGIA	2
MEDICINA FISICA Y REHABILITACION	2
CANCEROLOGIA	1

Los antecedentes se recibirán en la Secretaría de la Escuela de Graduados, Hospital J. J. Aguirre, hasta el día de junio en curso.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Dirección de Rentas Municipales

TRANSFERENCIA DE PATENTE

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que en virtud de lo dispuesto en el inciso 3º del artículo 17º de la Ley de Rentas Municipales, las patentes que en general otorgue la 1.ª Municipalidad de Santiago, amparan el negocio y el local para el cual son autorizadas, ya que a cada negocio o local le corresponde una patente distinta.

Por lo tanto, las patentes industriales, comerciales y de alcoholes en general, sólo pueden transferirse conjuntamente con el establecimiento dependiente.

Se advierte, además, a los señores contribuyentes que no se deben sorprender por avisos en la prensa que no se dejan transferir patentes municipales de alcoholes, mercaderías o industriales, puesto que la venta de aquéllas importa un acto al margen de la Ley.

En consecuencia, no se cursará transferencia alguna que no cumpla con los requisitos legales y reglamentarios a que se refieren los artículos 3º de la Ley 11.256 de 1930 y 158º de la Ley 11.256 de 1930, y el artículo 1º de los Decretos N.ºs 12 y 18 del 16 de septiembre de 1966, respectivamente, de la Contraloría General de la República.

FERNANDO PEZOA RIVERA
Director de Rentas Municipales

A sepia-toned photograph of a large, long industrial building, likely a sawmill, situated on a steep, wooded hillside. The building features a complex roof structure with numerous gables and is surrounded by dense trees. A body of water is visible in the foreground on the right side.

La comisión estatal, presidida por el Ministro de Obras, Edmundo Pérez, inspecciona el puente ferroviario sobre el río Confluencia, en la provincia de Nuble, que será transformado en una vía mixta, con el fin de permitir el paso de vehículos de diversa índole y evitar la prolongada espera en el balcadero. Dicho Secretario de Estado ordenó de inmediato se destinaran 400.000 escudos para ejecutar tales faenas. (Corresponsal).

Puente Ferroviario Será Convertido en Vía Mixta

CONCEPCION. — La transformación de un puente ferroviario en vía mixta para eliminar un balseo sobre el río Confluencia y otras medidas para solucionar problemas que se plantean en diversos sectores de las provincias de Ñuble y Concepción, adoptó el Ministro de Obras Públicas, en su gira por esa región de la Cuenca del Bio-Bio.

Anunció el Ministro que por acuerdo con el Director de la Empresa de Ferrocarriles el puente Confluencia será transformado en puente mixto, trabajos para los cuales ordenó en el terreno mismo, destinar 400.000 pesos.

Las instrucciones del Secretario de Estado son de ejecutar de inmediato estas obras. En esta forma se dará tránsito carretero a los vehículos que en la actualidad pierden horas en la espera y posteriormente en el balseo que se realiza en condiciones rudimentarias.

El Ministro Pérez Zuñiga realiza su visita de ins-

mente en el rubro de agua potable.

bandejon central de 80
centímetros.

CAMINOS

Director de Planeamiento, Juan Parrochia, jefes de los servicios de obras públicas. En la zona sur se han unido a la comitiva el Intendente de Nuble, Roberto Casanueva, y de Concepción, Alfonso Urrejola; y los delegados zonales de Obras Públicas de las jurisdicciones Nuble-Bío Bío y Concepción-Arauco-Malleco, Teodoro Molina y José Contreras, respectivamente.

Se conversó, además, sobre la construcción del nuevo camino de Nueva Aldea a Carrizales y se llegó al acuerdo de realizar esta obra mediante el sistema de autoconstrucción en una longitud de 8 kilómetros.

En esta faena, el Ministro de Obras Públicas aportará equipos y materiales, además de los estudios respectivos, en tanto que los miembros de la comunidad concurrirán con la mano

CAMINOS

Otras de las preocupaciones principales del Ministro Pérez Zujovic durante este viaje, ha sido el reconocimiento de caminos y la adopción de soluciones, en algunos, y de acelerar faenas en otros.

Recorrió el camino de Concepción a Santa Juana, se impuso de los detalles de los estudios para habilitar el camino, se

PUENTE RIO-BIO

La comitiva oficial recorrió Collán, Quinchamalí, Puente Confluente, Coelemu, Rafael, Tóme, Concepción y Santa Juana.

Celebró reuniones con los gobernadores de los distintos departamentos y otras autoridades locales, a quienes planteó que "vengo a estudiar los problemas y las necesidades. Me llevaré todos los antecedentes y en Santiago será estudiado cada caso para fijar las prioridades de 1968".

PUENTE BIO-BIO

Una exhaustiva inspección de las obras de construcción del nuevo puente Bio-Bio en Concepción realizó el grupo gubernamental. Esta obra demandará una inversión de \$ 15.000.000 y los técnicos a cargo de las faenas dieron amplios antecedentes del desarrollo de los trabajos al Ministro, y señalaron que calculan que

También sostuvo una extensa reunión en la Municipalidad de Talcahuano con todos los regidores de esa Corporación, quienes le entregaron un memorándum en el cual exponen los problemas más urgentes de esa ciudad.

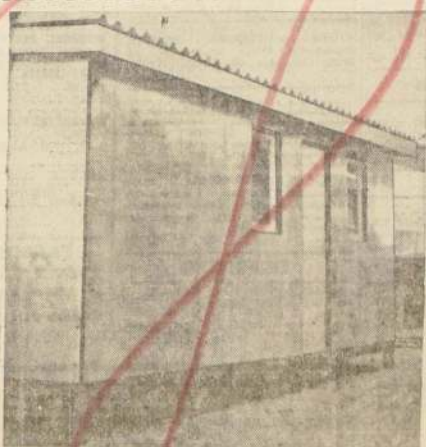
Además, practicó una visita al aeropuerto Carriel

En reunión celebrada en Tomé se le pidió al Ministro la rectificación del trazado y el mejoramiento de la razante del camino de Tomé a Cobquecura. Asimismo, se le plantearon problemas sanitarios que afectan a las poblaciones del sector alto, especial-

El puente Bio-Bio tiene una longitud superior a los 2.000 metros. Estará dotado de dos calzadas de 8 metros de ancho cada una, tendrá pasillos laterales de 2,50 metros y un

Sur, que se construye en Concepción. En esta oportunidad se agregaron a la comitiva los directores de aeropuertos de la Dirección General de Obras Públicas, Carlos Román, y de Aeronáutica, General Osvaldo Croquevielle.— (Corresponsal).

**VEA Y COMPRA
HOY
LA "UNIDAD
HABITACIONAL MOSSO"**



**UNIDAD BASE DE 18,8 m²
A E° 2.540**
Dos piezas, techo de Pizarra, fabricado en paneles MOSSO, sobre pilotes. Piso entablado.

UNIDAD COMPLETA
de 37,7 m.
(4 habitaciones)
Pídalas con camarotes a
€ 150 cada uno (dos camas)
Se arman en una hora.

Visite la UNIDAD HABITACIONAL MOSSO
Instalada en Alameda con Gral. Velásquez
(Pila del Ganso) **FACILIDADES DE PAGO**

Es un producto

MOSSO

SOCIAS DE CENTROS DE MADRES SE CAPACITAN EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— Sesenta y cinco socias de la Federación de Centros de Madres de la población Cándores de Chile, participaron con gran entusiasmo e interés en un curso de capacitación de modas, peluquería y nutrición que durante diez días realizó en este sector el Instituto de Desarrollo Comunitario. A la cabeza de la delegación estuvo el Sr. Bernardino Danitz Vilche de Zúñi; el delegado de Promoción Popular, Juan Castellán, dirigentes vecinales y numerosos pobladores. Durante su desarrollo se destacó que la capacitación femenina tiene como objetivo esencial elevar el nivel de las socias de los centros de madres, brindándoles una realización de los prácticos remunerativos que signifiquen una ayuda para el hogar. (Lizana, corresponsal).



En el grabado, la presidenta de la Federación de Centros de Madres de la población Cóndores de Chile, Elba Trigo, agradece la labor de las profesoras en la sesión de clausura del curso de capacitación que se efectuó en este sector de San Bernardo.

Agua de riego en La Pintana

LA GRANJA.— Gran indignación ha producido entre los huerteros de La Pintana la Cooperativa José María de La Pintana Ltda., los está haciendo pagar como tramposos por no pagar agua de riego. Ayer, una delegación de ellos hizo presente a LA NACION, que esta cooperativa está haciendo figurar como deudas, utilidades obtenidas en forma de intereses, como ejemplo de esta mala organización de la Cooperativa José María, citaron el hecho de que para sufragar los gastos del servicio de agua desde el mes de enero hasta el mes de abril, se fijó una cuota de cinco escudos por cada huertero. Como ellos son 500, en los 4 meses debieron recobrar 20.000 escudos. Pero los cobraron los que se desentendieron en virtud de en el agua de riego un poco más de cinco mil escudos. Esta política ha traído tal reacción entre los huerteros que la mayoría se aprestan a exigir en la próxima asamblea, que la directiva explique la razón de que la cuota se estima pudiendo ser arbitraria para sus intereses. (Krausser, correspondencia).

Ayuda a Esc. de J. Goulart

SAN MIGUEL.— El Centro de Padres y la directora del Centro Experimental Español de Cultura, don Alejandro del Río en cultura, nos enviaron a LA NACION, expresan sus agradecimientos a todas las personas e instituciones que colaboraban gentilmente para la ejecución del Concierto de Bandas de la Guarnición de Santiago, con el objeto de reunir fondos para la construcción del gimnasio de este plantel. Ellos son: Ricardo Moreno, director general de Cultura de la Presidencia de la República, concordante en jefe del Ejército, mayor Fernando Castro, director de Bandas Militares de Chile, Luis Jaeger, jefe de Extensión Cultural de la Caja de Compensación de la Cámara Chilena de la Construcción. (El corresponsal).


Atención a jubilados del SSS


QUINTA NORMAL.—Voluntarios de la Defensa Civil están atendiendo a los jubilados del Servicio de Seguro Social durante los tres o cuatro días que duran las colas que deben hacer para cobrar sus pensiones en la oficina de este servicio en Quinta Normal. Los voluntarios de la Defensa Civil con muy buena voluntad están proporcionando asistencia a los jubilados, algunos de los cuales por su avan-

EDITORIAL UNIVERSITARIA EN SU 20º ANIVERSARIO






Una colección diferente en la producción editorial chilena. Obras económicas, de digna y moderna presentación gráfica

 Felipe Herrera
NACIONALISMO LATINOAMERICANO



Jaime Eyzaguirre
BREVE HISTORIA DE LAS

FRONTERAS DE CHILE  José María A. Los Ríos P.

~~etlas~~  ~~Nicanor Parra~~
FUNDOS  CANCIONES RUSAS

 Francisco Otta
BREVIARIO DE LOS ESTILOS

Alejo Carpentier
EL REINO DE ESTE MUNDO

SPORTING CLUB

DOMINGO 25 DE JUNIO DE 1967

PRIMERA CARRERA. — 1.500 metros. — Condicional. — A las 12.30 horas.

1-6-3	1 Pillan	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Corralito	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Chamulita	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Stefano	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Remedio	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Viedma	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Diser	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 Bravos	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Empuñan	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Son Stream	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Tambo	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 Boucha	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
13-6-3	13 Mayca	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.
14-6-3	14 Pitinga	54	7 R. Pinto	5	8 B. B. B.

CORRAL: 2 con 3.

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — Condicional. — A las 13 horas.

1-6-3	1 El Valiente	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Fidalgo	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Jeronimo	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Los Cuatros	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Nando	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Piquillo	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Pista Negra	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 West Union	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Tabacurra	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Caravana	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Forrahe	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 La Pista	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
13-6-3	13 Paga	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.
14-6-3	14 Verde	54	1 P. Hernández	5	8 B. B. B.

CORRAL: 8 con 9.

TERCERA CARRERA. — 1.400 metros. — Condicional. — (Primera de la Triple Inicial). — A las 13.30 horas.

1-6-3	1 El Charlatán	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Anillo	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Lanark	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Paciente	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Palpitante	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Babalú	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Excelencia	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 Ricardo	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Aguada	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Kurikugue	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Pizana	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 Tar Gar	57	7 G. Saavedra	5	8 B. B. B.

CORRAL: 5 con 6 y 7 y 9 con 10.

CUARTA CARRERA. — 1.300 metros. — Índice: 18-27. — (Segunda de la Triple Inicial). — A las 14 horas.

1-6-3	1 Balanza	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Puerto Ocas	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Verdiana	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Zorba	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Correntina	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Nando	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Pariso	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 El Brujo	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Aylin	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Doña Tita	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Corbata	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 Chumilla	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
13-6-3	13 Mendicante	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.
14-6-3	14 Lilla Bell	54	5 A. Araya	5	8 B. B. B.

CORRAL: 7 con 8.

QUINTA CARRERA. — 1.300 metros. — Índice: 26-33. — (Tercera de la Triple Inicial). — A las 14.35 horas.

1-6-3	1 Conchall	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Zorro del Mar	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Zorba	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Ciria	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 María Elva	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Cubanita	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Edelyne	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 Salaburgo	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Cal Gana	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Mare Nostrum	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Vidarol	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 Ilustrado	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
13-6-3	13 Zarapora	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.
14-6-3	14 Mercadería	55	10 D. Abumada	5	8 B. B. B.

CORRAL: 1 con 2 y 4 con 5.

SEXTA CARRERA. — 1.500 metros. — Especial. — (Primera Triple final). — A las 15 horas.

1-6-3	1 Quintal	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Obstinado	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Olearia	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Fortuna	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Martillo	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Rascano	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Pincero	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 Wolfman	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Cachivari	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Climarrero	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Marina	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 Gharman	61	2 O. Saavedra	5	8 B. B. B.

CORRAL: 1 con 2 y 4 con 5.

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 metros. Ind. 35-45. — (2.a válida Triple final). — A las 15.35 horas.

1-6-3	1 Feliz Lady	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Anasay	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Lila	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Ninela	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Temporalito	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Porto	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Madeline	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 Gollin	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Mamina	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Legislador	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Rapinista	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 Nandi	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
13-6-3	13 Fubulita	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.
14-6-3	14 Completada	56	1 G. Saavedra	5	8 B. B. B.

CORRAL: 5 con 6 y 7 y 12 con 13.

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. — Índice 46-60. — (3.a válida Triple final). — A las 16.10 horas.

1-6-3	1 Sweet Boy	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Patchouli	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Aky	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Fátima	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Valerito	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 Concedido	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 C. Gifano	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 Piquillo	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Secante	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 Anucha	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Callin	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
12-6-3	12 Nandi	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
13-6-3	13 Congelación	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.
14-6-3	14 Estallido	60	8 R. Arredondo	5	8 B. B. B.

CORRAL: 5 con 6 y 7 con 8.

OVENA CARRERA. — 1.300 metros. — Ind. 20-36. — A las 16.45 horas.

1-6-3	1 Rebelión	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
2-6-3	2 Curandera	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
3-6-3	3 Primay	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
4-6-3	4 Copelin	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
5-6-3	5 Lady Bird	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
6-6-3	6 M. Fortuna	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
7-6-3	7 Versado	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
8-6-3	8 Negro el Ocho	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
9-6-3	9 Totorillo	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
10-6-3	10 El Valiente	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.
11-6-3	11 Tangirina	55	5 S. Arallano	5	8 B. B. B.

CORRAL: 5 con 6 y 7 con 8.

Pronóstico de la Prensa (Sporting Club)

1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
LA NACION	FLEMATICO Carnavalito Pina	JERONIMO Forrahe Nando	KURIKUGUE Paciente Babalu	VERIDIANA Chumilla Zurka	Z. DEL MAR Zaragoza Aval	PITANCERO Quintal Fortuna	FELIZ LADY Temperalito Legislador	TULALA Congelación Patchouli
LA TARDE	Pina Bauchita Flemático	Forrahe Pista Negra La Pista	Kurikugue El Charlatán Aullido	Chumilla Veridiana El Brujo	Mercadería Z. del Mar Edelyne	Pincero Cachivari Margarita	Mamma Fubulita Ninela	Valerito Patchouli Congelación
SUBIERON BANDERA	Flemático Pina Carnavalito	Forrahe Jerónimo Tabacurra	Kurikugue El Charlatán Babalu	Chumilla Mendicante El Brujo	Cirico Zaragoza Edelyne	Quintal Fortuna Olearia	Temperalito Anasay Mamma	Patchouli Tulala Anucha
EL VIRAMARINO	Flemático Carnavalito Stefano	Jerónimo Tabacurra Nando	Paciente Kurikugue Aullido	El Brujo Zurka Chumilla	Zaragoza Cubanita Zorro del Mar	Quintal Pincero Ghima	Feliz Lady Mamma Temperalito	Tulala Anucha Patchouli

SU ALMANAQUE COMERCIAL

TIENDAS

NOVIAS, RAJAS	99.00
TOCAS	10.70
RAMOS	2.40
MAC-VER 457	MERCED 872.
"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR.	
Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.	GP. 30-40-67
"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FÁBRICA.	
Ropa interior. Venta por kilos. Rosa 1367	GP. 9-V-67

CARPAS

"LAUARO". TELONES PARA FERRAS.	
Carpa con arnés de tela. Carpas para edificaciones. Natalan 2001, teléfono No. 52573.	GP. 3-V-67

FABRICA - PARASOLES - PARAGUAS

Venta detallada. Cambio de tela. Reparaciones. Repuestos. Compañía 2577.	GP. 14-V-67
FABRICA CARPAS	
San Diego 1379 - Teléfono 50361	
Gran Avenida 2559 - Teléfono 50361	
Carpas camioneros, camionetas, quitanieves, carpas playa - Campaña reparaciones	
ARTICULOS TONIA - FACILIDADES	GP. 9-XII-67

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES. USO AGRICOLA.	
Industria Comercial - San Artur 235, teléfono 94352.	GP. 11-IX-67

FUENTES DE SODA

CAFE EL COLEGA LA CATA DEL TAXISTA.	
Avenida Matia 320 - 6-IX-67	

FCAS. VARIAS

MANCINI	
San Pablo 1538 - 49872	
Moldes para Pastelería en General	
Industria Comercial - San Artur 235, teléfono 94352.	GP. 15-V-67

PARAGUAS

FABRICA - PARAGUAS - PARASOLES.	
Venta detallada. Cambio de tela. Reparaciones. Repuestos. Compañía 2697.	GP. 18-V-67

FABRICA DE RETENES, GOMAS EN GENERAL

San Pablo 1071 - 62595.	GP. A-18-67
-------------------------	-------------

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C.A. MAQUINAS DE ESCRIBIR.	
Sumos. Repara. Copia. Venta. San Martín 91, teléfono 66999.	GP. 25-VII-67

FERRES, REPARACIONES, MAQUINAS

escribir, sumar, calcular, computar, te. Teléfono 711346. San Diego 119.	GP. 11-X-67
--	-------------

CAMISERILS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARACIONES.	
Cuellos, puños. Arreglos. Cortados. Merced 638.	GP. 10-XI-67

FABRICA CAMISAS - LA CATEDRAL

Desde una precio mayoristas. Uniformes para prisiones. San Pablo 1071.	GP. 18-VII-67
--	---------------

MECANICA

SANTA ROSA MECANICA. DESABOLADO.	
Industria. Puntos. Servicio. Electrico. Coghimo 718 - 34893.	GP. 8-67

ELECTROEROSION - JAPAX

Maquinas para precisión. Hileras, fresadoras, carbo funden. Caudales, empujadores - rectificación. San Francisco 1181 - 55881.	GP. 1-V-67
--	------------

TRABAJOS TORNOS, EMBORNADOS

maquinas. Reparación. Bomas. Agua. Fabricación de universales. Portugal 1029.	GP. 10-X-67
---	-------------

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES

Recomiendo. Motores. Todas. Maquinas. Repuestos. Fiat. Topolino. Carman 947.	GP. 3-VII-67
--	--------------

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS SURTIDA.	
10 de Julio 61.	GP. 25-IV-67

NEUMATICOS

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS.	
General. Insa. Repara. Maquina. succion Jorge. Castillo. Bascu. J. M. de Barra 451. Fono 31396. Estación de Servicio. Matutana 1298. Fono 65744.	GP. 20-V-67

RESULTADOS GENERALES



CARULA mantuvo su calidad de invicta al imponerse estrechamente a Miss Seelton, en la 1.500 metros. Media cabeza fue la diferencia entre ella y su escoltadora. Tercera.

¡Por Media Cabeza...!

CARULA SE MANTIENE INVICTA

CARULA se mantuvo invicta al triunfar en los 1.500 metros del clásico "Estados Unidos del Brasil".

La pupila de Juan Bautista Castro, logró el tercer triunfo de su campaña sin conocer la derrota. Debutó en 950 metros y venció a Ganafior. En 1.200 metros dio cuenta de Nuque y en 1.500 metros venció a Miss Seelton en emotivo final.

Compañía, que otorgaba cuatro kilos a sus rivales, deslució y llegó última. Plegada, que fue la favorita, no tomó contacto con el marcador.

Favoritas de la carrera fueron Plegada, Carula, Compañía, Antemona y Enelucca. No corrieron: Mariana (10) y Sobraya (16).

No hubo demora para dar la partida a la carrera. Capulina por fuera salió a tomar la iniciativa. Por el centro avanzaron Carula, Persia y Compañía, que a los 50 metros ya estaba al frente. La veloz pupila de Daniel Torres puso dos cuerpos sobre Capulina. Tercera quedaba Carula, casi en una línea con La Danse, Persia y más atrás Chica Linda con Enelucca. En las últimas posiciones Miss Seelton y corriendo la marcha Tempepa.

En los 1.200 metros, Compañía mantenía sus ventajas sobre Capulina que era asediada por Carula, Persia, Antemona, Chica Linda, Enelucca, Hebra, Barcala, Plegada y Rucamilla. Última: Tempepa.

Frente al poste de los 900 metros se produjeron algunos cambios. Capulina pasó resueltamente a la vanguardia. En su sign: Compañía, que daba muestras de fatiga y Carula, pidién-

do riendas. En las otras posiciones, Chica Linda, Persia, Enelucca, Antemona, que avanzaba, Hebra y Plegada con Rucamilla. Miss Seelton ganaba algunos lugares.

En los comienzos de tierra derecha apuró el jinete de Carula, que no tardó en dominar a la puntera Capulina. Antemona, tomaba el centro de la cancha y Chica Linda, "buscaba" por dentro. Por la última línea, surgió Miss Seelton, que avanzaba con seguridad.

Carula, castigada, mantuvo ventajas de dos cuerpos que fueron disminuyendo a medida que el avance de Miss Seelton se hacía más sostenido y avasallador. La meta salvo a la invicta que mantuvo pequeña ventaja a su favor estrujada al máximo por su jinete.

ORDEN DEFINITIVO

CARULA, mantuvo media cabeza a su favor Miss Seelton. 3.a Antemona a 2 1/2 cuerpos, sin ser pas de más. 4.a Persia a 2 cuerpos; 5.a Chica Linda, a nariz; 6.a Capulina a 1 cuerpo; 10.a Rosa Lima a 3/4 de cuerpo; Rucamilla a 1 1/2 cuerpos; 13.a Barcala, a 1/2 cuerpo; 14.a Villa Alegre, a 1 cuerpo; 15.a La Danse a 1 cuerpo y 16.a y última Compañía, lejos de la última.

CARULA, con 53 kilos la excelente conducción Juan Martínez, empleó los 1.500 metros el po de 1.33 2/5, en pista regularmente regular (en las partes había barridos).



MIL LA YU

DIRECCION GENERAL DE URBANISMO

Dirección de Servicios

SOLICITANSE PROPUESTAS para la ejecución de Obras de Agua y Comunas de NUNOA, LA GRANJA y...

- a) Proyecto DSS. N° 2.— Red de agua potable en Luis, de Macul, comuna de Nunoa
- b) Proyecto DSS. N° 10.— Cañerías de agua potable a la Población Modelo, comuna de La Granja
- c) Proyecto DSS. N° 12.— Red de agua potable en Aurelio Pozo, comuna de Santiago

Presupuesto Oficial para los tres proyectos

APERTURA: El día viernes 7 de julio de 1967, a las 10.00 horas, en la Oficina General de Contratación.

SOLICITANSE PROPUESTAS para la ejecución de Obras de Agua y Comuna de PEÑAFLORES:

Proyecto DSS. N° 11.— Cañerías de agua potable en el Barrio Santa Inés, Circunvalación y M. Rodríguez. Presupuesto Oficial

APERTURA: El día viernes 7 de julio de 1967, a las 10.00 horas, en la Oficina General de Contratación.

SOLICITANSE PROPUESTAS para la ejecución de Obras de Agua y Comuna de SAN ANTONIO:

Proyecto N° 6005.— Red interior de agua potable en el Barrio Aspe. Presupuesto Oficial

APERTURA: El día viernes 7 de julio de 1967, a las 10.00 horas, en la Oficina General de Contratación.

NOTA: Los antecedentes de los proyectos correspondientes a la Construcción de la Dirección de Urbanismo, N° 60, O. 507, desde el 23 de junio de 1967.

Las propuestas se abren en la fecha y horas indicadas en el Departamento de Construcción de la Dirección de Urbanismo, N° 60, Oficina 507. Las obras correspondientes a la presente petición de propuestas y fondos fiscales.

LOS DEL "MEETING" PERUANO

Los siguientes ejemplares—tanto visitantes como locales—aumentarán las pruebas internacionales de Lima:

1.000 METROS

Caro Figlio, argentino.
Tarrito, argentino.
Ninarella, CHILE.

Del Perú

Darico .. 59	A. Morales
Figueria .. 58	A. Valdivia
Arcezo .. 59	A. Marchesini
Tibbles .. 59	A. Aburto
Defensora .. 56	S. Vera
Sultán Jr. .. 59	J. Montes
Touché .. 59	J. Alzamora
Tundra .. 57	A. Vásquez

1.600 METROS

Mister Titl, argentino.
Jabico, argentino.
Descarte, uruguayo.
Gabin, uruguayo.
Mareadora, CHILE.
Adamita, CHILE.

Del Perú

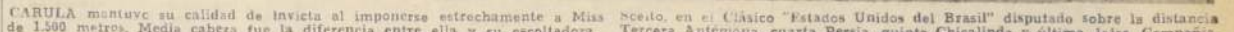
Terrón .. 60	A. Morales
Rasaur .. 58	P. Almuña
Corina .. 57	R. Cardenas
Mario .. 60	A. Aburto
Ibari .. 58	P. Bureos
Cabalillo .. 58	P. Morales
Darui .. 58	O. Gómez
Laborante .. 58	J. Valdivia
Liberio .. 60	C. Farmer
Tercemuto .. 58	N. N.
M. Grosso .. 60	R. Pastor

2.400 METROS

Gobernador, argentino.
Emy Martin, argentino.
Korpe, uruguayo.
Ben Gurion, CHILE.
Alabella, CHILE.

Del Perú

Beaufort .. 58	O. Gómez
Arabel .. 58	R. Cardenas
Brendal .. 61	P. Almuña
Carredera .. 59	S. Vera
Rudine .. 58	J. Valdivia
Comando .. 58	A. Morales
Castro .. 60	P. Morales
Quadrado .. 58	C. Farmer
Progresista .. 61	C. Quispe



"No hubo contratiempo. En los 800 metros venía pidiendo rienda. Por eso pasó en los 500 metros a la delantera. De

do que mi potranca fuese exigida hasta 100 metros después de cruzar la meta. El jinete llevaba instrucciones de hacerla correr hasta la puerta de entrada diaria. Le faltaba un poco para esta carrera. Tuvo coriza y desde el 23 de marzo que no corrió. Su próxima actuación será en el "Torneo de Potrancas". En su silla seguirá Juan Martínez".

**SUSPENDEN A
M. NORAMBUENA**

PRIMERA CARRERA: Dieron cuenta: L. Muñoz (Toyoyev) que debía levantar a 150 metros de la meta por haber sido tapado por otros corredores. Compañero: C. Salas. A. Parra (Histoire de Rire) que su animal no le respondió. Su preparador no quedó conforme con la carrera y manifestó que la haría examinar. J. Castillo (Trueno) que su animal no le respondió. Su preparador no quedó conforme con la carrera de su pueño. Se suspendió por 30 días a TRUENO y MALICIA.

SEGUNDA CARRERA: Recedó J. Amestelly (Mange Doe) contra J. Amestelly (Barrido) que llevaba 800 metros. Comprobado. Se notifica al preparador de RESCATE que no admite para correr. Din buena hora. J. Carreras (Compañero) que botaría la puerta del parador que quedaba comprobado.

TERCERA CARRERA: Recedó: A. Salas. (Nabioso) contra O. López (Nabioso) y éste contra E. Soto (Nabioso) por haberse caído a partida y los 1,100 metros. Se multó a Sergio Alcáide (Achitabla) en \$ 50.- por carreras en las primeras distancias. Compañero: V. Marín (Hora) contra V. V. V. V. V. V. Se multó a Víctor en los 500 metros. Compañero: E. Soto (Ataque) y S. Alcáide (Achitabla) contra J. Azocar (Kee Dream) por carreras en los 550 metros. Se multó a Adolfo González (Chente) en \$ 80.- por haberse caído a la ralla contra J. Hewi. Multado este contra aquel por huacana en los 500 metros. Compañero: J. Huacazo al segundo a 150 metros de la meta. Se comprobó que el animal de Víctor (Kee Dream) y J. Soto (Servir) que llegaron retrasados. Comprobado.

CUARTA CARRERA: Dieron cuenta: J. Barrios (Shunt) que su animal se cayó en tierra derecha. Se le quitó el número de la cabeza. Compañero: J. Huacazo (Vie Negro) que partió retrasado. Comprobado. J. Amestelly. Kall que no sé declaró. Su preparador declaró que llegó a

**MINISTERIO DE
LA VIVIENDA
Y URBANISMO**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS
URBANAS**

Dirección de Servicios Sanitarios

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de Obras de Agua Potable de Santiago,
comunidades de NUNOA, LA GRANJA y SANTIAGO:

a) Proyecto DSS. N° 2.— Red de agua potable en la Población San Luis, de Macul, comuna de Nuiña E° 135.275,79

b) Proyecto DSS, N° 18.— Canchales de agua potable en pasajes de la Población Modelo, comuna de La Granja	E°	7.108,02
c) Proyecto DSS, N° 18.— Red de agua potable en los Pasajes N° 3 y Aurelio Pozo, comuna de Santiago	E°	2.713,22

Presupuesto Oficial para los tres proyectos E° 145.097.03

APERTURA: El día viernes 7 de julio de 1967, a las 10 horas.
CATEGORIA: 5a. del Registro General de Contratistas.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de Obras de Agua Potable de Santiago,
comuna de PENAFLOR:

Proyecto DSS. N° 11. — Cañerías de agua potable en las calles Porvenir, Santa Inés, Circunvalación y M. Rodríguez.
Presupuesto Oficial E° 33.523,96

APERTURA: El día viernes 7 de julio de 1967, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y
Obras Menores.

SOLICITANSE PROPUUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de Obras de Agua Potable de Santiago,
comuna de SAN ANTONIO.

Proyecto N° 6008.— Red interior de agua potable de la Población Juan Aspée.

APERTURA: El día viernes 7 de julio de 1967, a las 12 horas.

NOTA: Los antecedentes de los proyectos correspondientes se entregarán en el Departamento de Construcción de la Dirección de Servicios Sanitarios, Amunátegui N° 88 O. 507 desde el 23 de junio de 1987.

Las propuestas se abrirán en la fecha y horas indicadas en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Servicios Sanitarios, Amunátegui 88, Oficina 507.

Las obras correspondientes a la presente petición de propuestas se financiarán con aportes de particulares y fondos fiscales.

El Director General

CLUB HIPICO

DOMINGO 25 DE JUNIO DE 1967

LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*)
TUVIERON CONTRATAMIENTOS EN SU ÚLTIMA ACTUACIÓNPRIMERA CARRERA — A las 11.45 horas — 1.000 metros — Condicional —
(1.ª válida de la Apuesta Triple Inicial).

3-10h-5	1 Anibal	56.5	E. Guzmán	M. Velarde
13-7-2	2 Baibek	56.10	O. Hernández	G. Nolasco
13-7-13	3 Bismarck	56.15	E. Guzmán	Crist. Muñoz
8-14-6	4 Colombino	56.1	J. Castillo	L. Santos
7-13	5 Chimpacé	56.11	L. Carvajal	O. Silva
REAPARECE	6 Ghazello	56.16	G. Jorquera	A. Castro
11-7-11	7 Lázaro	56.12	R. Lizaso	P. Briones
9h-14h	8 Maral	56.6	J. Marin	G. Urquidí
9h-14h	9 Precursor	56.18	P. Cardozo	P. Briones
9h-14h	10 Soledad	56.18	N. N.	M. Norambuena
REAPARECE	11 Apoteu	56.17	J. Soto	Crist. Muñoz
4-8-7	12 Ballea Negra	53.2	L. Albornoz	P. Valderrama
6-8-12h	13 Bilbaina	53.19	P. Castillo	S. González
REAPARECE	14 Kellina	53.13	R. Hernández	E. Fuentes
11h-12h-16h	15 Media Luna	53.3	J. Marchant	A. Breaque V.
3h-5h-10h	16 Querralladora	53.9	E. Suárez	J. Zúñiga
DEBUTA	17 Tipu	53.14	P. Román	F. León
REAPARECE	18 Yareta	53.4	L. Toro	F. León

SEGUNDA CARRERA — A las 12.15 horas — 1.200 metros — Condicional —
(2.ª válida de la Apuesta Triple Inicial).

11-4	1 Anchorena	53.3	G. Meneses	J. Inda
6-10h-5	2 Buena Mano	53.14	A. Nolasco	M. Norambuena
DEBUTA	3 Conella	53.10	J. Duarte	L. A. García
10-13	4 Déjate	53.4	R. Clavería	G. Sarmiento
3	5 Denisa	53.13	C. Pezoa	J. M. Baeza
REAPARECE	6 Diminuta	53.6	E. Nolasco	J. F. González
11h-12h-15	7 La Palmita	53.3	N. N.	S. Alamos
11	8 Lady Blue	53.16	J. Muñoz	A. Mustari
DEBUTA	9 Hamilton	53.11	C. Toro	Juan Meleiro
7-10-8	10 Martina	53.7	E. Guzmán	Crist. Muñoz
16	11 Montgolfier	53.17	J. Salinas	A. Abarcá
6-8-0	12 Nantuala	53.17	J. Salinas	A. Abarcá
6-10h-12h	13 Pachamama	53.8	S. Acócar	P. Bagu
DEBUTA	14 Principessa	53.2	L. Albornoz	H. Galaz
12h-15h	15 Serenata	53.9	O. P. Castillo	A. Vodanovic
11h	16 Snowdon	53.13	J. Toro	Crist. Muñoz
14-15	17 Valiente	53.1	E. Guzmán	F. León
4-8-1A	18 Zoraida	53.1	P. Ulloa	F. León

TERCERA CARRERA — A las 12.45 horas — 1.200 metros — Condicional —
(3.ª válida de la Apuesta Triple Inicial).

14	1 Almisera	53.13	F. Venegas	O. Silva
DEBUTA	2 D. Cargosa	53.4	J. Duarte	P. Fuentes
12-5-13	3 Ena San	53.3	A. Nolasco	O. González
7	4 Eterna	53.3	S. Acócar	D. Espinoza
11h-12h-14h	5 Gera	53.14	R. Clavería	J. Jacal
6-8-14	6 La Beldad	53.5	N. N.	A. Abarcá
10	7 La Portenita	53.10	N. N.	J. Chancorro
6-8-14	8 Limazul	53.2	E. Guzmán	R. Bernal
DEBUTA	9 Lucinda	53.15	L. Toro	Juan Meleiro
15-7-8h	10 Mazona	53.4	G. Jorquera	Crist. Muñoz
DEBUTA	11 Mazona	53.18	R. Lizaso	J. Maldonado
12h-15h-16h	12 Mazona	53.18	R. Lizaso	S. Fuentes
DEBUTA	13 Mirinda	53.11	N. N.	J. Inda
14-5-4	14 N. Hemingway	53.19	P. Bagu	J. Cavieles A.
DEBUTA	15 N. Hemingway	53.19	P. Bagu	J. Cavieles A.
14-5-4	16 N. Hemingway	53.19	P. Bagu	J. Cavieles A.
7-4-9	17 Pima	53.12	J. Amestly	J. Zúñiga
DEBUTA	18 Quilki	53.8	E. Suárez	A. Breaque V.
12-11-12	19 Quilki	53.1	C. Sepúlveda	M. Velarde

CUARTA CARRERA — A las 13.15 horas — 1.200 metros — Condicional —
(4.ª válida de la Apuesta Triple Inicial).

12-3-3	1 Amadora	53.5	J. Duarte	L. A. García
DEBUTA	2 Bahari	53.1	E. Nolasco	E. Cáceres
6-10h-14h	3 Cantarina	53.13	E. Suárez	A. Breaque V.
DEBUTA	4 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	5 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	6 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	7 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	8 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	9 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	10 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	11 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	12 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	13 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	14 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	15 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	16 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	17 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	18 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
6-10h-14h	19 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda
DEBUTA	20 Cova Hill	53.11	G. Ocampo	E. Inda

QUINTA CARRERA — A las 13.45 horas — 2.400 metros — 2.ª serie —
(Primera válida de la Apuesta Triple Inicial).

6-10h-14h	1 Halconero	58.6	E. Guzmán	J. M. Baeza
DEBUTA	2 Sebastián	53.5	O. Ocampo	F. León
6-10h-14h	3 Clow	53.3	C. Pezoa	M. Baeza G.
DEBUTA	4 Imolese	53.1	S. Acócar	M. Rodríguez
6-10h-14h	5 Mía Raito	53.4	A. Salas	E. Pinochet
DEBUTA	6 Mía Raito	53.4	A. Salas	E. Pinochet
6-10h-14h	7 Marietta	45.2	O. P. Castillo	E. Pinochet

SEXTA CARRERA — A las 14.15 horas — 1.100 metros — 5.ª serie —
(Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial).

10-6-1	1 Chiripera	56.4	S. Acócar	C. Covarrubias
DEBUTA	2 Biberón	56.8	G. Meneses	J. Inda
10-6-1	3 Golden Gate	54.5	G. Ocampo	F. León
DEBUTA	4 Nube Gris	54.3	E. Guzmán	J. Inda
10-6-1	5 Casanova	53.9	C. Pezoa	H. González
DEBUTA	6 Pateo	51.6	D. Muñoz	H. González
10-6-1	7 Wedding	50.2	R. Clavería	P. Bagu
DEBUTA	8 Codegua	49.10	O. P. Castillo	E. Pinochet
10-6-1	9 Don Cristóbal	49.11	M. V. Sepúlveda	E. Inda
DEBUTA	10 Por Ocho	49.11	M. V. Sepúlveda	E. Inda
10-6-1	11 Chelazo	45.1	J. Sepúlveda	G. Mele

SEPTIMA CARRERA — A las 14.45 horas — 1.100 metros — 6.ª serie —
(3.ª válida de la Apuesta Triple Inicial, con dividendo, a 1.0 y 2.0).

2-1-4-4	1 Lucena	56.13	P. Ulloa	C. Covarrubias
DEBUTA	2 Estanquero	55.9	A. Herrera	J. Pineda
2-1-4-4	3 P. Blanca	55.12	J. Castillo	L. Santos
DEBUTA	4 Skyout	55.3	E. Campos	M. Norambuena
2-1-4-4	5 Huban	55.14	G. Jorquera	C. Tapia
DEBUTA	6 Ever	55.4	G. Meneses	A. Proschke
2-1-4-4	7 Tesoro	55.18	G. Sepúlveda	A. Proschke
DEBUTA	8 Pateo	55.3	E. Sepúlveda	B. Arganón
2-1-4-4	9 Sierro	55.19	N. N.	O. Jara
DEBUTA	10 Lirubun	55.10	A. Salas	L. Galardo
2-1-4-4	11 Lirubun	55.13	J. Salinas	S. Puntoro
DEBUTA	12 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
2-1-4-4	13 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
DEBUTA	14 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
2-1-4-4	15 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
DEBUTA	16 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
2-1-4-4	17 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
DEBUTA	18 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
2-1-4-4	19 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet
DEBUTA	20 Mía Raito	55.2	O. P. Castillo	E. Pinochet

OCTAVA CARRERA — A las 15.10 horas — 1.300 metros — Especial —

6-3-3-3	1 Cecil Hobbs	63.5	P. Ulloa	A. Bullen
DEBUTA	2 Cantina	56.1	J. Aliza	P. Gonderama
6-3-3-3	3 Cosa Nostra	56.4	A. González	A. Breaque V.
DEBUTA	4 Jaxon	54.19	J. Amestly	P. Briones
6-3-3-3	5 Gineis	52.2	O. P. Castillo	M. Velarde
DEBUTA	6 Pagamán	52.1	M. Salinas	Juan Meleiro
6-3-3-3	7 Cosa Nostra	52.1	S. Acócar	C. Covarrubias
DEBUTA	8 Randa Azul	47.4	R. Clavería	Juan Meleiro
6-3-3-3	9 Harajé	47.12	J. M. Anaya	F. León
DEBUTA	10 Solitario	47.7	E. Suárez	A. Breaque V.

NOVENA CARRERA — A las 15.40 horas — 1.700 metros — 4.ª serie —
(1.ª válida de la Apuesta Triple Inicial).

6-3-3-3	1 Race Horse	55.1	E. Guzmán	O. Silva
DEBUTA	2 Raven Lady	55.1	P. Ulloa	G. González
6-3-3-3	3 Endiablado	55.1	J. García	J. B. Arganón
DEBUTA	4 Guante Rojo	55.13	G. Meneses	F. Jacal
6-3-3-3	5 Chicopiter	55.13	S. Acócar	A. Proschke
DEBUTA	6 Michimal	55.5	G. Jorquera	P. Briones
6-3-3-3	7 Cologne	55.2	A. González	O. Sarmiento
DEBUTA	8 Tegusta	55.2	R. Clavería	J. Fuentes
6-3-3-3	9 Rumoroso	55.8	L. Albornoz	F. León
DEBUTA	10 Cellano	48.1	E. Suárez	H. Yáñez
6-3-3-3	11 Madrecita	48.11	J. Castillo	J. Freire
DEBUTA	12 Rodellito	48.9	C. Sepúlveda	R. Méndez
6-3-3-3	13 Terezhkova	48.3	O. P. Castillo	R. Méndez

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	9.ª carrera	10.ª carrera	11.ª carrera	12.ª carrera
LA NACION	GHAZELLO Baibek Bilbaina	DENISE Anchorena Zoraida	QUEIKI Nashapur Pima	INFIDEL C. Hill Mariola	CLOWN Imolese Halconero	CHIRIPERA Codagua Casanova	NICOYA Lucena Luna	CECIL HOBBS Dédalo Solitario	ENDIABLADO Terezhkova Epsom Lady	EL FERROL Faya Sócrates	LUZIRO Tucuna Axioma	COPACABANA Sentia Justicia
LA TARDE	Baibek Anibal Bilbaina	Denise Anchorena Marsina	Ena San Pima Mirinda	Mariola Covadonga Hill Covadonga Hill	Crown Halconero	Golden Gate Chiripera Casanova	Nicoya Skybolt Lucena	Cosa Nostra Gingris Qué Raba	Epsom Lady Terezhkova Rodelito	Sócrates Piquita Ponce de León	Audina Axioma Corallina	Copacabana Sentia Justicia
EL ENSAYO	Ghazello B. Negra Morral	Denise Buena Mano Nantuala	Nashapur Empresaria Pima	Covadonga Hill Infidela Mariola	Crown Imolese Halconero	Casanova Chalasa Codagua	Nicoya Skybolt Lucena	Gingris Solitario Dédalo	Epsom Lady G. Rolo Terezhkova	Piquita Regala Sócrates	Lardana Axioma Murciago	Copacabana Sentia Justicia
LA HIPICA	Baibek Chimpacé Ghazello	Denise Zoraida Nantuala	Pima Ena San Mirinda	Infidela Covadonga Hill Mariola	Imolese Marietta Halconero	Casanova Chiripera Chalasa	Nicoya Skybolt Lucena	Solitario Gingris Qué Raba	Epsom Lady Terezhkova Endiablado	El Ferrol Sócrates Axioma	Audina Axioma Lucena	Copacabana Sentia Justicia
TL CLUB	Baibek B. Negra Anibal	Zoraida Anchorena Soralida	Queiki Ena San Pima	Infidela Covadonga Hill Mariola	Imolese Marietta Halconero	Golden Gate Chiripera Wedding	Lucena Skybolt Tver	Cecil Hobbs Jason Nota Buena	Epsom Lady Race Horse Endiablado	Piquita Agave El Ferrol	Quemajosa Axioma Lardana	Copacabana Sentia Justicia
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Baibek Chimpacé Ghazello	Zoraida Nantuala Denise	Nashapur Queiki Pima	Mariola Covadonga Hill Anadora	Halconero Imolese Crown	Chiripera Casanova Chalasa	Lucena Nicoya Skybolt	Cecil Hobbs Jason Nota Buena	Epsom Lady Race Horse Endiablado	Piquita Agave El Ferrol	Quemajosa Axioma Lardana	Copacabana Sentia Justicia
LA SEGUNDA	Ghazello Chimpacé Baibek	Zoraida Nantuala Denise	Nashapur Queiki Pima	Mariola Covadonga Hill Anadora	Halconero Imolese Crown	Chiripera Casanova Chalasa	Lucena Nicoya Skybolt	Cecil Hobbs Jason Nota Buena	Epsom Lady Race Horse Endiablado	Piquita Agave El Ferrol	Quemajosa Axioma Lardana	Copacabana Sentia Justicia
LA TERCERA	Baibek Bilbaina B. Negra	Zoraida Denise Anchorena	Queiki Ena San Pima	Mariola Superanda Infidela	Crown Mía Raito Marietta	Wedding Chiripera Golden Gate	Nicoya Lucena Lardana	Dédalo Qué Raba C. Nostra	F. Lady C. Rolo C. Nostra	Piquita El Ferrol P. de León	Axioma Lardana Corallina	Justicia Copacabana Sentia
JOHN TIMBA	Ghazello Anibal Baibek	Denise Anchorena Nantuala	Queiki Parlanchina Ena San	C. Hill Mariola La Viaccia	Crown Imolese	Wedding Chiripera Codagua	Lucena Lardana Nicoya	Gingris C. Nostra Qué Raba	Epsom Lady Endiablado Rodelito	Piquita Sócrates Piquita	Axioma Lardana Corallina	Justicia Copacabana Sentia
Radio N. Mundo, Subirón Bandera	Baibek Bilbaina B. Negra	Anchorena Diminuta Nantuala	Nashapur Parlanchina Ena San	C. Hill Mariola La Viaccia	Crown Imolese	Wedding Chiripera Codagua	Lucena Lardana Nicoya	Gingris C. Nostra Qué Raba	Epsom Lady Endiablado Rodelito	Piquita Sócrates Piquita	Axioma Lardana Corallina	Justicia Copacabana Sentia
Radio Portales	Baibek Bilbaina B. Negra	Zoraida Denise Anchorena	Queiki Parlanchina La Portenita	Mariola C. Hill Infidela	Crown Imolese	Wedding Chiripera Codagua	Lucena Lardana Nicoya	Gingris C. Nostra Qué Raba	Epsom Lady Endiablado Rodelito	Piquita Sócrates Piquita	Axioma Lardana Corallina	Justicia Copacabana Sentia
CLARIN	Bilbaina Baibek Ghazello	Zoraida Denise Nantuala	Nashapur Queiki Pima	Mariola Infidela Covadonga Hill	Crown Halconero Imolese	Casanova Chiripera Chalasa	Lucena Nicoya Lucena	Dédalo C. Nostra Barelo	Epsom Lady Endiablado Rodelito	Piquita El Ferrol Sócrates	Axioma Lardana Corallina	Justicia Copacabana Sentia
ULTIMA HORA	Morral Rodelito Baibek	Zoraida Denise Nantuala	Queiki Ena San	Mariola Covadonga Hill Infidela	Crown Imolese	Casanova Chiripera Chalasa	Lucena Nicoya Lucena	Solitario Gingris Cosa Nostra	Epsom Lady Rodelito Cologne	Piquita El Ferrol Ponce de León	Audina Lardana Quemajosa	Copacabana Sentia Vandana

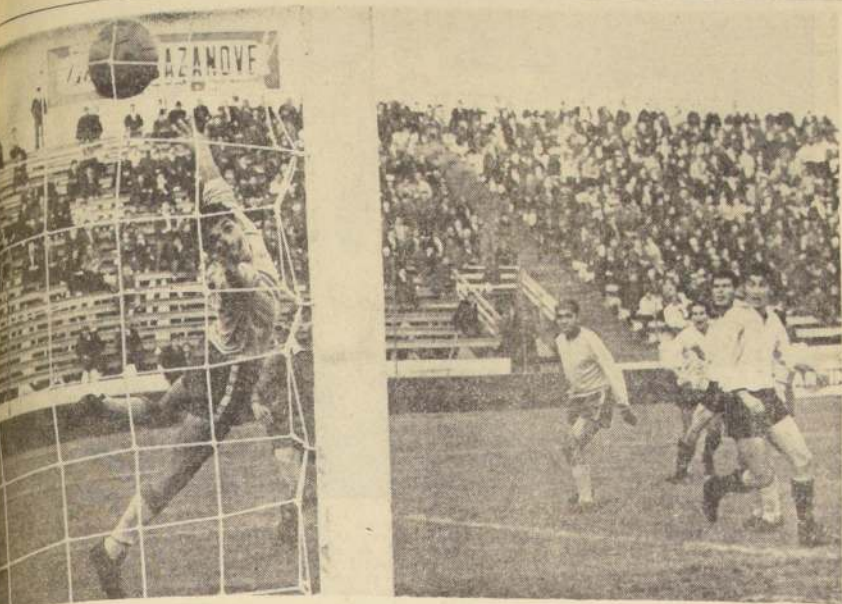


PEDRO ULLOA dirige a nuestro favorito, Cecil Hobbs, en la prueba central de esta tarde. Un jinete bien montado en la jornada de hoy.

DECIMA CARRERA — A las 16.10 horas — 1.100 metros — 4.ª serie —
(Segunda válida de la apuesta Triple Inicial).

12h-15h-14h	1 Francisco	56.1	E. Peña	L. Ojalde
6-11h-17	2 Gran Buro	56.11	J. Aliza	P. Inda
1-3-3-0	3 Nablado	56.17	J. Duarte	D. López
1-3-3-0	4 Agave	55.14	P. Ulloa	C. Covarrubias
1-3-3-0	5 Rastro	55.17	E. Guzmán	P. Jacal
1-3-3-0	6 Alona	53.6	O. P. Meneses	D. Bandoal
1-3-3-0	7 Pingueta	55.1	A. Salas	Alf. López
1-3-3-0	8 Regalada	55.12	R. Galtea	J. B. Arganón
1-3-3-0	9 Pingueta	55.13	J. Espulveda	A. Breaque
1-3-3-0	10 El Ferrol	49.15	E. Clavería	F. León
1-3-3-0	11 Tasa	49.15	E. Suárez	J. Freire
1-3-3-0	12 Sócrates	48.4	C. Ocampo	F. Ocampo
1-3-3-0	13 Cary	47.18	J. Castillo	A. Castro
1-3-3-0	14 P. de León	47.1	J. Salinas	A. Castro

UNDICIMA



Definitiva la asistió Iruarte al anotar el tercer gol de Magallanes. El que vuela en el arco es el delantero Vera, de San Luis, ya que el arquero estaba descolocado. Acevedo y Rios tapan al autor de la conquista, que está al lado de Bracamonte.

Ganó 3 a 1 a San Luis.

En 4' Hizo Magallanes lo que no Supo ni Pudo en 70

Después de la expulsión de Galdames (por torpe acción), y mientras no se agotaron los medios de los quillotanos, la "academia" no nos traba cómo resolvería el problema planteado por su rival. Un cambio demasiado obvio, para demorarlo 60 minutos, realizó Magallanes.

CANCHA: Estadio Santa Laura. **PAGARON:** 2.281 personas. **SOCCIOS:** De Magallanes 543 y de San Luis 66. **RECAUDACION:** \$ 5.925,30. **ARBITRO:** Lorenzo Cantillana (bien).

MAGALLANES (3): Aguilar; Rosales, Leiva, Cuello y Arias; Scardulla y Ampuero; Valdés, Bracamonte, Acevedo e Iruarte. **SAN LUIS (1):** Díaz; Rojas, Rios, Vera y Godoy; Griguel, Jopia y Tapia; Núñez, Galdames y Mejías (Chaves).

GOLES: Primer tiempo, a los 17' Galdames, bien habilitado por Griguel anota para San Luis. Segundo tiempo, 26' Acevedo, recibió pase de

Parra y empuja para Magallanes. 28' Bracamonte recogió centro de Iruarte y puso en ventaja a los locales. 30' Iruarte anota la tercera cifra de Magallanes.

EXPULSADO: A los 25' del segundo tiempo Galdames en torpe acción pisó la mano a Cuello, que ya estaba en el suelo víctima de un foul del delantero quillotano. El guardalínea señaló la falta y el juez, justiciariamente expulsó a Galdames. Aunque no hubiera logrado pisarlo a Cuello, fue ostensible la intención que tuvo el delantero de San Luis, que se mereció la expulsión, que como se verá en el comentario perjudicialmente a su propio equipo.



Gran oportunidad perdió Miguel Iruarte, el delantero de Magallanes, en esta acción, en que encima del arco locó mal la pelota y que fue aprisionado, con las piernas, por el arquero Díaz, de San Luis.

par a su ataque para que este arrinconara a San Luis en su área. Y ahora fue el elenco visitante el confundido. Perdió presencia, empezó a sacar la pelota de cualquiera manera y para cualquier parte, terminando así con su mejor virtud hasta ese instante.

En otras palabras, a pesar de la lógica satisfacción y alegría que debe producir una victoria, no puede ser euforia la que reine en Magallanes, porque deben analizar con objetividad el partido, que hasta los 26 minutos del segundo tiempo era de incierto resultado y en el que la escuadra de la "Academia" no había aportado lo mejor ni con mucho.

San Luis por su parte, hizo lo que pudo dentro de las limitaciones de su plantel y de los problemas de fondo, que aquejan a esa institución y que fatalmente debe repercutir en el rendimiento del equipo en el campo de juego.

Todo esto en un encuentro entrenado, intensamente disputado, pero de tono menor en lo técnico y futbolístico.

JUAN CARLOS FRANCO



Ricardo Cabrera, autor del segundo gol de Lota-Schwager, celebra alborozado la conquista, cuando el balón se va a introducir en el arco, sin que alcance a intervenir el mediocentro Hidalgo, de Universidad Técnica. Más atrás aparecen "botados" el arquero Comte y el zaguero Aguilera.

POR LA UNDECIMA FECHA

La "U" en Casa con Serena y Salen Colo Colo y U. C.

La doble del Nacional con Unión y Palestino y el líder con los nortinos, son los únicos partidos en Santiago. Colo Colo con Wanderers en Viña y la UC, con Green Cross, en Temuco. El resto de la fecha

Al jugarse ayer solamente el cotejo Magallanes-San Luis, toda la 11a fecha del torneo de fútbol profesional de primera división se jugará prácticamente en la tarde de hoy con dos partidos en la capital y 6 en provincias. La jornada destaca el hecho de que mientras Universidad de Chile, actual líder del certamen, actúa como local en el Estadio Nacional, sus dos más cercanos seguidores, Colo Colo y Universidad Católica, deben viajar a provincias a sostener difíciles compromisos.

LA DOBLE DEL ESTADIO NACIONAL

A primera hora, 13.30, con el arbitraje de Carlos Valdés, se enfrentan en el Estadio Nacional los elencos de Palestino (19 puntos) con Unión Española (8), en una brega de antecedentes parejos y que puede ser de singular atractivo, precisamente por el equilibrio de fuerzas. Los tricolores actuarán disminuidos por los castigos a que se hicieron acreedores José Moris y Orlando Ramírez. Se rumorea también que Tambasco está levemente lesionado y se duda si podrá actuar.

En Unión, en cambio, su dirección técnica anuncia que probablemente podrán reaparecer Pedro Arancibia y el argentino Bayo.

U. DE CHILE-LA SERENA

Estos son los protagonistas de la brega básica. Los azules, con 15 puntos, encabezaban la tabla, en

tanto los serenenses han acumulado 12. Ninguno de los dos equipos anuncia variaciones en las formaciones que utilizaron la semana pasada cuando ganaron sus partidos. Arbitrará el juez Luis Orozco. Los hinchas de la "U" confían en una victoria, pero no ocultan su preocupación por el rival y por las dificultades que tuvo el equipo para derrotar estrechamente a Santiago Morning. Estarán además con los ojos puestos en lo que ocurra en Viña del Mar y Temuco.

LA FECHA EN PROVINCIA

EN VIÑA DEL MAR: Jugando como local en el Estadio Sausalito, Wanderers recibe la visita del siempre peligroso huésped que es Colo Colo, que viene de perder, pero sin impresionar mal frente a Racing. El puntaje señala que se trata de fuerzas parejas: 11 puntos los dueños de casa y 13 los albos, que



HUGO VILLANUEVA es titular y nombre estable en la formación del líder del certamen. Esta tarde deberá aprovechar su velocidad para marcar a los hombres que La Serena utiliza para el contraataque que complementa su estilo defensivo.

Ganó 2 por 1

Ante U. Técnica Confirmó Lota-Schwager por qué es el Puntero del Ascenso

Eriz y Cabrera anotaron los goles "mineros". Urzúa logró el único descuento de los capitalinos.

CANCHA: Estadio Universidad Técnica. **PAGARON:** 2.281 personas. **SOCCIOS:** U. Técnica 108, Lota-Schwager 206. **RECAUDACION:** \$ 4.325,80. **ARBITRO:** Hector Toro (menos que regular; no controló desde un comienzo el juego brusco y mal intencionado de defensores locales y visitantes). **U. TÉCNICA (1):** Comte; Pinilla, Aguilera y Chaves; Hidalgo y Urzúa; Marín, Domenech, Liberona, Valero y Díaz. Entrenador: Gracián Miño. **LOTA-SCHWAGER (2):** Melani; Quiroga, Amorezano y Azocar; Cejas y Faez; Sepúlveda, Fuentes, Cabrera, Inostroza y Eriz. Entrenador: Hernán Gárate. **GOLES:** En el primer tiempo, al minuto, ERIZ. Aumentó CABRERA a los 12' de la segunda fracción y descontó a los 28', URZÚA. **CAMBIO:** A los 30 minutos del segundo tiempo ingresó González en Lota-Schwager, en reemplazo de Eriz. **EXPULSADOS:** A los 40 minutos del periodo final, Urzúa, por un brusco foul en contra de Fuentes.

Ayer tuvimos oportunidad de ver y comprobar por qué Lota-Schwager es el puntero del Ascenso y por qué se mantiene invicto. Con un cuadro bien hilvanado, donde todos sus hombres cumplen su papel, lógicamente tiene que superar a rivales que, como Universidad Técnica ayer, lucen muchas imperfecciones en su accionar.

Desde el primer momento, los "mineros" se fueron en demanda del arco defendido por Comte, y prueba de ello es que cuando los punteros del reloj del arbitro Toro habían caminado apenas sesenta segundos, se pusieron en ventaja, merced a una buena combinación de sus delanteros que culminó Eriz con potente lanzamiento del balón, que hizo estéril el esfuerzo del meta capitalino. Siempre fueron los visitantes los que mandaron en el campo. Con buen toque de balón y con mucha velocidad, tuvieron a mal traer a los defensores estu-

diantiles, que en muchos casos debieron recurrir al juego brusco para contenerlos. Con este fútbol de Lota-Schwager resaltaron más los errores que ha evidenciado U. Técnica en las últimas fechas. Con un cuadro sin tener un "padron" definido de juego, resulta natural que no le salgan las cosas. Ayer, una vez más, por lo menos en casi todo el primer tiempo, el desorden fue la característica principal de los "tecnicos". Corriendo tras el ba-



EUGENIO MENÉNDEZ, el habilidoso delantero de Santiago Wanderers, siempre ha dado dura tarea a la defensa de Colo Colo. Fiesta esta tarde, en Sausalito, con el partido entre los equipos más populares de Santiago y Valparaíso.

también cayeron el domingo pasado frente a Calera. Arbitrará Domingo Massaro.

Los colocolinos tienen problemas con su arquero Kuzmanic nuevamente y se dice que es probable que lo reemplace Ricardo Storch, ya que el primero de ellos sintió un reagravamiento de su lesión.

Se anticipa un lleno total en el hermoso Estadio Sausalito, y precisamente por eso es que Wanderers prefirió actuar en ese campo y no en Playa Ancha, que tiene menor capacidad.

EN TEMUCO: Se realiza el otro pleito bravo de la fecha. Green Cross, con 10 puntos, y que espera contar ahora (por fin) con Honorino Landi en el centro del ataque, recibe la visita de Universidad Católica, que tiene 12 puntos. El juez será Ricardo Romero.

Los católicos vienen de empatar con Magallanes a dos, en tanto que los suñeros cayeron como visitantes en La Portada ante La Serena por 0 a 2.

EN TALCAHUANO: Huachipato, en su Estadio Las Higueras, se enfrenta a otro elenco sureño, Rangers de Talca. Como es la tónica de todo el certamen, fuerzas parejas. Los uaineros con 10 puntos y los talcahuinos con 9.

Huachipato puede contar nuevamente con Marcos Candia, el paraguayo, en tanto que Rangers mantiene su formación habitual. Dos semanas estuvo la escuadra "acercera" fuera de

su reducida y eso debe ser incentivo para la segunda hinchada local. Arbitrará Carlos Robles.

EN RANGAGUA: O'Higgins, el irregular cuadro de José Pérez, recibe esta vez la visita de Everton. Los vifamarinos muy crecidos porque no pierden desde que cambiaron entrenador.

Tan parejo puede ser el partido, como que los dos elencos tienen los mismos 8 puntos. Arbitrará Sergio Altermatt.

Everton anuncia la vuelta de Manuel Rojas a su plaza de medio campista, en tanto que los rangaguinos no tienen novedades.

EN SAN FELIPE: El buen elenco de la ciudad-capital de Aconcagua recibe una peligrosa visita. Audax Italiano, 10 puntos, los de casa y la escuadra de Luis Alamos, que en cualquier momento puede "tomar la onda" y convertirse en atracción de primera. José Luis Silva será el encargado de dirigir la brega. No se sabe de novedades en ninguna de las formaciones de ambas escuadras.

EN CALERA: El nuevamente convertido en equipo atracción del torneo, Unión Calera, actuará en su reducido frente a Santiago Morning. Los santiaguinos perdieron frente a la "U" en el mismo Estadio en que los caleranos dieron el golpe de la fecha al derrotar a Colo Colo, nada menos que en el Estadio Nacional. Fue designado como árbitro del partido el juez Rafael Hornosabal.

lón, cualquiera fuera la ubicación que este tomaba en el campo, no hicieron otra cosa que facilitar el trabajo de los rivales. Pocos atacantes locales mantuvieron su posición dentro de la cancha. Como que los mejores avances de Lota-Schwager siempre vinieron por el saque con la mano que hacía constantemente Melani, cuando de contragolpe llegaba el balón a su arco, iban siempre dirigidos al zaguero Quiroga, que sin que nadie le obstaculizara su faena, llevaba la pelota hasta el campo antagonista. No hubo un delantero universitario que a través de la primera fracción pusiera fin al trabajo apoyador de Quiroga.

En la segunda etapa, luego del nuevo gol de Lota, recién vino a despertar de su letargo Universidad Técnica, y se fue abertamente al campo antagonista en busca de un descuento. Atacó en forma insistente, pero en forma muy desordenada, con lo cual no tuvo mayor problema la zaga "minera" para contenerlos. Y las veces que los "tecnicos" lograban llegar al arco, surgió la figura de Melani, que con un buen manejo de balón, se hacía difícil que los capitalinos pudiesen algo de intención en los avances locales.

Pese al descuento conseguido por Urzúa, no salió de su fútbol Lota-Schwager y sus jugadores, casi todos dominadores de pelota, tranquilizaron las acciones, y el pitazo final del refirió los encontró con la ventaja de dos a uno en el marcador, con lo que se adjudicó dos nuevos puntos y continuó siendo el legítimo puntero del Ascenso.

Eugenio Sánchez C.

Servilletas de Papel



por MR. HUIFA

NO DEJEN de ir, nos dijo Julito Martínez, porque les va a gustar. Nos había llegado una invitación. El Club Deportivo Mario Ibáñez quería que asistiéramos a una comida que era, según nos informaron, la continuación de los festejos de aniversario del club. Además, iba a estar, el propio Mario Ibáñez con su familia.

Puntos. Julio me había hablado algo de ese club que se llamaba al fútbol que tiene su sede en la Avenida Montt. Además había algo que me parecía bien: el nombre del club. Porque si la institución respondía a lo que fue Mario en el fútbol chileno, eso estaría muy bien.

LES DIRE, eligieron bien el nombre. Mario fue siempre un futbolista muy especial. Un jugador que era tan deportista que felicitaba al delantero que le hacía un gol, aunque con ese gol su equipo fuera vencido. Quecán pocos de los futbolistas de esa clase. Parece que se perdió el entusiasmo de esa clase. De esos que saben reconocer una derrota con la sonrisa en los labios y el corazón abierto. Y que aceptan las victorias sin fanfarronear, sin levantar los brazos ni saltar jubilosos. Un filósofo, un poeta del fútbol. Uno de esos hombres que, para la gran masa, son un poco chiflados. Divinamente chiflados. Pasó por el fútbol chileno suavemente, sin estridencias, y se fue de él en la punta de los pies. Sin despedidas, sin estridencias. Apenas con un alegre "hasta pronto" y nada más.

MARIO FERNÁNDEZ es el alma de este club. Está en todas y no se cómo le alcanza el tiempo. Porque es un club que casi no es un club: es una reunión de amigos, una reunión de familia querendona y alegre. Todos chiflados y felices.

La mala es que ya no quedan de esos chiflados. Si los hubiera en cantidad, el mundo sería más feliz y la vida más amable. Comimos en un galpón y hacía frío. Pero ni nos dimos cuenta porque ligerito nos enchufamos y fuimos unos amigos más en ese grupo generoso. Comida a la chilena, con arrollado, con asado, con buen vino y mejor blanco. ¿Es posible que todavía quede gente así en esta tierra nuestra? Un gusto comprobable, uno se siente optimista cuando se encuentra con gente así. Y quiere a Chile por seguir produciendo hombres, mujeres y niños como éstos. Rejuvenece uno, palabra de amor.

HUBO REGALOS. Para jugadores, para toda la familia Ibáñez, para algunos periodistas. Me me ofrecieron un hermoso velero y me emocioné, lo confieso. Yo he sentido siempre un platónico amor por el mar y por su gente. Uno de los brindis que nunca olvido cuando me voy a estar con Julito Martínez en alguna fiesta es este:

—Por los que están en alta mar. Soy de Maule, nací en Constitución. Mis antepasados fueron marineros y campesinos. Montaban en un falucho y se iban, costeando, hasta Panamá. O se montaban en un potrillo y galopaban por los caminos maullando. También por Curepto, por Maromillas, por las orillas del Mataquito y todo. Me habría gustado seguir las huellas de mi gente, pero me atrajeron a la ciudad y la ciudad me atrapó. Compré. No tengo la culpa, pero, tierra adentro, nunca dejé de sentir tremendas nostalgias del mar. Y de ese anchuroso y noble río Maule. Por eso este obsequio del club Mario Ibáñez —un hermoso velero— me emocionó. Por eso y por lo que significaba. Había allí muchos jóvenes, jóvenes que apenas me conocen, pero me dijeron que existía hacia años un tal Julito Martínez, que escribía de deportes. De boxeo, de fútbol, de ciclismo, de la vida.

HABLAMOS todos. Mario Ibáñez traía de Miami un trofeo para Mario Fernández y dijo unas palabras. Su esposa, tan gentil, tan identificada con Mario, su linda hija, su muchacha, Mario, que es un pequeño chileno que habla inglés. Antonio Vera, ronco y breve colega que sabe serlo. Hernán Solís, el Pato Vildoso, Julito Martínez. Julito estuvo asombroso, nunca le escuché nada tan vibrante y tan sentido. Pero había que escuchar a los muchachos del club que recibieron obsequios. La garganta se les trabó, apenas si eran capaces de decir "muchas gracias" y escapar. Fue algo tan hermoso que no lo olvidaré. Había querido guardar este hermoso recuerdo, esta cosa tan humana, tan nuestra, pero tan escasa en este mundo convulsionado y estrafalario.

UNOS MUCHACHOS del club cantaron. Un dúo y un solista. Canciones, tonadas, cuecas antiguas. Yo no sé cómo tiene uno que aguantar tanto cólico que hace morisquetas y no se le cae encima a muchos como éstos. Estuvieron, con gracia, con sentimiento, con arte auténtico. Y nuestro.

Yo quisiera decirles muchas cosas más, pero ya se me acabó el tiempo. Les hablé de los partidos del domingo, de Racing, de la Copa, de la falta de un crack que destacó. Por eso lo dije y estoy contento de haberlo hecho. En todo está perdido. Que quedan aún jóvenes, que quedan, llenos de la más hermosa chiflatura, capaces de mostrarse como son, buenos jugadores, con una calidad humana incomparable. Como tendrían que ser todos los nacidos en esta bendita y estrechada tierra nuestra.

SECRETARIA DE NECESITA

Para labores de oficina en general. Preferencia conocimientos leyes sociales. Sueldo vital. PRESENTARSE EN SAN ANTONIO N° 559, DE 3 A 6 1/2

Ascenso

Concepción Tiene que Ganar en San Antonio

Imperiosamente tienen que vencer los "penquistas" a San Antonio Portuario, si no desean que Lota-Schwager se les arranque en la tabla.

Seis encuentros, todos ellos fuera de la capital y que se inclinan a las 15.30 horas, programó el Directorio de la Central de Fútbol en la novena fecha del torneo de Segunda División.

Todos ellos revisten interés por las ubicaciones que tienen los contendores en la tabla y máxime, luego del triunfo que obtuvo ayer Lota-Schwager ante Universidad Técnica y que le permite mantener el liderato de la tabla y siempre en calidad de invicto.

Deportes Concepción, que marcha en el EN PUENTE ALTO

Ferrobádminton, que el sábado antes pasado ganó muy apurado a Lister Rossel, se presenta esta tarde en Puente Alto ante el elenco de Iberia, que viene de igualar a dos goles con Trasandino.

En Coquimbo

Coquimbo Unido, que ha perdido en sus dos últimas presentaciones (el domingo pasado con Concepción) recibe ahora a Trasandino, cuadro que ha evidenciado en el torneo, es siempre un peligroso rival.

Nueve puntos tienen los "piratas" contra 6 de los andinos.

En Chillán

Otro de los cotejos que tiene resultar muy interesante es el EN LINARES

Buen cotejo puede ser el que brindarán en Linares las representaciones de Lister Rossel y Municipal. Los ediles vienen de ganar en forma muy merecida a Deportes Colcha, guap por dos a cero, y Lister Rossel, ya lo dijimos en líneas anteriores, en su último compromiso perdió con Ferro.

En San Fernando

Ovalle, el colista absoluto del torneo, que aún sigue sin entrenador, se presenta esta tarde en San Fernando ante Deportes Colchagua, elenco que luego de un pésimo comienzo en el torneo, sorprendió a varios equipos con decorosas actuaciones y de ahí que hayan

segundo lugar, tiene forzosamente que ganar en San Antonio a la escuadra local, si desea mantener la diferencia de dos puntos que le llevan los mineros. Claro que la cosa no se le presenta San Antonio-Ovalle, ya da menos que actuando como visitante. Ahora, en condición de local, seguramente elevará su rendimiento habitual y bien puede ocasionarle un mal momento a los sureños, que en la jornada anterior superaron por 2 a cero a Coquimbo Unido.

que animarán en Chillán las onceras de Rubiense y Antofagasta-Portuario.

Si bien es cierto que los sureños igualaron en la jornada anterior con Ovalle, no se puede dejar de reconocer que como equipo es uno de los fuertes del Ascenso, más cuando juega como local. Y Antofagasta llega a este match con una moral muy alta, ya que aún está latente en ellos, la sonada victoria que obtuvieron el domingo pasado en su reducido, cuando superaron por 5 a 2 a Universidad Técnica. Este fue el primer triunfo de los antofagastinos en el presente torneo y lógicamente, tratarán de mantener esa racha que se inició en la semana pasada.

2a. FECHA DEL RANKING NACIONAL DE MOTO-CROSS HOY EN "LAS VIZCACHAS"

Rugirán los motores esta tarde en el nuevo Autódromo de Deportes Las Vizcachas, de Puente Alto. La fiesta la brindarán esta vez los campeones del deporte mecánico en dos ruedas. Se cumple en dicho escenario, la segunda fecha oficial del Campeonato Nacional de Moto Cross correspondiente a este año, reunión que le ha correspondido organizar al Santiago Moto Club, las cosas, la jornada promete resultar altamente interesante.

SI INSCRITOS.—

Hasta el cierre oficial de inscripciones del viernes pasado, registraron su inscripción para participar en

el novedoso evento de Las Vizcachas, el siguiente número de corredores de los clubes que se indican: Universidad Católica 12, Universidad de Chile 12, Centro Motorístico Centauro 10, San Antonio 7, Santiago Moto Club 6 y Green Cross 4, especialistas en moto-cross.

En total, pues, 51 inscritos.

CRACKS DE LA PRUEBA BASICA DEL PROGRAMA.—

La prueba que ha reunido el mayor número de pilotos es la reservada a la clase 250 cc., espectáculo de fondo de la reunión.

El evento se definirá a 25 vueltas al circuito diseñado y en él se harán presentes: No 1 Kurt Horta (UC), No 4 José Lobos (U), No 7 Fernando Figueroa (Centauro), No 8 Erhard Kausel (U), No 11 Patricio Morales (Centauro), No 23 Luis Gatica (U), No 38 José Luis Palles (UC), No 42 Adriano Cristino (Centauro), No 62 Rafael Werth (U), No 64 Mario Rojas (U), No 67 Néstor Vilches (UC), No 72 Juan Schulsky (San Antonio), No 75 Hernán Pavic (UC) y No 81 Eugenio Tixier (U).

LAS PRUEBAS.—

El programa elaborado por el Santiago Moto Club, de acuerdo con las exigencias del Código Internacional y Deportivo Nacional de la Federación, es el siguiente:

1a. Carrera: 8 vueltas para la clase 50 cc. 2a. Carrera: 12 vueltas para la clase 100 cc. 3a. Carrera: 18 vueltas para la clase 125 cc. 4a. Carrera: 10 vueltas. Clase motonetas y 5a. Carrera: 23 vueltas para la clase 250 cc.

La reunión se iniciará a las 14.30 horas.



FERNANDO MENDEZ: El crack del Centauro M. C. campeón en 50 cc. y vicecampeón en 100 cc. será otro de los grandes animadores de la reunión de Moto-Cross, a cumplirse esta tarde en Las Vizcachas, organizada por el Santiago Moto Club.

LA NACION y Vinos "Viu" Premian al Hinch

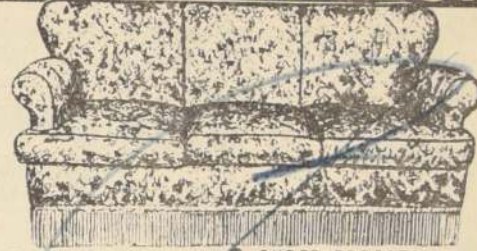


Jorge Fernández, Jefe de Deportes de LA NACION, hace entrega al "hinch" que premiaron la semana pasada con dos Tribunas Numeradas para la reunión de esta tarde en el Estadio Nacional, y que también se hizo acreedor a uno de los cajones de VINOS VIU, firma que también colabora con "el diario de los deportistas" en el Concurso "ESE SOY YO". Tal como lo muestra el grabado, semanalmente entregamos a los espectadores que salgan favorecidos de nuestra sencilla encuesta.



Esta fue la alineación que presentó Lister Rossel ante Ferrobádminton y que seguramente no sufrirá variaciones esta tarde cuando reciban en su cancha a Municipal.

OFERTA ESPECIAL



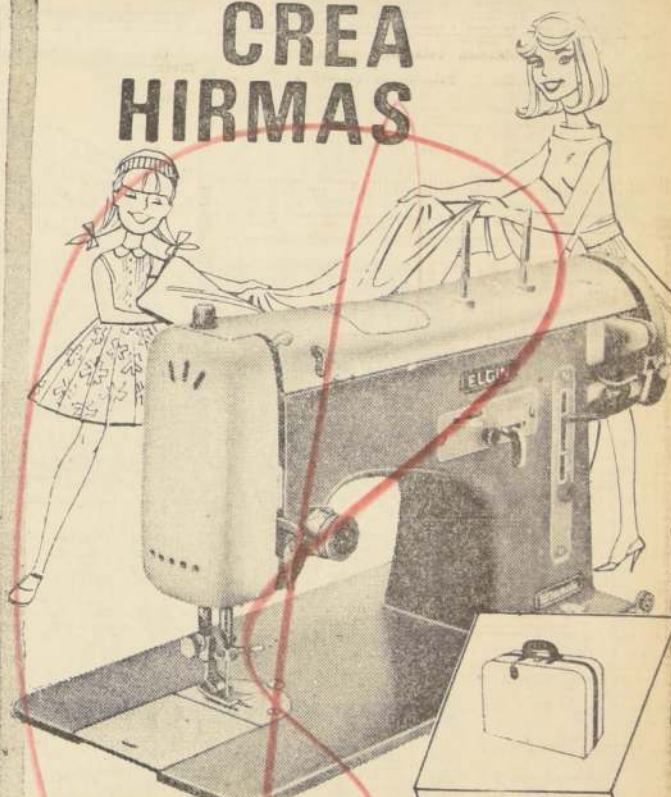
LIVINGS
SUPER GOBELINO
CON COJIN PLUMA

SUPER BROCATO
FUNCIONAL EN LANA
VARIOS ESTILOS
BARATOS

E° 600
E° 500
E° 700
E° 250

AVENIDA MEJICO 529-
Por Recoleta, altura 2000 Casa particular

GASCO le regala CREA HIRMAS



con cada máquina de coser ELGIN

Ya llegó a GASCO esta maravilla de fama mundial Borda, cose, zurce, ojala, pega botones, hace monogramas, aplicaciones, todo automáticamente... y regala Crea HIRMAS para dos sabanas y una funda, para que Ud. la estrene inmediatamente. Vea los cuatro modelos ELGIN en la sucursal GASCO de su barrio. Pida la visita de un Vendedor a su Domicilio.



Santo Domingo 1061 - Rosas 1064 - Fono 85802
Una sucursal en cada barrio, un vendedor en cada hogar.

Concurso "Año del Cincuentenario":

Industrias "Implatex" y las "Estrellas" le Regalan Productos Para que su Hogar sea más Confortable y Atractivo

Plazo definitivo para canjear boletos numerados: el 15 de julio próximo.— De esta manera atendemos a las peticiones de los concursantes.— El Correo de las "Estrellas"

Entre las diversas industrias y firmas comerciales que contribuyen con regalos a dar realce a la nómina de premios que durante su desarrollo esta entregando el millonario concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que nuestro diario organiza para retribuir a los lectores de todo el país la acogida de 50 años al servicio del periodismo y el

progreso de Chile, se halla INDUSTRIAS "IMPLATEX". No es una mera frase propagandística decir, por ejemplo: "Una hora de sueño vale por diez", si duerme en un colchón IMPLATEX. La demanda por parte del público consumidor de colchones IMPLATEX es la mejor prueba de su calidad e idoneidad para tan importante destino en

la existencia humana, cual es reparar las energías físicas luego de un día de labor.

Empero, IMPLATEX no sólo confecciona colchones, también almohadas, almohadones, mantiles, cortinas de baño, en fin, todo cuanto interesa a las dueñas de casa, para brindar a los suyos confort, comodidad y atractivo a las dependencias de la casa.

Industrias IMPLATEX tiene un Depósito Distribuidor en cada barrio o zona de la capital sin excluir por cierto el sector céntrico.

Las "Estrellas" obsequian productos IMPLATEX en sus

sorteos trimestrales y en la final de diciembre.

PROROGADO PLAZO DE CANJEO DEL ALBUM

¡Han triunfado los concursantes! Y cuando no ha sido así en los certámenes anuales que ofrece LA NACION, el Diario de los Deportistas? Se ha prorrogado el plazo de canje de páginas completas del Album de las "Estrellas"—seis como mínimo— por boletos numerados, que permiten al concursante participar en el próximo sorteo previsto—el segundo del año—, de julio, en

donde hay una lista de 66 regalos y que regalará!

El "gordito" de Julio es nada menos que un televisor GELOSO, de Bonacic y Caro Ltda., sus fabricantes en Chile. El mundo de la televisión es más maravilloso, a través de un GELOSO.

Reclajes CHEVRON, elegancia femenina con vestidos de la línea "Elizabeth Stewart", ofrece ROSE MARIE REID, radios de sobremesa PHILIPS, artefactos para el hogar—JURO y una larga nómina de regalos igualmente valiosos y útiles, conforman los premios a entregarse en el próximo sorteo de julio.

Ya lo sabe, amigo participante, prosiga juntando a las "Estrellas", que con la ampliación del plazo de canje, sus perspectivas para ganar algunos de estos regalos se amplían al poder obtener más boletos numerados.

Y los amigos de provincia, también saben que ellos se benefician y el último día, el 15 de julio venidero, a escribir una carta a las "Estrellas" en la forma que tantas veces se ha explicado. Nada de mandar el Album de las "Estrellas", sólo basta señalar las páginas completas y el número del boleto numerado que los correspondió en el sorteo de abril. ¡Nada más, amigos de provincia!

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Y ahora vamos a la correspondencia que hemos recibido de nuestros amigos de las "Estrellas".

JUANITO ROJAS O. Curicó.— El texto de la crónica y el título de la información de ayer le habrán dejado feliz. Se amplió el plazo de canje hasta el 15 de julio próximo. Más vale tarde que nunca. Por eso, pequeño amigo de las "Estrellas", vaya nuestro cordial saludo y que tu día onomástico, ayer, lo hayas pasado muy bien junto a tu abuelita y papitos. Hay otro Juanito, que escribe a las "Estrellas", de esa hermosa y acogedora ciudad y también le deseamos un montón de saludos y que haya sido feliz en su día onomástico, se trata de Juanito Bedos. ¡Vivan los Juanitos de ayer y vivan los Guillermo de hoy!

ALBERTO VILLARROEL, Talca.— Usted comenzó "tarde", según afirma en su carta, con las "Estrellas". Nunca es tarde, amigo Alberto. Eres jugador de RANGERS que cita, saldrán pronto por tercera vez. Si desea adquirir diarios atrasados con algunas fotografías por las cuales tenga interés, en vista de la ampliación del plazo de canje indíqueme los nombres y le entregará las fechas de aparición. Muchas gracias por sus expresiones, amigo talquino. Aprovechamos su consulta para saludar a Guillermo Parada, en su día onomástico hoy defensor de su equipo favorito.

CARLOS PALMA, Iquique.— ¡Qué grande son los norños, por ese amor entrañable al ferriño! Lastima que su carta aborde un tema que no es incumbencia del concurso propiamente tal, pero si está ligado como muy bien señala. En todo caso, amigo Palma, personalmente estoy con el punto de vista suyo. "Cua-Cua" Hornazabal salió publicado ayer. Irala fue publicado el 2 y 30 de mayo, respectivamente.

Buena suerte en julio y gracias por su carta. Y como ya viene el sueño, nos despedimos con el amigo iquiqueño.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



¡ATENCIÓN, SEÑORES COMERCIANTES!

- ATENCIÓN A ESTOS PRECIOS -

Champú Pilotón, caja de 60 unidades	...	...	...	...	...
Champú Ken, caja de 60 unidades	...	...	...	...	...
Champú Sinalca, caja de 60 unidades	...	...	...	...	...
Champú Baycol, caja de 110 unidades	...	...	...	...	...
Pastillas dentífricas Odontine, Pormas, Colgate, grande (docena)	...	...	...	...	...
Colonia Inglesa, frasco de 1/8 litro, docena	...	...	...	...	...
Extracción de perfumes surtidos, docena	...	...	...	...	...
Crema Lachuga, docena	...	...	...	...	...
Crema Macker, grande, docena	...	...	...	...	...
Lacón Niposka y Leda, frascos de 5 litros	...	...	...	...	...
Agodón hidrófilo, paquete de 25, 50, 100 y 250 gramos (kilos)	...	...	...	...	...
Hojas de afeitar Legión Extranjera dorada, el ciento	...	...	...	...	...
Hojas de afeitar Super Gillette dorada, el ciento	...	...	...	...	...
Hojas de afeitar Gillette, La Hechicera, Super Inoxidable, ciento	...	...	...	...	...
Calzon de goma Sello Azul, docena	...	...	...	...	...
Pasadores para calzados, calidad extra gruesa (trusa)	...	...	...	...	...
Elastico de seda No 4, piezas de 10 metros	...	...	...	...	...
Hilo para coser bovino de 100 yardas, caja de 2 docenas	...	...	...	...	...
Huinchita para medir para sastré y modistas, docena	...	...	...	...	...
Cintillos stretch, todos los colores, docena	...	...	...	...	...
Sabónes caritas el mil	...	...	...	...	...
Stock carta papel hilado 40 hojas, docena	...	...	...	...	...
Lana Fibra No 2, gruesa	...	...	...	...	...
Bolígrafo pasta gran calidad, caja de 50 unidades	...	...	...	...	...
Gomas de borrar tipo colegial, caja de 80 unidades	...	...	...	...	...
Cuadernos de 40, 60, 80, 100 y 200 hojas, surtido completo	...	...	...	...	...
Medias Nylon indermallables sin costura, docena	...	...	...	...	...
Medias Perlon indermallables sin costura, docena	...	...	...	...	...
Medias Stretch sin costura, docena	...	...	...	...	...
Enaguas nylon modelo americano, encaje ancho, docena	...	...	...	...	...
Cuadros para señora tejidos rico de abejas, docena	...	...	...	...	...
Cuadros para señora franelados, docena	...	...	...	...	...
Calzon afanelado tierra larga, docena	...	...	...	...	...
Sito gamuza peinado para hombre, docena	...	...	...	...	...
Camisetas de dormir moletón estampado, docena	...	...	...	...	...
Calzoncillo popelina para hombre, docena	...	...	...	...	...
Camisa popelina blanca y celeste para hombre, docena	...	...	...	...	...
Camisa franela fantasma para hombre, docena	...	...	...	...	...
Jardimera franela para niño, docena	...	...	...	...	...
Camisetas y calzoncillos afanelados Chiteco, docena	...	...	...	...	...
Camisetas y calzoncillos afanelados blancos, docena	...	...	...	...	...
Camisetas afaneladas "Chiteco" para niños, docena	...	...	...	...	...
Camisetas afaneladas "Chiteco" para niños, docena	...	...	...	...	...
GRAN SURTIDO EN ARTICULOS DE BANTON CAMISAS, POLERAS, BEATLES, CONJUNTOS, ETC	...	...	...	...	...

Almacén Distribuidor de la Industria Chilena

BANDERA 660

CINCUENTENARIO "LA NACION" GRAN CONCURSO MILLONARIO

ALBUM "ESTRELLAS" DE DEPORTE

CUPON 25 DE JUNIO

20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

¿SU RADIO ESTA MALA?

SE LA DEJAMOS COMO NUEVA RAPIDEZ - GARANTIA

VENTA DE TUBOS Y REPUESTOS

PORTAL EDWARDS 2764 - FONO 92082

repuestos PARA SU FORD CHEVROLET.

SURTIDO COMPLETO.

- Ruedas Ejes
- Radiadores Dirac
- Amortiguadores Delco
- Baterías Helvetia
- Accesorios Molduras

ANTONIO CASTILLO H. 10 DE JULIO 860

CHAHIN

Ofrece a Comerciantes:

HILO COSER ... \$ 1.800 caja 24 bob.

SERVILETAS ... \$ 18.600 caja 30 pqt.

PELOTAS GO GO ... \$ 150 c/u.

ROPA INTERIOR ... \$ 28.000 el kilo

ADEMAS: JABON LUX — DE SANCY Y TODA CLASE DE COLONIAS Y PERFUMES.

Si quiere ganar, donde CHAHIN debe comprar

UNION AMERICANA Nº 75

POTENTE LIQUIDACION DE INVIERNO

CHAQUETONES CASTILLA E° 168

ABRIGO HOMBRE E° 135

PANTALON CASIMIR

1 par por E° 25

3 pares por E° 70

"LA MATRITENSE" CATEDRAL 1095

ADEMAS, UN REGALO DE POMAR PARA UD.

REGALOS PARA MATRIMONIO Y SANTOS

CASA JAPONESA

MONEDA 1043 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

CASACAS DE CUERO CHAQUETON CASTILLA E150.

PARA MOTONETAS GUANTES DE CUERO PIERNERAS ETC

"COLDWIND" SAN DIEGO 1531 TEL 55949 SANTIAGO

PRECIOS SIN COMPETENCIA



Calidad, bajo precio, belleza y duración, son algunas de las características de los productos que fabrica Industrias "IMPLATEX", situada en avenida Zañartu 1573. En el grabado, la entrada principal de la progresista Industria IMPLATEX.

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

llegan así

Salen así

Gemaco

GERMAN MAYO CORREA

RAULI 651 - TELEFONO 392327

BALANCEO DE RUEDAS maquinaria electrónica

UNA SOLUCION LOGICA

Si Ud. tiene sitio le construimos su casa múltiple con 3, 4 o 5 dormitorios, piscina, DFL-2, terminado en un mes. Facilidades de pago.

CASAS DALMATI

INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO

CADENAS PARA BARRO Y NIEVE

IMPORTADAS U.S.A.

AROS 12 HASTA 24 PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES

CARLOS COPETTA G. E HIJOS LTDA

AVDA. GENERAL BULNES 265

TELEFONO 68907

FABRICA de MUEBLES "BRICEÑO"

COMEDORES - DORMITORIOS

ENCHAPADOS - PATINADOS

LIVING EN FELPA - JUEGOS DE MESA

AMPLIOS CREDITOS

LORD COCHRANE 1134 - (al llegar Av. Matta)

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

Solicítanse Propuestas Públicas

Para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado y obras anexas en las veredas calles de la Comuna de PUERTO MONTT, con un presupuesto total de \$ 45.120.000.

APERTURA: Alcaldía de Puerto Montt el día 6 de julio de 1967, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Primera de Clase Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección en Moneda N° 723, Santiago y en la Delegación de PUERTO MONTT.

DIRECTOR DE PAVIMENTACION URBANA

COLEGIO SANTA ELENA GANO A SAINT JOHN'S

Siete encuentros se disputaron ayer tarde, en el Gimnasio de Universidad Católica, correspondientes al Campeonato Intercolegial Femenino de Voleibol, que controla la rama escolar de la U. C., y que cuenta con la participación de 18 colegios de Santiago.

En la jornada no hubo resultados sorprendentes, y la nota destacada fue la derrota amplia que sufrió el sexto representativo de Saint John's Villa Academy, que superó a Santa Elena. Las alumnas carmelitas consiguieron una victoria de 15-3 y 15-13, que remarca la superioridad del equipo vencedor, que sólo tuvo algunas dificultades en el segundo set.

Los resultados generales de la jornada, segunda de la rueda de clasificación, fueron los siguientes: Universitario, Salas adversarias, Saint Gabriel's School, que ahora deberán enfrentarse con el severo Tribunal de Disciplina.

En el match de semifinales, Dunalaster, que debutaba en los torneos de la U. C., se impuso mercedemente a Sagrado Corazón de Portugal, en tres sets, de 4-15, 15-13 y 15-3. Fue este un match de escasa calidad, de acciones imprecisas y desordenadas, el más bajo de la reunión.

Finalmente, en el partido estelar, este respondió a las expectativas, ya que Colegio Santa Elena y Saint John's Villa Academy, dispuestos de jugadoras experimentadas, que estaban en situación de ofrecer un buen match. Algo les ocurrió a las defensoras de Saint John's, que bajaron notablemente su rendimiento, para ser presa fácil de Colegio Santa Elena, que en el primer set consiguió una ventaja muy amplia. En el segundo, el panorama varió fundamentalmente, y casi se da vuelta el resultado. Se puede decir con propiedad que el segundo episodio de Saint John's lo regaló. La cuenta: 15-3 y 15-13. Formaron Santa Elena: Mariana



Su primer triunfo en el Campeonato Intercolegial Femenino de Voleibol, que controla la U. C., consiguió ayer la representación de Villa María Academy, que superó a Colegio Trinidad, 2-0. En el grabado, el sexto vencedor con su entrenadora, Lucy López de Restovic.

González (capitana), Carmen Álvarez, María Angélica López, Carmen Luz Mansor, Cristina Inzunza, Carolina Hernández. En Saint John's actuaron: Marta Naranjo (capitana), Emma Pazola, Carolina Troncoso, Cecilia Fuster, Beatriz Bravo, Margarita Lavín.

El campeonato prosigue el miércoles, con el siguiente programa: 17 horas, Universitario Salvador — Santa Margarita María; 17.35, Sagrados Corazones — Sagrado Corazón, Portugal; 18.10, Saint John's Villa Academy — Santísima Trinidad.

¿PORQUE PAGA MAS?
FABRICA
IMPERMEABLES
CAPITAS PILOTOS MANTAS TRAJES

NOSE HAN ADAMOS AL
SANTA ROSA 565
LOCAL 4 - FONDO 20008

HOY DIA
DOMINGO
DIA de USAR
DOLLY PEN

LA SELECCION DE VISA DEL MAR, una de los animadores del Campeonato Nacional de Rugby, recibe esta tarde, en su cancha, a Old Boys. La juvenil representación viamarina puede deparar la sorpresa de la fecha.

Nacional de Rugby

Stade Recibirá en Su Campo a la U. C.

La Viña del Mar se enfrentan los equipos de Old Boys y la selección de la ciudad balneario. Ambos encuentros se inician a las 15.30 horas.

En las canchas de Santiago y Viña del Mar se cumplen esta tarde los partidos correspondientes a la tercera fecha del Campeonato Nacional de Rugby, que controla la Federación de este deporte.

En Santiago, cancha del Stade Français, los dueños de casa reciben a Universitario Católica, y en el Sporting Club, de Viña del Mar, la selección de esa ciudad enfrenta a Old Boys.

ENTRENADOS

Ambos equipos han entrenado muy bien en la semana y se acercarán con sus planes completos a los partidos de esta tarde, lo que indica la importancia que han dado a este partido que se jugará a las 15.30 horas. Los

De los dos encuentros programados para esta tarde, el más importante es el que en el Stade Français apurará el quinto galo y los cruzados. En el match anterior, torneo de apertura, el triunfo fue para Universitario Católica, derrotó a los franceses esperados en una victoria que entone su puntaje en el torneo más importante del país.

Club Ciclista Rayo La Cisterna: Hoy

Organizada por el Club Ciclista Rayo de La Cisterna, mañana de hoy se llevará a efecto una interesante competencia en ruta para corredores Novicios, Cuarta y Tercera, una "Doble a Rancagua", evento básico de la jornada.

La prueba y meta de estas tres carreteras estará en la "Casa El 21", Paradero 21 de la Gran Avda. de salida a la "Doble Rancagua" será dada a las 10 horas de hoy.

La prueba será controlada por el Departamento de Deportes de la Municipalidad de La Cisterna, con el apoyo de la Policía de Carabineros.

Metropolitano de Hockey:

Triunfo de la Sobre Ceatoleí

Una pobre demostración hockística fue el saldo de la confrontación oficial correspondiente a la undécima fecha del Campeonato Metropolitano protagonizada por la cancha de Estadio Italiano, por los quintetos de la división de Universidad de Chile y Ceatoleí, quienes como vencedor a los azules 4-0.

El partido fue interesante en el accionar de uno y otro equipo, pero la cancha fue enredada e ingrata. Es notable por las actitudes antideportivas del jugador de Ceatoleí, Iván Soto, que desistieron el juego, al entrar del área de su quinteto, este "jugador" detuvo de malas maneras a los atacantes, con su chueca o bien, poniéndoles sus patas al objeto de derribar a quien osara entrar en el área. Esta actitud impropia para un deportista, que al se puede llamar a un individuo que atenta contra la integridad de sus eventuales rivales de juego, facilitada por el deficiente arbitraje de José Soto, que dejó de sancionar una serie de infracciones.

El mejor partido se jugará en la cancha de Audax Italiano, cuando se enfrenten los invictos cuadros de primera división de los dueños de cancha y Bata de Peñafiel, match que reviste el carácter de final.

Los partidos son los siguientes:
Cancha Audax: 11 y 12 horas, Audax Italiano y Bata de Peñafiel, match de primera división; turno, Raúl Reyes.
Cancha Estadio Español: 10.30 horas, Estadio Español con Ferroviarios en segunda división; turno, Asociación Las Condes.

Cancha Miguel León Prado: 10.30 horas, León Prado con Pedagógico en segunda división; 11.30 horas, Chunchito con Ciclon en primera división; turno, León Prado.
Cancha Viña del Mar: 11 y 12 horas, Camuvi con Cruzados, en segunda y primera división; turno, Asociación Viña del Mar.

LAMPARAS
Estilo Barafina
COLGAR - APLIQUES
VELADOR - SOBREMESA
Gran variedad para comerciantes.
Órdenes para repuestos.

LAMPARAS HUELEN
MAC IVER 96
MIGUEL DE LA BARRA 460
entre Merced y Monjas

OLD BOYS-SELECCION

Una buena oportunidad de rehabilitarse se le presenta esta tarde al cuadro de Old Boys, al enfrentarse a la selección de Viña del Mar en la cancha central del Sporting Club. Los "viejos muchachos" fueron derrotados el domingo pasado por Country Club, perdiendo en esa oportunidad su calidad de invictos que mantuvieron desde el campeonato de apertura del año pasado. La selección de Viña del Mar no tiene figuras ni peligro la victoria de los santiaguinos, pero el match puede ser de interés, ya que la juvenil escuadra del balneario está integrada por elementos de excelente estado físico.

SELECCION NACIONAL

La selección nacional de rugby que irá en una corta gira a varias ciudades de Argentina, gira que se inicia el sábado primero de julio, la integran: Martínez, Ugarte, Armas, Adriaola, Lillo, Ziegler, Dussallant, Glantz, Coulón, Silva, P. Uranga, Husley, Barth, A. M. Cooper, Gómez, Schomburg, Campbell, Dourine, Petermann y Zavarano. Presidente de la delegación es el propio presidente de la Federación, Fernando de Castro Spikula. Integran además la embajada nacional los dirigentes Erling Flaten, Patricio Campos y Jorge Chávez, además del entrenador, Denis Ringling.

Fútbol: Selección de Uruguay jugará en Perú

LIMA, 24 (ANSA). — El seleccionado profesional de fútbol uruguayo se presentará en esta capital enfrentando al representante peruano en dos encuentros a disputarse en el Estadio Nacional los días veintiseis y treinta de julio próximo.

La Federación Peruana de Fútbol reservó el Estadio Nacional para las mencionadas fechas, en que se presentará la selección uruguayo en esta capital, con motivo de conmemorarse las Fiestas Patrias peruanas.

Posteriormente el representante peruano viajará a la capital uruguayo, para jugar en la misma igual número de encuentros.

Los mencionados partidos fueron concertados durante la visita que efectuó a Montevideo el Presidente de la Federación Peruana de Fútbol, Comandante Gustavo Escudero, y serán llamados los detalles en los próximos días, en que arribe a esta capital un funcionario de la entidad matriz uruguayo.

Ryun: la milla en 3'51"15, nuevo Record Mundial

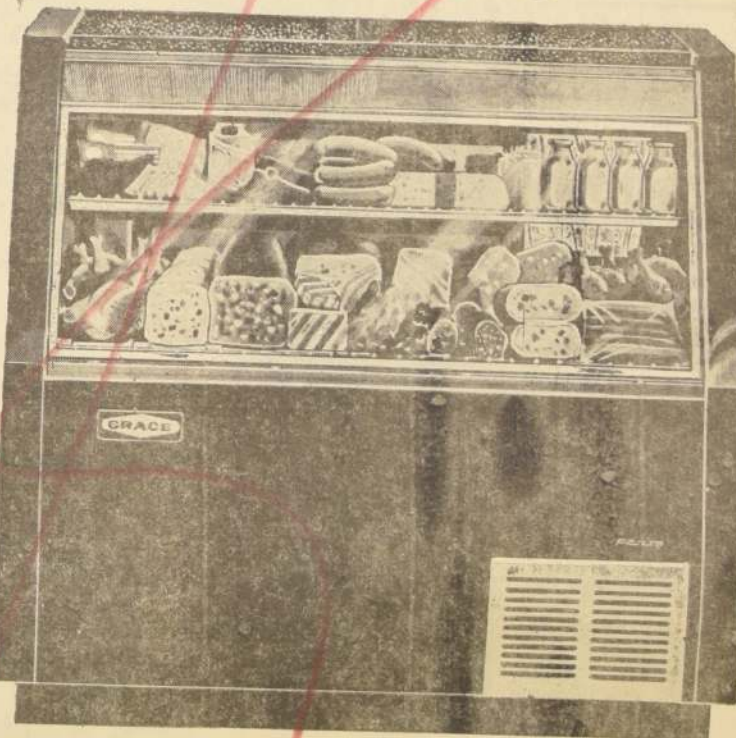
NUEVA YORK, 24. — (EFE). — En Bakersfield (California), Jim Ryun, de Kansas, ha establecido un nuevo record mundial de la milla, en el curso de una reunión de atletismo correspondiente al Campeonato Nacional. La nueva marca es de 3 minutos, 51 segundos y 15. Esta es la 12.ª vez que consigue un tiempo inferior a los cuatro minutos.

Ryun cuenta 20 años de edad y ha mejorado su antigua marca de 3' 51" 3/5 que estableció hace un año, en Berkeley, California.

¡Señor Comerciante!

Ahora una carga inicial gratis de Productos

con cada Vitrina Refrigerada Grace



La Vitrina Refrigerada Grace se la entregamos con una carga inicial gratis de Quesos y Mantequilla Productos Lácteos - Bebidas - Cecinas - todo de las más acreditadas marcas. Imagine ahora la Insuperable Vitrina en su negocio: • Totalmente de Acero • Descongelador Automático • Unidad Importada • Garantía Técnica • Servicio Permanente. Recuerde que las buenas ventas entran por la vista. Observe el amplio y bien iluminado EXHIBIDOR. ¡Y qué decir del gran DEPOSITO INFERIOR ENLOZADO! Vea y compruebe que la Vitrina Refrigerada Grace es un NEGOCIO A LA VISTA. LLENE HOY MISMO ESTE CUPON O VISITENOS.

SRS. GRACE & CIA. (CHILE) S. A.

NOMBRE _____ Nº _____

CALLE _____

CIUDAD _____

GRACE

Huérfanos 1201 esq. Morandé
Fono 82531 - Santiago

LA ORGANIZACION COMERCIAL MAS GRANDE DE CHILE.

Esta es su Página, Señora



LILIANA VLEGENTHART



INES ALMEYDA



MARCELA CÁCERES



MARÍA ANGÉLICA ESPINOZA



MARÍA MILEI

RECETAS DE LA COCINA CHILENA

RECETAS RAPIDAS DE LA COCINA CHILENA

Las siguientes recetas de cocina de confección rápida, alimenticias y organizadas en forma racional, nos han sido proporcionadas por las Operadoras de la Compañía de Telefonos, quienes, además de su profesión, han debido aprender a armonizar sus deberes de madres, esposas y funcionarias de carácter dulce y apacibles.

PUCHERO SECO

Ingredientes
1/4 de estomaguillo
1/4 de tapapecho
6 papas
2 choclos
1/4 kilo de porotitos verdes
cebolla para caldo
1/4 de repollo sin partir
pedazo de zapallo
zanahorias
tomates
1 1/2 taza de arroz

Preparación
Si se quiere dejar caldo para sopa, se hace el puchero con 15 tazas de agua, en caso contrario se hace con 8 tazas. En agua hirviendo con la cebolla se pone a cocer la carne, a la media hora se colocan las verduras más duras: zanahorias, papas, porotitos verdes, y se cocuen durante un cuarto de hora. Luego agrega el zapallo, el repollo y los choclos. Cocidos estos ingredientes, se sirve el guiso acompañado de arroz granado, una ensalada de tomates, partidos por mitad, ciboulette y perejil picado. También se puede agregar al puchero, prietas, chorizos o pescuero de ave. Como se puede apreciar, de esta preparación se puede obtener sopa, un segundo plato y ensalada. Receta de la señorita Liliana Vliegenthart. (Foto 1).

BUDIN DE CARNE

Ingredientes
1/2 kilo de posta negra molida
2 tazas de leche
1 huevo
1/2 cebolla picada fina y frita

Preparación
Se hierve la leche con el pan y alifios. Se pasa todo por cedazo, se mezcla con la carne molida, cruda, los huevos batidos, claras y yemas. Se aceita el molde y se coloca el budin. Se cuece al horno o bañomaria.

Una vez cocido, se desmolda y se sirve ya sea con salsa blanca o bien ensalada de tomates. Receta de la señora Ines Almeyda. (Foto 2).

BUDIN DE PESCADO FRESCO

Ingredientes
3/4 kilo de pescado
1 huevo
1/2 marraqueta de pan
1/2 taza de leche
1/2 cebolla picada y frita
Sal y pimienta

Preparación
El pescado se cuece al vapor con sal y limón y una cucharada de aceite. La leche se hierve con el pan y alifios y se pasa por cedazo. Se baten las yemas y luego las claras. Se une todo. Se unta un molde de mantequilla, dejando un espacio para que suba y se cuece al bañomaria o al horno. Cocción, 20 minutos. A este budin, si se quiere, se le agrega verduras crudas, zanahoria rallada, aceitunas o espinacas picadas finas. Receta de la señora Marcela Cáceres. (Foto 3).

BUDIN DE PESCADO SECO

Ingredientes
200 gramos de pescado seco
1/2 cebolla picada fina
1/2 marraqueta de pan
2 tazas de leche
1 huevo
zanahoria rallada
Sal y pimienta

Preparación
El día anterior se deja remojando el pescado, se le saca el cuero, se lava y se cuece en agua hirviendo que apenas lo



ELIANA ALVAREZ



BULEMA BORRONI



SONIA BAEZA



ARMONIA HARO



NOFA TORRES

tape, sin sal y un trozo de cebolla. Se baten los huevos como para merengue, el pan se remoja en leche y se mezcla todo. Se coloca en un molde enmantequillado y se cuece al horno o bañomaria, con una cocción de 20 minutos. Receta de la señora María Angélica Espinoza. (Foto 4).

BUDIN DE PURE DE PAPAS

Ingredientes
10 papas cocidas hechas puré
1 taza de leche
2 huevos
2 cucharadas de queso rallado
1 cebolla picada fina y frita
2 cucharadas de mantequilla
2 cucharadas de aceite
Perejil, sal y pimienta

Preparación
Este budin no lleva harina. El puré se une a la mantequilla o aceite y a la cebolla frita. Se junta con la leche y alifios. Se le agregan los huevos batidos. Se vacía en una budinera enmantequillada y se coloca al bañomaria o al horno. Si se quiere, se sirve con salsa de tomates o blanca. Receta de la señora María Milei. (Foto 5).

ESPUMA DE QUESO

Ingredientes
3 1/2 cucharadas de aceite
100 gramos de queso mantecoso picado fino
2 tazas de leche
4 cucharadas de harina
6 huevos
Sal y pimienta

Preparación
Con la mantequilla o aceite, harina, leche y sal se hace una salsa blanca. Cocida la harina se saca del fuego. Tíbia, se le agrega el queso picado y las yemas batidas y, por último, se agregan las claras. Se junta todo sin batir, se coloca en la budinera enmantequillada al horno, a fuego vivo, por 20 minutos. No debe llenarse la budinera porque sube mucho. Receta de la señora Iris Alcaíno. (Foto 6).

TOSTADAS DE QUESO CON HUEVO

Ingredientes
6 tajadas de molde delgado
200 gramos de queso mantecoso, picado fino
6 huevos
Nuez moscada
Sal y pimienta

Preparación
Se tuesta por un lado el pan, se le pone una tajadita de queso por ese mismo lado, el huevo se pone al tostador u horno. Cuando el queso comienza a derretirse, se saca y

se lleva a la mesa con un huevo pasado en agua, colocado sobre el queso y se baña con una salsa blanca delgada. Receta de la señora María Rodríguez. (Foto 7).

BISTEC CON QUESO Y TOCINO

Ingredientes
500 gramos de posta negra molida
1/2 cebolla picada fina
1 huevo
1 diente de ajo
1 1/2 pan remojado en leche
Sal, pimienta y perejil

Preparación
El ajo y la cebolla se doran en un poco de aceite. Se juntan los ingredientes con el pan remojado, escurrido y pasado por cedazo. Se forman 6 bistec, se pasan por harina y se frien en aceite muy caliente. Receta de la señora Elda Castro. (Foto 8).

FRICASE DE SALCHICHAS

Ingredientes
1 taza de leche
1/2 kilo de salchichas
3 huevos
1 cebolla picada
4 papas picadas como dados
1/2 zanahoria rallada
1 pan cortado en dados
Sal, pimienta y alifios

Preparación
Se frie la cebolla hasta que se cueza bien. Aparte se frien las papas en aceite, una vez cocidas se sacan y se destilan en un papel blanco. Enseguida, se frie el pan hasta que se dore. A la sartén con la cebolla frita se le ponen papas, pan frito y las salchichas picadas. Receta de la señora Teresa Queirolo. (Foto 9).



MARÍA VILCHES

VER BIEN Y VERSE MEJOR



CON LOS MARAVILLOSOS LENTES DE CONTACTO

MICRO PUPIL
Tráiganos su receta
ANDRÉS HAMMERSLEY
Óptico titulado en Berlín
Bandera 183 — Local 19 — Fono 88243
Santiago

TELEVISORES R.C.A.

para ENTREGA INMEDIATA

Casa Tomás Ivanovic
SAN ANTONIO 282



Se recurre actualmente a las pelucas y postizos no porque se tenga poco de pelo, sino porque se les considera aliados en ciertas oportunidades. Cuando presenta una invitación o fiesta y no se pueda ir a la peluquería o, simplemente, cuando se quiere cambiar de cuando en cuando, de tipo. Tal vez esta sea la razón más poderosa. Los materiales de unos y de otros pueden ser de natural o bien de fibras sintéticas. Los de pelo natural, vaporesos y, a la vez, consistentes, tienen la ventaja de abrigar el cuero cabelludo, no así las sintéticas que no absorben la transpiración y no ostentan el mismo brillo. La duración de una peluca por fina y costosa que ella sea, no es muy prolongada sin embargo, t a n t o la peluca como los postizos, a la larga se desmenuzan y estropean. Corrientemente, duran entre tres a cinco años.

RECOMENDACIONES DE LA ABUELITA HERTA

La palabra "masaje" deriva de una palabra griega que quiere decir amasar. Comprende una serie de movimientos ágiles y ligeros que activan la circulación y vigorizan los músculos.

Puede ser total o local, pero ha de ser realizado por manos expertas. El masaje consiste en friccionar con los dedos o la palma de la mano o los nudillos para tonificar los músculos y golpear con el canto de la mano para eliminar las formaciones de grasas.

Decimos que el masaje ha de ser realizado por manos expertas, pero usted también puede llegar a serlo: empecemos por el cuello, es decir, vayamos de abajo hacia arriba. Con la mano derecha rodee el cuello con leves presiones circulares ascendentes. En la parte posterior del cuello y en la nuca, debe comenzar desde la espalda e ir subiendo hasta el nacimiento del cuello y la nuca, presionando suavemente con los dedos y amasando.

El cansancio y la tensión nerviosa producen dolores musculares que mediante un hábil masaje pueden desaparecer.

CONSEJOS DE LA BRUJA INES

Es un error mostrarse ahorrativa en materia de prendas íntimas, se priva al uno de los más legítimos derechos de la mujer: la coquetería, en la elección de que más la favorece hay un juez mudo: el espejo.

La ropa interior de color negro favorece a las gorditas. Con vestidos y blusas transparentes use sostenes y enaguas de facturas delicadas.

Actualmente hay una variedad tal de telas para ropa interior que las prendas de ese sector han dejado de ser únicamente de seda o satén.

Los bordados y aplicaciones claras combinan perfectamente sobre las tonalidades más oscuras. Con el lanzamiento de la minifalda ha hecho entrada en el mundo de la lencería una nueva prenda femenina: las bombachas, seguramente pariente de los cuadros de nuestras antepasadas.

¿Camisas de dormir o pijamas? Esa ya es una cuestión tan íntima y privada que cada mujer debe decidir por sí sola.

COCINAS

A GAS LICUADO

SIAM MADEMSA FERRILOZA

FACILIDADES DE PACO

Enrique Palma
ESTADO 30



ELIANA ALVAREZ



ESTRELLA HORTA



ISABEL ZÚÑIGA



TERESA VALDIVIA

LA EUROPEA

Liquidada

en plena temporada!!

OFERTAS PARA SU SANTO

Faldas escocesas para señoras	E° 12,50
Jumper de Cotelé para señoras	" 65.00
Chalecas Lana Magnolia para señoras ..	" 35.00
Chalecas Lana Merino para señoras ...	" 58.00
Poleras Lana Magnolia para señoras ...	" 58.00
Batas Lana Magnolia para señoras	" 60.00
Poleras listadas en Lana Magnolia, para señoras	" 28.00
Batas Cuadrillé, para señoras	" 45.00
Chalecas para niñas en fina Lana Magnolia	" 26.00
Sweater para caballero, por kilos	" 35.00
Sweater para caballero, Lana Merino ..	" 58.00
Chalecos para caballeros, Lana fina con Gamuza	" 68.00
Sweater para la nieve, en Lana fina de 4 hebras	" 78.00
Pantalón para caballeros	" 29,90
Chalecos para niño, Lana fina con Gamuza	" 38.00
Pantalón de Lana para niño	" 12.00



GRAN VENTA DE TEJIDOS DE LANA

POR KILOS E°70

CONTIENE DE 8 A 9 PRENDAS

ALAMEDA 2755

Actualidad

AGRARIA

Experiencias de Secado al Aire de Maderas Nativas

Toda la madera debe de secarse antes de su empleo, excepto la que se utiliza para construcciones bajo agua. Las propiedades mecánicas de la madera mejoran al disminuir su contenido de humedad, obteniendo también otras ventajas como ser estable en la forma y dimensiones de las piezas, reducción de su peso y menor costo de transporte.

El secamiento al aire es todavía el método más común para secar madera aserrada, aun cuando el uso de secadores se hace cada vez más popular por su rapidez y por otras razones que le otorgan a la madera mayor calidad.

El Instituto Forestal, con el fin de estudiar el comportamiento de algunas especies de maderas nativas y el tiempo requerido para su secado al aire, desarrolló una experiencia, iniciada en el mes de

marzo de 1966, en Pucón, Villarrica y Valdivia, consistente en construir castillos con madera aserrada verde de Coigüe, Olivillo y Tepa, distanciadas por separadores (pallitos o listones).

Las condiciones características de estos castillos son las siguientes: buena nivelación del terreno; eliminación de toda maleza y pasto en el sitio del castillo; cunetas centímetros de distancia del castillo al suelo, sin inclinación del mismo; orientación del castillo con respecto a los vientos predominantes en las respectivas zonas; uso de separadores de 1 x 3", 1 x 4" y 2 x 3" distanciados a sesenta centímetros entre sí; colocación de un techo para proteger el castillo del sol y la lluvia; las dimensiones han sido de 3,80 x 3,60 x 2,00 metros con una separación entre las tablas de 12" a 1".

Con el fin de obtener un promedio de valores representativos para el castillo se dejaron reparadas, en diferentes niveles y secciones, muestras de peso controlado, con un largo promedio de 1,10 metros, para la determinación del peso seco en el laboratorio se obtuvo una probeta de cada extremo de las muestras referidas. Una vez conocido este peso, es posible determinar el contenido de humedad inicial y su variación posterior con sólo el pesaje de las muestras en cada control.

El control de los castillos se hizo mensualmente, durante un año, en los correspondientes a Pucón, Villarrica y Valdivia, y por seis meses para los castillos levantados en Villarrica, en octubre de 1966.

Los resultados obtenidos permitieron establecer los contenidos de humedad a que llegó la madera encastillada, para las diferentes especies en las zonas estudiadas. Estos contenidos de humedad fueron los siguientes:

Pucón: Coigüe ... 16%
Villarrica: Coigüe ... 18%
Olivillo ... 18%
Tepa ... 18%
Valdivia: Coigüe ... 15%
Olivillo ... 15%
Tepa ... 18%

De lo anterior se deduce que en Pucón la madera de coigüe de 1" de espesor para llegar al porcentaje de humedad

de equilibrio correspondiente necesita sólo diez meses. Las maderas de coigüe de 3" de espesor de Pucón están en la actualidad aun sobre un 30% de humedad.

En Villarrica la madera de coigüe de 1" de espesor para llegar a este porcentaje de humedad necesitó seis meses; el Olivillo en 2" de espesor necesitó siete meses para alcanzar su humedad de equilibrio, y la Tepa en 3" de espesor requirió sólo seis meses.

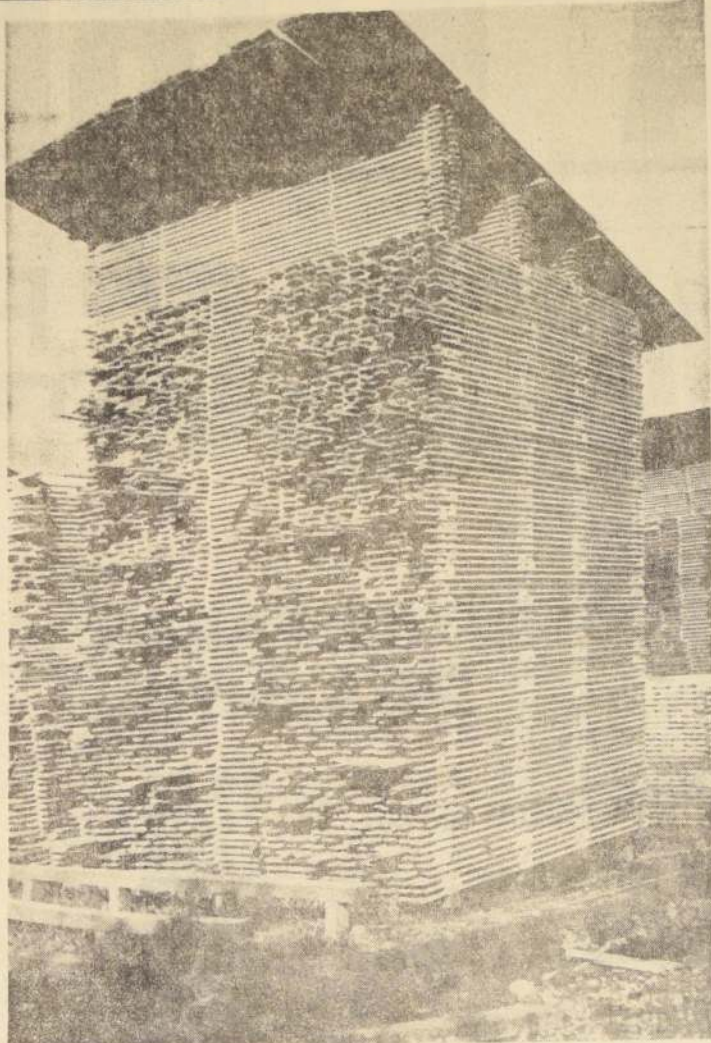
En Valdivia, la madera de coigüe de 1" de espesor para lograr su porcentaje de humedad de equilibrio necesitó 12 meses; el Olivillo en 2" de espesor necesitó nueve meses para obtener su humedad de equilibrio, y la Tepa en 3" de espesor requirió de ocho meses.

Naturalmente, estas duraciones no se pueden considerar como valores definitivos, ya que dependen fundamentalmente del período del año en que se inician y de las condiciones climáticas de ese período en particular.

Por los resultados obtenidos hasta ahora en las experiencias que se realizan en el encastillado de maderas nativas en la zona sur, se deduce que el mes de septiembre es la mejor época para comenzar a encastillar. El sistema empleado es el de encastillado con separadores, debido a que se estima superior en muchos aspectos al encastillado tradicional cruzado, ya

que se produce mayor circulación de aire a través del castillo, lo que permite el secado uniforme de la madera y se le puede dar orientación con respecto a los vientos predominantes, acelerando el proceso. Al mismo tiempo, hay menos superficie de contacto de madera con madera, previniéndose la aparición de la mancha azul e impidiéndose la pudrición. Este encastillado permite además el control del secado por medio de muestras ubicadas en diferentes niveles y secciones y por último, disminuye la desclasificación de la madera, debido a que el secado es más rápido y uniforme.

Con el sistema de encastillado con separadores se ocupa mayor superficie de terreno que la que se requiere en el encastillado cruzado, para un mismo número de pilas de madera. Empero, como el proceso de secamiento es más rápido, la madera está menos tiempo encastillada, el tiempo de secado en castillos cruzados es a lo menos el doble, lo que permite igualar la cantidad de madera seca que se puede obtener con ambos sistemas, pero con la ventaja, en el caso del castillo con separadores, de que el capital inmovilizado es menor, siendo este hecho, junto con la mejor calidad de la madera, factores determinantes para recomendar el sistema de separadores.



Castillo encastillado a listoneado con chimenea bien hecha, salvo colocación de pallitos o listones que no deben ir dos juntos y la distancia entre ellos debe ser de 60 centímetros a lo sumo, en "COMAVI", Villarrica.

Mejores Cebadas Cerveceras

La función total cubre las necesidades actuales, dividida entre 4 usos: semilla, forraje, cerveza y café de malta, quedando un excedente considerable para su exportación con destino a los países de Brasil, Colombia, Perú, etc.

Cualquier incremento futuro de ellas se encuentra condicionado a la posibilidad de ampliar más la superficie de cultivo, aumentar la producción mejorando las variedades comerciales disponibles y haciendo más

eficiente la técnica de su cultivo.

Las empresas particulares que tienen relación directa con la industria de la malta, se han preocupado preferentemente, de introducir buenas variedades de origen europeo, labor que es complementada a través de la investigación que se realiza en las Estaciones Experimentales, que en forma continuada están examinando las fuentes de resistencia que pueden ofrecer a las enfermedades de importancia, vale mencionar algunas: Fusicinia, Graminis, Anomalia, Oidio, Helminthosporium, Carbones desnudos, y cubiertas, etc., los cuales constantemente amenazan la producción. También mantienen la pureza varietal y mediante selecciones genealógicas se obtienen mejores líneas con abundante producción y calidad.

DE IMPORTACION DIRECTA OFRECEROS PARA ENTREGA INMEDIATA:

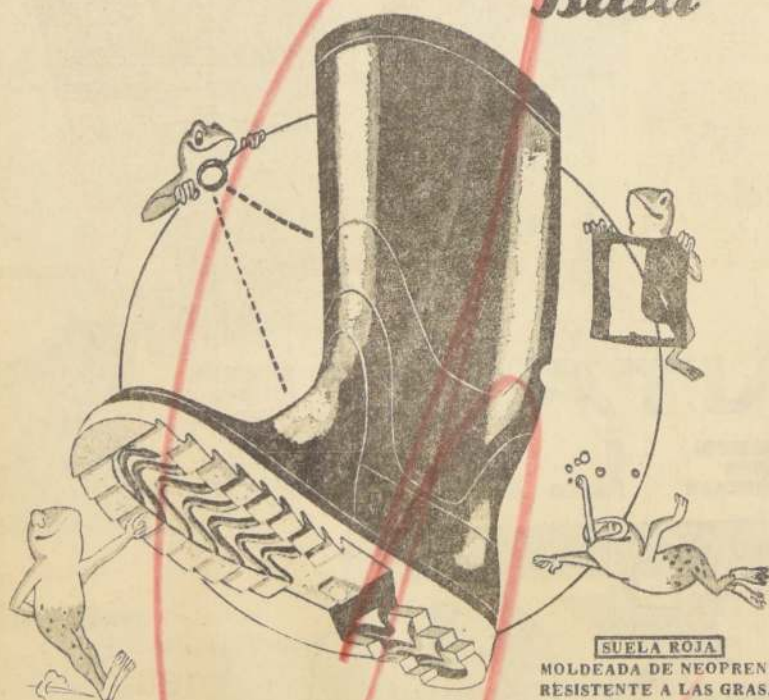
Vitaminas para pienso de la marca MERCK
Complementos dietéticos para animales
Clorotoma
Cusco danés para fabricación de queso
Manganeso Sulfato
Acelite hipodermico blanco de Noruega
Acelite hipodermico negro de Noruega
Amonio Sulfato
Azul de Metileno
D. O. T. en polvo
Formalina
Fenolizina
Magnesia Sulfato
Lindano Merck
Potasa Cáustica Solida
Sulfato de Sodio
Sulfato de Zinc
Sulfato de Sodio
Paraformaldehído en polvo
Potasio Permanganato
Potasio Yodato
Yodo Metálico
Yodoformo
Agua Hipodermica y de Sutura, Algodón hidrófilo, Vendas, Telas adhesivas, toda clase de drogas, medicamentos y productos químicos, artículos de veterinaria
Reactivos químicos para laboratorios de la marca

MAY & BAKER

DROGUERIA MICHELSON S.A.
AV. REPUBLICA 290
teléfonos
90088-91245-97554
Casilla 4599-Santiago
Horas de atención
9 a 18 15

NUEVAS BOTAS

Bata



SUELA ROJA

MOLDEADA DE NEOPRENE
RESISTENTE A LAS GRASAS,
ACEITES, SOLVENTES Y ACIDOS.

SUELA GRIS

MOLDEADA EN GOMA ESPECIAL
DEDICADA A LA AGRICULTURA
MINERIA, INDUSTRIA Y
CONSTRUCCION

OTRO PRODUCTO Bata PARA EL TRABAJADOR CHILENO

Economista Italiano Enfoca Reforma Agraria

Don Luigi di Castri M. trajo el jueves un ciclo de charlas que los estudiantes de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica han programado, este año, como integración al conocimiento de técnica, legislación y ciencia agropecuaria.

El conferenciante, de nacionalidad italiana, economista y experto en tecnologías productivas y organización de la empresa agraria, ha levantado el telón sobre el capítulo de la historia agraria universal, que es "La reforma agraria corporativa italiana" y, en particular, la redención del agro pontino, en presencia de condiciones excepcionalmente negativas, como arenas colodales, acidez hidrológica y de intercambio, paludismo, malaria y clima mediterráneo.

Su disertación, ampliamente documentada, abarcó los antecedentes socio-económicos, conceptuales y sistémicos de la obra reformadora y sus realizaciones, abriendo a la juventud universitaria nuevos horizontes en el conocimiento de los procesos reformadores y en el sistema normativo de la política agropecuaria y forestal. A la conclusión de su charla, él ha ampliado el argumento del seminario contestando de manera convincente a las preguntas de los universitarios sobre actuación, resultados y consecuencias de la reforma agraria chilena, la función de los agrónomos en régimen de propiedad familiar y los factores del equilibrio en la dinámica de las inversiones y de la rentabilidad, dando una idea general sobre las reformas agrarias en acto y las doctrinas de Estado a las cuales obedece el proceso reformador.

El conferenciante habló a un salón repleto y su charla fue calurosamente aplaudida. La próxima conferencia - lección

que don Luigi di Castri M. trajo el jueves un ciclo de charlas que los estudiantes de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica han programado, este año, como integración al conocimiento de técnica, legislación y ciencia agropecuaria.

El conferenciante, de nacionalidad italiana, economista y experto en tecnologías productivas y organización de la empresa agraria, ha levantado el telón sobre el capítulo de la historia agraria universal, que es "La reforma agraria corporativa italiana" y, en particular, la redención del agro pontino, en presencia de condiciones excepcionalmente negativas, como arenas colodales, acidez hidrológica y de intercambio, paludismo, malaria y clima mediterráneo.

Su disertación, ampliamente documentada, abarcó los antecedentes socio-económicos, conceptuales y sistémicos de la obra reformadora y sus realizaciones, abriendo a la juventud universitaria nuevos horizontes en el conocimiento de los procesos reformadores y en el sistema normativo de la política agropecuaria y forestal. A la conclusión de su charla, él ha ampliado el argumento del seminario contestando de manera convincente a las preguntas de los universitarios sobre actuación, resultados y consecuencias de la reforma agraria chilena, la función de los agrónomos en régimen de propiedad familiar y los factores del equilibrio en la dinámica de las inversiones y de la rentabilidad, dando una idea general sobre las reformas agrarias en acto y las doctrinas de Estado a las cuales obedece el proceso reformador.

El conferenciante habló a un salón repleto y su charla fue calurosamente aplaudida. La próxima conferencia - lección

¿Que es el VIGORPAK de Asgrow?



Ud. ve latas de semillas que se ofrecen en el comercio solo existe un VIGORPAK - el de asgrow. No es suficiente poner las semillas en un tarro. A esto años atrás y realizamos experimentos, los cuales nos permitieron establecer las normas necesarias de las semillas para que ellas sean buenas.

Por eso, el sistema VIGORPAK fue originado por Asgrow, introducido en mercados internacionales por Asgrow, exclusivo con Asgrow. Semilla criada y cultivada por asgrow es premiada estándares del Control de Calidad, acondicionada, en el momento de excelente optima, sistemáticamente en el tarro. Así la germinación y otras cosas son preservadas por un tiempo indefinido. Solo la semilla asgrow viene en VIGORPAK. VIGORPAK es sistema único y valioso tanto para el importador como para el que la cultiva.

HAGA SUS RESERVAS PARA LAS PROXIMAS SEMBRAS DE PRIMAVERA STOCK PERMANENTE DE Repollo Copenhagen, RABANITO Globemaster, HORIA Chantenay, LECHUGA White Boston, ESPINACADO, PEPINO Marketer, BETARRAGA, CROOKING, BERENGENA Long Purple, PIMIENTO Golden Wonder, ZAPALLITO ITALIANO, SANDIA Bush Melon, Honey Dew, Jumbo, Hale's Best, TOMATE, Marglobe, Roma, ES-24, Heinz 1370.

FERTILIZANTES QUIMICOS FERQUISA S.A.

Huértales 1052, 5° Piso, Of. 501-502, 280-V, correo 15, Santiago, Tel. 89747

A LOS SEMBRADORES DE

cebada cervicera



obtienen más beneficios y mejores condiciones controlando con nuestra línea de futuros cosechos y sembrando en las mejores variedades ACONCAGUA UNION y ACONCAGUA GUA FOLA. Diríjase a su

CORREDOR HABITUAL

MALTERIA ACONCAGUA

SOCIEDAD ANONIMA

AGUSTINAS 1022-OF 203

DONDE LAS **mujeres** SON NOTICIA

Se llaman Bernardita, Lucy, Lucrécia Enriqueta, Inés Elvira, Ana Luisa, Olga Elena, Margarita María, Tatiana, Susana, Dorka, Ofelia, María Eugenia, María Auxiliadora, Ruth, Miren y Estela. Una buena variedad de nombres y, de atrás de cada nombre, una líder. Una entusiasta del trabajo voluntario en todos los campos. Han venido desde Venezuela, Brasil, Colombia y Argentina. Aquí se han unido a cuatro compañeras chilenas y se han dedicado a estudiar. Pero a estudiar en serio, en las Jornadas de Evaluación para Egresadas del Instituto de Lideres Femeninas, que se iniciaron el día 17 y finalizan hoy.

Líderes Becadas Dicen Hoy Adiós

Cada una de ellas presentó un informe en las sesiones de trabajo, sobre la labor que han realizado en sus respectivos países después de haber sido preparadas el año pasado como dirigentes y líderes en las becas concedidas por el Fondo de Educación Cívica para el Exterior de la Liga Sufragante Femenina de los Estados Unidos.

Las jóvenes, ninguna mayor de 30 años, condición especial para optar a la beca, se han repartido durante toda la semana en las visitas a las instituciones voluntarias que se preocupan de la niñez, de la familia, de los ancianos, de la salud, en fin de la asistencia en general. Algunas de ellas han conversado con nosotras, y fuimos testigos del agrado con que se volvieron a encontrar cuando la Agregada Cultural de Estados Unidos, miss Adams, ofreció un coctel en su honor, en su residencia.

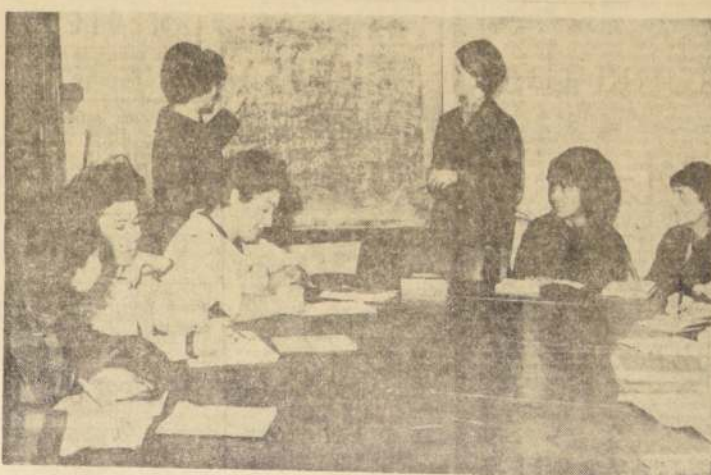
María Auxiliadora Nieves Zubillaga, es una agraciada joven venezolana, con gran afición a los niños. Conoce los trabajos que con el se relacionan, todos menos el de madre. Es soltera, pero confiesa que a lo mejor un día... también trabajará en ese sentido. María Auxiliadora es abogada de Asuntos Juveniles del Ministerio de Justicia de su país. Pero, además, ocupa sus horas libres en otro trabajo parecido, en el FIPAN (Federación Particular de Organizaciones de Bienestar Parvular) Para ella, ambos trabajos se complementan.

En Santiago vivió todo lo que tenía relación con la familia y la infancia. Lleva un cuaderno lleno de anotaciones. Ya tiene contacto con todas las instituciones chilenas que le interesaba conocer. ¿Los trabajos de la jornada? María Auxiliadora no titubea en responder. Todos los trabajos de las participantes fueron interesantes, pero, para ella, el trabajo más completo y más

esforzado lo presentó Dorka Jara Villa, chilena, presidenta de la Cruz Roja de Temuco, aficionada a la música, jardinería y desarrollo de la comunidad. La opinión de María Auxiliadora es aprobada por otra de sus compañeras, Olga Elena Cortopassi, otra morena simpática, mendocina, que por su reciente matrimonio se ha marchado a residir a Buenos Aires. Olga Elena tiene experiencia en asistencia social, bibliotecomanía, investigaciones sociales y de la comunidad y, como afición, cita las relaciones humanas y

lo que es mejor, esta última la práctica; con ella se ha conquistado numerosas amigas chilenas.

Las jornadas de las becadas terminan hoy, pero los contactos realizados les ha demostrado la necesidad de reunirse anualmente para seguir evaluando sus trabajos y progresos. Mientras tanto, el fondo de Educación Cívica de la Liga Sufragante Femenina de los Estados Unidos, institución patrocinadora de las becas, subirá para este año, de cuatro a seis, el número de becarias de nuestro país. Los nombres de las seleccionadas aún no se dan a conocer.



Para poder realizar los trabajos voluntarios en cualquiera institución las mujeres se preparan con cursos especializados. El desarrollo de la comunidad y los avances de las técnicas modernas exigen esta preparación previa, aunque las personas vayan a entregar sus horas libre en trabajos no remunerados. En este Curso de Auxiliares de Educadoras Familiares de la Cruzada del Servicio Voluntario, vemos a la profesora Carolina Vial en su clase de Nutrición. A la izquierda, junto al pizarrón, una alumna, Lilia Sotomayor, mientras toman sus apuntes Anita Lora, Ximena Benavente, Hilda Santander, Elena Ramírez y Adela Delgado.

DE FAMA CONTINENTAL

El traje 2 piezas

Falabella

Indispensable en la elegancia femenina.

MODELO MADELAINE

en fina lana peinada

E° 185

MODELO CORNEMUSE

en Tweed con aplicaciones de cuero

E° 210

MODELO DISCRET

en brillante colorido de moda

E° 245

UNA SUECA CON SUERTE

Que las mujeres suecas son bastante "agraciadas" no cabe duda. Para probarlo ahí están las famosas artistas de cine, como Greta Garbo e Ingrid Bergman. Otras no son tan famosas, pero, tienen tanta suerte como éstas. Una de ellas: Ingegerd Lofberg, una joven de 24 años que decidió irse a pasar unos días de sol en España, en sus vacaciones. Ingegerd trabaja para una agencia de viajes, pertenece a los Sindicatos Suecos, y, cuando pensó tomar sus vacaciones se hizo acompañar de una amiga, Lenna Helmer. Todo estaba bien planeado, pero, la cosa le salió mucho mejor. Le tocó en suerte ser la "Turista 17 millones". Esto lo supo cuando ella y su amiga descendieron en la luz cegadora de Almería, España, y se encontraron con una inesperada bienvenida. Resultado: por ser la "Turista 17 millones" se pasó los mejores nueve días de su vida, llenos de atenciones, regalos, visitas interesantes y zambullidas en los mejores rincones de la costa. Huésped de honor de Almería, de los hoteles Meliá, Ingegerd Lofberg se bañó en la playa privada del hotel Aquadulce, anduvo por los miradores almerienses, por Mojácar, y recibió regalos por todas partes. Pasó después a Málaga. En el hotel Tres Carabelas, de Torremolinos, fue recibida por el delegado provincial de Información y Turismo. Más visitas a sitios interesantes. Luego se fue al Hotel Don Pepe de Marbella. Más agasajos. Al día siguiente, Ingegerd y Lenna, acompañadas por los jefes de Ventas y Relaciones Públicas de Hoteles Meliá, se trasladaron al Puerto de Santa María, visitaron bodegas y después las autoridades del Puerto les ofrecieron un almuerzo en "El Caballo Blanco". Siguió el viaje hasta Córdoba, Homenajes en el Córdoba Palace, visitas al Alcázar y Mesquita.

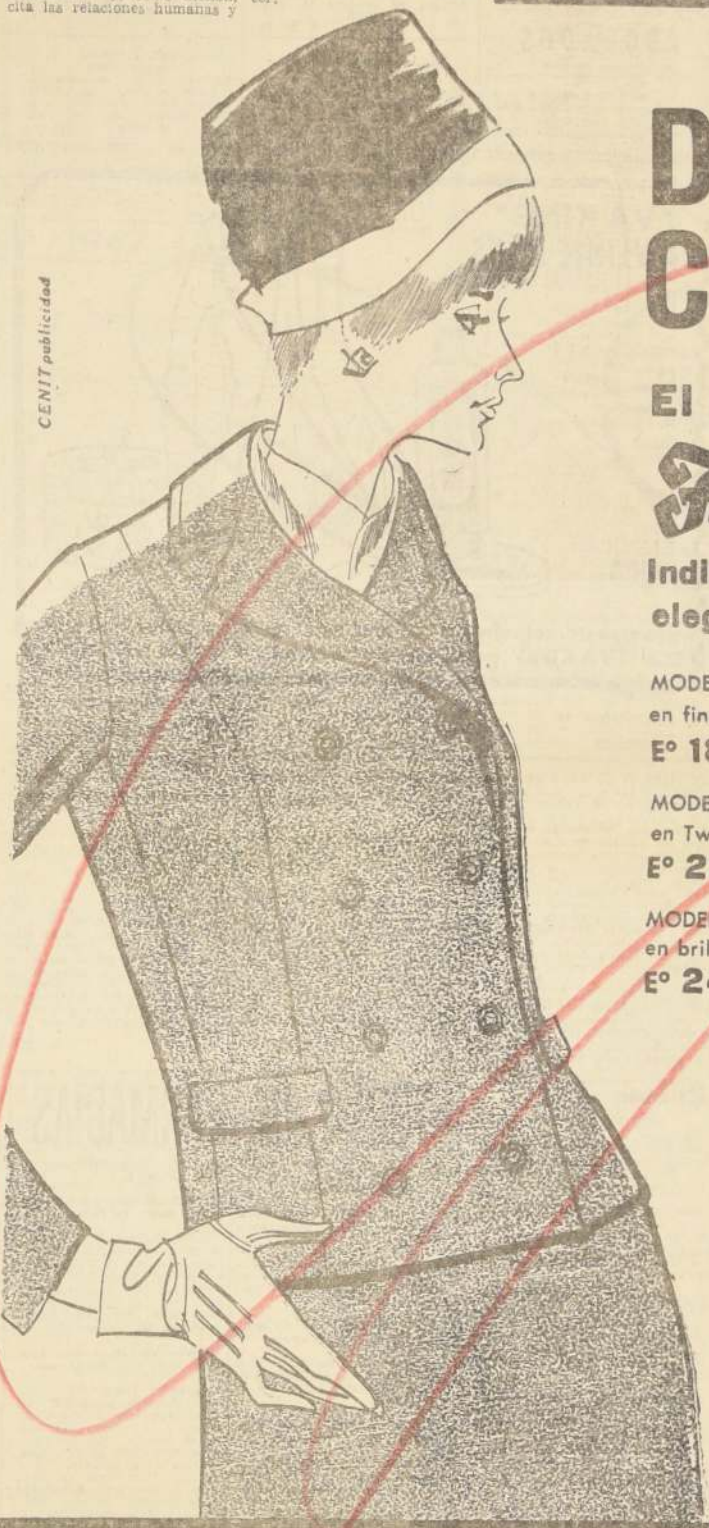
En el camino hacia Madrid hicieron un alto en el motel "El Hidalgo" de Valdepeñas, y fueron a ver el molino -homenaje a Gregorio Prieto, y las bodegas. Llegaron por fin a Madrid llenas de paquetes y regalos. Ingegerd regresó a su país como Alicia después de su viaje por el País de las Maravillas. Se fue de España feliz. ¿Era que no?

En los últimos países desarrollados, las perritas resplandecen también su moda. Hace tiempo, las mujeres usaban peanas, en especial las que les embellecen los ojos. También las perritas resplandecen al fin. Hace algunos meses, estas peanas con rabo también para ellas, peanas resplandecientes, sugerentes y valen caras, pero en países hay quienes las compran y embellecen sus ojos.

En algunos países tropicales, otra nueva moda, pero no se ha visto en las playas en el verano. Las muchachas en su piel toda de dibujos: mariposas, notas musicales, animales, etc. La piel se luce bastante, pero no se ven los dibujos pintados. En el baño, pero, aun así, se ve el color de la piel y así se ecoloreó al comprarlo...

DAMA EN VOLANTE

Los italianos suelen decir: "Dama in volante, pellicoro". Pero dicen lo que dicen, ya se está comprobando. Una de estas estadísticas ha comprobado por encuesta, que el 75% de las mujeres autistas, dicen con y por placer. El porcentaje baja en los varones. Esto quiere decir: que la mujer, que quiere manejar, y por placer. En fin, han visto ustedes algún chofer con cara de



TRAJES TEJIDOS

Jantzen

Fantásticos modelos en modernísimos colores, presentados por esta prestigiosa marca internacional

Falabella

CALLE DE FALABELLA 315



Traje 2 piezas adornos

en relieve

E° 198

Vestido manga larga

línea recta

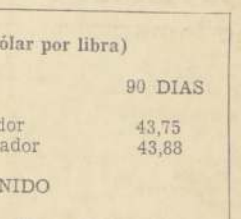
E° 195

2 piezas, corte clásico

tejido boucle,

E° 260

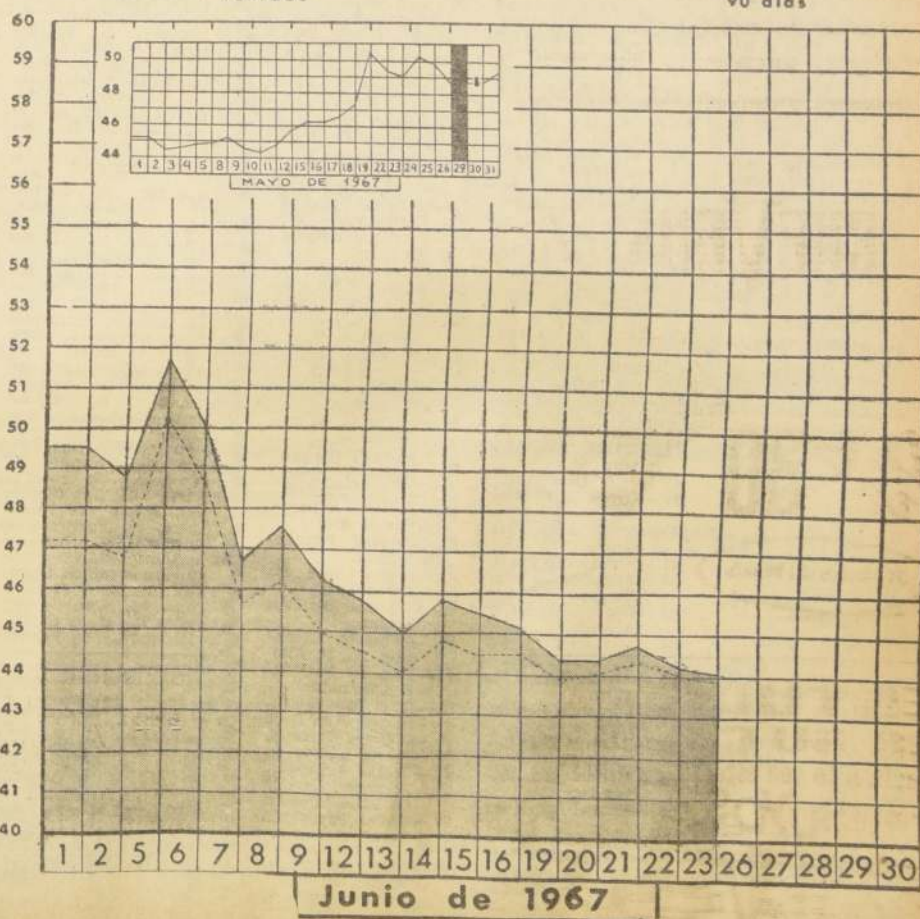
Sectores Financieros Preocupados por Redistribución de la Liquidez



Los mineros aducen que, ante este panorama, es injusto exigirles que produzcan en condiciones de economicidad que les permitan competir con el producto importado. Y recuerdan, asimismo, que a pesar de las grandes riquezas mineras del país, el sector (excluyendo petróleo), sólo influye en un 1 por ciento en el producto.

Argentina	Peso	0,0029
Brasil	Crucero	0,3750
Chile	Escudo	0,1815
Colombia	Peso	0,0620
Costa Rica	Sucres	0,0510
México	Peso	0,0801
Paraguay	Guaraní	0,0085
Perú	Sol	0,0375
Uruguay	Peso	0,0117
Venezuela	Bolívar	0,2228
Argentina	Dólar	0,9258
Brasil	Libra	2,7916
Chile	Francos	0,2022
Colombia	Lira	0,001602
Costa Rica	Peseta	0,01675
México	Marco	0,25175
Paraguay	Francos	0,2310

10



Coloree este "Mono" y Gane uno de Nuestros 60 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá \$ 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de **DIBUJO PARA COLOREAR**. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE
 EDAD CALLE EN QUE VIVE
 CIUDAD NUMERO

Aquí Están los Premiados

Publicamos a continuación, la lista de los premiados con el mono de Batman, y que ya se había publicado el día viernes.

Recuerden que el día miércoles a las 17.30 horas, los esperamos a todos, para hacerles entrega de sus premios y para tomar las fotografías recordatorias.

LISTA DE PREMIOS

Primer premio: Mario Torres Jofré, de Manuel Matta 523, Quilpué.

PREMIOS DE CONSUELO

- 1.—Guillermo Correa
- 2.—M. Verónica Correa
- 3.—Avelino Cisterna
- 4.—Fuentelba
- 5.—Esteban Henríquez V.
- 6.—Leda L. Avila
- 7.—Patricia Linares
- 8.—Jorge Perelra
- 9.—Velas, La Serena
- 10.—Amelia C. M. Rivera M.
- 11.—Patricia Meza Gutiérrez
- 12.—Eliana Muñoz Cornejo
- 13.—René Soto Orellana
- 14.—Rosa Olmedo Arroyo, Puente Alto
- 15.—Eduardo Henríquez Vignes
- 16.—Jaime Arturo Soto
- 17.—Cecilia Vargas
- 18.—Carlos Linares
- 19.—Maira
- 20.—Jaime E. Castillo
- 21.—Pastén
- 22.—Claudio A. Herrera Silva
- 23.—Rufina Naverrete V., Los Angeles
- 24.—Juan C. Hernández C. L. Angeles
- 25.—Isabel M. Bravo Lufi, Rancagua
- 26.—Ricardo Ortiz A.

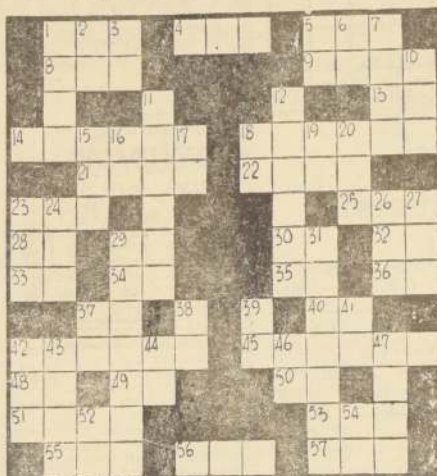
- 27.—Luis A. Lagos, Arica
- 28.—Raul Pérez Hidalgo, San Felipe
- 29.—Olga Vázquez O., Punta Arenas
- 30.—Rosa González U.
- 31.—Luis Valle P.
- 32.—Claudio Flores, Punta Arenas
- 33.—Martina Mera Puchi, Valdivia
- 34.—Luis Candia C.
- 35.—Adrián Espinoza M., San Bernardo
- 36.—Jorge Bernal U.
- 37.—Zola Rosa Afuen R., Rancagua
- 38.—Martha Cervantes Torres
- 39.—Jorge Oyarzún L., Osorno
- 40.—Bernardo Pacheco Pacheco
- 41.—José López de Matruana, La Serena
- 42.—María M. Pastén G., Los Andes
- 43.—Luisa Salgado H.
- 44.—Aldo Fdo. Castro O., V. del Mar
- 45.—Mario Gmo. Pérez Leon
- 46.—Juan C. Araya Guajardo
- 47.—Gloria del C. Reyes Torres
- 48.—Antonio Bau
- 49.—Luis F. Venegas V.
- 50.—Janette Manni G.
- 51.—Washington Whitley
- 52.—Julio Cáceres C.
- 53.—Carlos M. Cáceres Cortés
- 54.—Sergio A. Cáceres Cortés
- 55.—Hernán Cáceres C.
- 56.—Armando Salinas Vargas
- 57.—Luciano Carreño Acevedo
- 58.—Monserat Avilés C., Cartagena
- 59.—Amalia Sarria V., Talca
- 60.—Fernando Aguirre Lizardo
- 61.—Eduardo Elías Dinamarca
- 62.—Manuel Edo. Pavez González
- 63.—Manuel Rodríguez L.
- 64.—Rufina Naverrete V., Los Angeles
- 65.—Juan C. Hernández C. L. Angeles
- 66.—Isabel M. Bravo Lufi, Rancagua
- 67.—Ricardo Ortiz A.

- 68.—Carlos Rojas Guerra, Talca
- 69.—David Cuellar G., Valparaíso
- 70.—German López H.
- 71.—Renato I. Cornejo Díaz
- 72.—Javier Sotomayor Blaginn
- 73.—María Abarca G.
- 74.—María G. Carrasco Lizana
- 75.—Marichien Carrasco Ulbrich
- 76.—Cruz, Melipilla
- 77.—Cruz, Melipilla
- 78.—Mario Cretton F.
- 79.—José Aguirre Colihueque, Pucón
- 80.—Ramón Pavez N.
- 81.—Ricardo I. Hernández Ortega
- 82.—Hernán Pérez Hidalgo, San Felipe
- 83.—Luis A. Moreno Cortés, V. del Mar
- 84.—Bernardo Heredia Alarcón
- 85.—Beleco Heredia A.
- 86.—Roberto Alan Heredia Alarcón
- 87.—Daniel A. Heredia Alarcón
- 88.—Francisco J. Meza Valenzuela
- 89.—Moisés Balladares Olmedo
- 90.—Marta C. Salinas Jaque
- 91.—Patricio González Pardo, S. Antonio
- 92.—Jorge Rodríguez
- 93.—Javier Andrade, Puente Alto
- 94.—Soledad Sánchez Serrano
- 95.—Gloria López G., Tocopilla
- 96.—Trinidad Bernal Urbina
- 97.—Isabel M. Montecino M., P. Alto
- 98.—Elsa R. Santibáñez Franulic
- 99.—Jorge Díaz Salazar
- 100.—Ricardo Von Beck
- 101.—William Rojas Z.
- 102.—Juana Molina L.
- 103.—Tomás Avila M.
- 104.—Fernando Urrutia del Valle, Limache
- 105.—Carlos Pavez M., Zapallar
- 106.—Ana E. Calero S. Martín
- 107.—Froilan Vargas V.
- 108.—Genaro Cabrerol M., San Antonio



— Es para jugar a los bolos... Se echa a rodar y exclama uno ¡Vaya mala suerte!

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1. Apéndice de santo.
4. Archipiélago Malayo.
5. Artículo.
8. Aron, planta aroidea.
9. Percibía el olor.
13. Nombre de consonante.
14. Corteza de las ramas del cañelo.
18. Polos positivos.
21. Licor incoloro de cierta densidad.
22. Opulenta, adinerada.
23. Yunque pequeño usado por los plateros.
25. Expresión de alegría.
28. Contrac.
29. Nota musical.
30. Interjec.
31. De dolor, admiración o pesar.
32. Doble consonante.
33. Punto cardinal.
34. Prefijo griego que significa hue.
35. Punto cardinal.
36. Diptongo.
37. Terminación de infinitivo.
39. Entregue, regalé.
42. Barco que transportaba de América a España productos mineros del Perú y México.
45. Salir un líquido como el sudor.
48. Existe.
49. Conjugación negat.
50. Trasládase.
51. Distinto.
53. Aspiré el aroma.
55. Nombre de vocal.
- (pl.) 56. Igualdad de nivel en la sup. de las cosas.
56. Sociedad Americana Siderúrgica.

VERTICALES:

1. Mujer que se hace pasar por bruja o hechicera.
2. Terminación de infinitivo.
3. Negación.
5. Artículo neutro.
6. Contracción.
7. Continuo.
10. Nombre de vocal.
- (pl.) 11. (— el Antiguo) naturalista romano muerto en el año 79.
12. Almas del purgatorio.
15. North American Society.
15. Prep. inseparable que significa dentro.
17. Símbolo del arsénico.
18. Terminación de infinitivo.
19. Afirmación en dialecto provenzal.
20. Regalar, entregar.
23. Yunque pequeño de los plateros.
24. Especie de cerveza ligera inglesa.
26. Fundador y primer rey de Troya.
27. Lance del juego de la secana.
29. Dícese del color oscuro que tira a negro.
- (pl.) 31. Combinación del yodo con un cuerpo simple.
- (pl.) 37. Contrac.
38. Preposición.
39. Forma de pronombres.
40. Fuertes, resistentes.
41. Nros. romanos: 499.
42. Prefijo que significa tierra.
43. Cuerno.
44. Escuche.
46. Nros. romanos: 11.
47. C de Italia, prov. de Perusa.

SOLUCION DEL PUZZLE



¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Por Carol Righter

Trate de no olvidar ninguna responsabilidad que tenga. Las condiciones mejorarán en todo su alrededor. Busque algún sistema nuevo que le dé a sus amigos una oportunidad para cooperar con usted. Sea leal.

Un socio no comprende sus motivos y no será muy cooperativo hasta que un superior ofrezca alguna explicación. Un buen amigo vendrá a su defensa sin titubeos. Todos re. sultarán ventajosamente para usted.

Olvíde esas rutinas aburridas y concéntrese en algo que le proporcione más utilidades y placer. Use su habilidad para impresionar a sus amistades nuevas. Pueden resultar una ayuda valiosa para el futuro.

Compre algún regalo para uno que usted aprecia, en vez de despilfarrar su dinero en placeres tontos. Es importante también que cumpla sus responsabilidades inteligentemente.

Los que viven en su casa pueden causarle algún problema, pero sea condescendiente con sus demandas; sus asociados lo harán todo más agradable para usted. Entienda mejor los anhelos de sus socios.

Usted tiene un trabajo agradable y debe olvidar lo que sea importante. La noche es buena para aceptar alguna invitación social. Vístase de la mejor manera posible. Haga una buena impresión.

Usted puede divertirse mucho hoy, pero no es necesario ser extravagante. Busque ese sitio ideal donde se pueda expresar mejor y lograr beneficios excelentes. Muestre dispuesto a cooperar.

Escuche lo que tiene que decir un pariente y siga sus ideas, puesto que las suyas no son muy buenas hoy. Trate de aumentar sus ingresos y lograr más felicidad. Use su sentido común.

No siga lamentándose de lo inevitable y lleve a cabo sus obligaciones de una manera disciplinada, si de eso depende su carrera. No ataque directamente ese obstáculo en su camino. Use lógica.

Usted tiene muchas ideas de las cuales está seguro, pero no es aconsejable que las use en estos momentos. Comience la semana como es debido manteniéndose dentro de los límites de su presupuesto.

Ocupese más de sus asuntos personales, puesto que las actividades de los negocios están ahora mejor encaminadas. No se lamenta por no estar recibiendo el reconocimiento que desea del público. No es el momento preciso.

Busque el método ideal que le gane el favor de uno que usted aprecia. No salte a ningún plan mal trazado que podría ser peligroso. Satisfágase más con los arreglos presentes.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos hombres realmente gregarios, lo cual es excelente. Pero deb enseñarle desde temprano que sea de lo más cuidadoso en sus tratos con sus superiores.

RAMONA



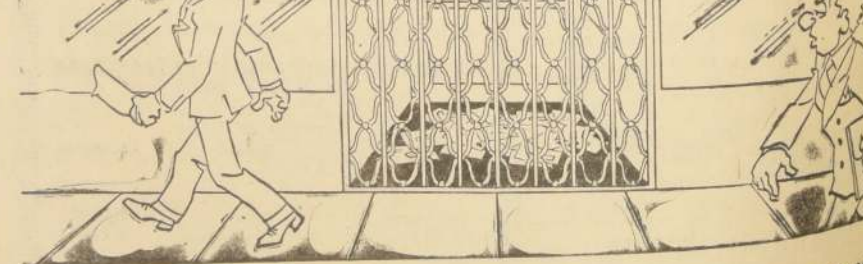
TARRINO



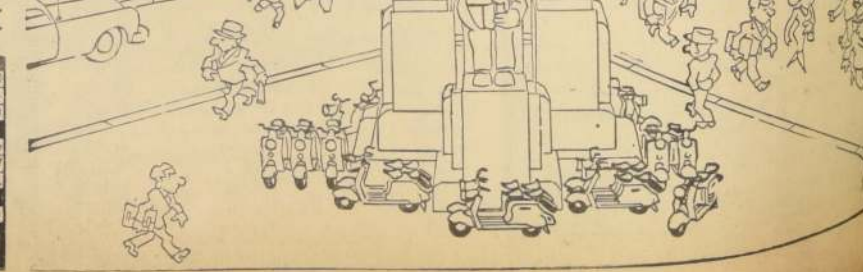
MAI MOMENTO



VACACIONES



AUGE



SEATROS

VISTAS

Madrugada 837 (Columbia)
16, 21 y 23 horas
Mañana 906, presenta
El mundo de hoy

Bachante 343 (Ecuador)
18, 19, 25 y 23 horas:
Madrugada 837, presentando
Strip Tease 1249
Los Ignorantes
Comedia "Homosexual"

NES

(ario fijo)

257 (Guatemala)
14, 15 y 21, 25 El
mundo del mundo. (EE.
UU. menores).

14, 15, 19, 25 y 22, 15:
hora de número. (EE.
UU. mayores)

Interválav 1564
13, 18, 20 y 22 horas:
EE. UU., acción,
aventura, sátira y agre-
gación.

11 horas:
Los
y el agua. No

14, 16, 15, 17 y 21, 25 horas:
Memoria. (EE. UU. acciones. Mayores
de 14 años).

LAS CONDES, Noruega 6316
(484067) — 19 y 22 horas: Ma-
equívocos de número. (EE. UU.
menores)

Madrugada a las 15:30 horas: Tres
en un sofá Agregados.

LAS LLÍAS, 3 de Dios Vill 1294
(1294) — 19 y 22, 20 y 23 horas:
Ma equívoco de número. (EE.
UU., comedia. Menores).

Madrugada a las 15 horas: Tres en
un sofá Agregados.

LO CASTILLO, Vitacura 2264
(487981) — 14, 16, 18, 45 y 21, 45:
Juegos de mis hermanos. (EE. UU.,
cowboy. Menores)

MARCONI, Manuel Monti 623
(42867) — 19 y 21, 30 horas:
Una italiana, drama, mayores
de 21 años).

Madrugada a las 15:30 horas: Festival
del Qao Yogi. Agregados.

Madrugada a las 15:30 horas:
13, 16, 19 y 21, 45 horas:
Blow-Up [Deseo de una noche de
verano]. (Inglesa, drama. Mayores
de 21 años.)

Madrugada a las 11 horas: Cortes
matutinos. Dibujos animados, via-
jes. etc. (Menores).

ORIENTE, Piedad Valdivia 099
(41345) — 16, 18, 30 y 21, 30 horas:

RETAJAS EXTRAOR-

RE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TEATRO MUNI

ningo próximo INTERNA

EBUT 19 hrs. APL

GRAN BALLET C

DE AUSTRA

(70 INTEGRANTES)

CTOR: ROBERT HELPMANN y PEGGY VA

ama: "MELBOURNE CUP", ballet clásico
nocida carrera.
"THE DISPLAY", ballet clásico in
lira de Austr.
"RAYMONDA" (Acto III), con e
Nureyev.

pradas a la Venta en l
Australian Classical Ballet was upgrar
Covent Garden... it's strength lies in th
dancers"

DAILY

is a first-class company with unfailing disci

DAILY TEL

RESAS
TV.
55
 LOS EXCLUSIVOS
 N BRONCI
 PHOTOS
 MOTOCLIA IN
 MOTOHOMIE
 REGIA
 E.C. 174
 N LADERA
 LOS COO TORNAS
 MOTOCLIA COO LAVE
CREDITOS
FABRICA
INDUSTRIAS LTDA.
 VAL 1745
 42769

MINEVA, San Pablo 27
(7354) - Ret. desde las 12
horas: Un loco en árbitra. Día
de la...

MISTRAL, San Diego 279 (639)
Retativa desde las 13 horas
Un loco en árbitra. Día de la...

MODERNO, Gran Avenida 61
(52782) - Retativa desde las 13
horas: Un loco en árbitra. El be-
bre de pipal.

MONACO, Arturo Prat 715 (1)
3828454) - Retativa desde las
13 horas: Un loco en árbitra. El
punto de pipal. La fiesta y
cruc.

MONUMENTAL, Avenida 14
número O'Higgins 3492. (9153)
Retativa desde las 14 horas
El punto de pipal. La fiesta y
cruc.

NUMERANDI, Avenida Sarmiento
O'Higgins 132 (telefno 39274)
Retativa desde las 14 horas
Me equivocaron de número.
UU. venenars).

Matinal de las 11 horas: Fes-
ta de diques amados. Agregado

NILÓ, Monjitas 879 (39207)
- Rotativo desde las 13 horas
de los despidados.

NACIONAL, Independencia 2
(730794) - Rotativo desde las 13
horas: Un dólar muerdeno, An
grinos, Mías de pistoler, A
731726 - Rotativo
desde las 14 horas: La s
nuestra Más corazón, El pi
pidalio.


O'HIGGINS, San Pablo 2
(569729) - Rotativo desde las 13
horas: Los que se Tuya, Bu
le Bill, Morallas del infier
- Rotativo desde las 13 hor
Madame "X", El lobo caner
nortaja un espantajo, Cuidad
chicas.

PALACE OVALLE, Iquique 46
- Rotativo desde las 14 hor
El hijo de Gabino Barrera, R
Bueno cabos coquinos

PACIFIC, Libertad 11
(62921) - Rotativo desde las
10.30 horas: Los tres despid

PORTUGAL, Díez de Julio, 2
(34816).— Rotativo desde las 10
horas: Tarrán el hombre manito
Tarrán y su compañera, El tes-
ta-ro de Tarrán.

HOY UN
Y ULT
— NO HA
CALE
T. CA



Distribuidor Au
TELEMUN
PROVIDENCIA

horas: Gallo corriente gallo
vivo. De los apóstoles. Gu.
TIVOLI Muñafons 757 (3)
— Relativa desde las 13
Mujeres perdidas. Nt. y
gatos
Matinal a las 11 horas: 1
el valiente. Not. y a
(Menores).
TOESCA Muñafons 1313 (7)
— Relativa desde las 13
(Que Noguea tú en la cuera
pá) (EE. UU., cómica, mayor
18 años).
VICTORIA Muñafons 827 (5)
— Relativa desde las 13
Los Reyes de la Familia (EE.
cómica, menores).
VALENCIA, Independencia
(370225). — En reparaciones.
VERDI, Pedro de Valdivia
(499704). — Relativa desde
las horas: Gato Ding. El ca
El. Rayano a Bolívar
YORK, Abumada 146 (56)
— Relativa desde las 13
Círcel sobre sueltas. (EE
acción, Menores).

PIAZA (Punta Alto) **(San Bernardo)**
 Rativo desde las 15 h.
Mata Hari. Smólor. **(Santiago)**
 11 horas: **Gran Malinal**,
 y agregado (**Hunares**).
Talagante.
 desde las 14 horas: **Fuente**
Tres lancers de Bengala.

MAIPU. Cinco de Abril
 (Fono 571530). — **Ratativo**
 las 14 horas: El teatro de
 zín. El espía del sombrero
 de.

MUNICIPAL (San Bernardo)
 Ratativo desde las 14 h.
 Siete hombres de oro. El
 más grande del mundo.

SANTIAGO (San Bernardo)
 Ratativo desde las 14 h.
 Mi nepeta en el pelirrojo. A
 tures de un chino en China.
 yores de 14 años.

ORICO
IDO.
RIOSKA'
HOMENAJE A LOS
VIETICOS

E 3,30
T 7,15
NOCHE —
NADO
CAN

VISION

- U. Católica

QUIB
CHIFLADOS
OTIOSO
DE ARTE, CON ANDRES
BRES Y YO
NA DE MC HALP
EN BU CASA
PIEDRAS
A
ES
E DE CIPOL
GENIO
GADRES
TIE ESSO
ACERO
NA DEL HINCHA
EMISION

PROVIDENCIA
FONO 5690

A QUE NO SABES A QUIEN VI

PEGGY CORDERO, bailando a Go Go furiosamente, mientras sus compañeros la miraban con entusiasmo.

MARIO PLANET, viajando a Buenos Aires, para traer cosas a la TV. Hacen falta.

MARIA ELENA AGUIRRE, muy felicitada por sus actuaciones en TV. Se ve muy bonita.

DIANA MONTES, asegurando que no asiste a cursos de boxeo ni judo. De todos modos, lo hace muy bien.

RICHARD ROBERTSON, preparando su repertorio para un debut teatral. A ver si canta "Podría haber bailado toda la noche".

SONIA GATICA, mostrándole su nuevo disco a medio mundo. Ojalá tenga éxito.

WENDY, feliz por tener clubes de admiradores en todo Chile. OSCAR ARRIA GADA, está un poquito celoso.

CAMILO FERNANDEZ, anunciando que está nuevamente en Portales. El estuvo ahí en los comienzos.

FIRULETE, haciendo chistes a costillas de compañeros de trabajo. No está bien, Firule. Tienes mejores recursos.

JORGE DAHM, recibiendo muchos aplausos por su labor en TV. Está realmente sobresaliente.



Claudio Arrau, se presenta al público pragueño.

MUSICA: APOTEOSIS DE CLAUDIO ARRAU EN PRAGA

(Especial Para La Nación, por Moric Rappaport)

En el gran auditorio Smetana de Praga, una de las salas donde se desarrolló el festival musical internacional Primavera de Praga 1967, caben exactamente 1.250 personas. Pocas, muy pocas lugares para satisfacer la demanda de entradas para el primer concierto de los dos que en la presente temporada ofreció Claudio Arrau, el pianista chileno, laureado con todos los superlativos que se pueden expresar en todas las lenguas habladas en el mundo.

Fue el tercer concierto de Beethoven con que el artista, con carta

de ciudadanía ya en los festivales primaverales de Praga, reapareció ante el público pragueño, al que se sumaron muchos melómanos extranjeros venidos a Praga para escucharlo. El pianista completó su actuación con un recital en la Casa de los Artistas.

Ambos conciertos elevaron el auditorio que hizo objeto a Arrau de una ovación pocas veces registrada en los anales del Festival. Es que ese mago del teclado, además de una técnica que no conoce escos, posee el don de traducir todo lo que interpreta en el espíritu concebido por el autor,

ya sea Bach, Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Fauré, Albeniz, Ginastera, Villalobos y tantos otros, antiguos y modernos.

Arrau, como lo afirman los críticos de la prensa pragueña, se halla en la cumbre de su arte, posee la madurez propia de su edad — 62 años — demuestra continuamente por la lozania y dinamismo que sabe influir a cada una de sus ejecuciones.

El autor de esta breve crónica que sigue la trayectoria de Claudio Arrau desde hace unos veinte años, pues lo escuchó por primera vez en Buenos Aires en

1947 en el Teatro Colón, tuvo la oportunidad de hablar con el maestro en uno de sus escasos momentos libres que le dejaban sus compromisos en Praga.

"Para mí siempre constituye un placer muy particular, dijo, tocar en el festival. Pero no solamente en ocasión de este magno evento, sin duda alguna uno de los más importantes de su género en Europa. Lo que me atrae y me interesa en esta maravillosa ciudad más que agradable es el público, entusiasta y sensible, verdaderamente puntal para cada artista, un público culto que inspira. Yo sé que me quieren en Praga. En una atmósfera así, tocar se convierte en deleite".

"Quisiera decir algo sobre los programas del Festival. Son magníficos y bien compaginados. Los de este año incluyen, por ejemplo, muchos elementos nuevos y dan cabida a gran número de composiciones modernas. Eso no es un rasgo común de los festivales en general que se atienden más bien a una dramaturgia musical probada y menos arriesgada. Praga, además, tiene la suerte de poseer magníficas salas y ambientes en donde interpretar música de todas las épocas. Así, por ejemplo, la Basílica de San Jorge se adapta espléndidamente a conciertos de pequeños conjuntos orquestales y vocales; la Catedral de San Vito a la interpretación de grandes oratorios, misas, la capilla de los Espejos del Clementinum, a música barroca, y las terrazas del palacio Leocobuhr, a música de cámara, por no citar sino los lugares más conocidos. Así, el festival ofrece no solamente goce para el oído, sino solaz para la vista y el alma, siempre ávida de belleza". (Pragopress).

BALLET: JOHN CRANKO Y "CATALISIS"

Los días 26 y 27 del mes en curso, el Ballet Nacional Chileno presentará por primera vez en Chile y América el ballet "Catalisis" del célebre coreógrafo británico John Cranko, montado por Georgette Tanguirides, música de Sostakovich. Junto a "Catalisis", la compañía uni-

versitaria estrenará "La Victoria Inútil", coreografía de Denis Carey, música de Sostakovich. Ambas obras se presentarán por primera vez en Concepción.

JOHN CRANKO

Hizo sus primeros estudios y trabajos como coreógrafo en su país natal, Sudáfrica. A pesar de haberse desempeñado como bailarín y obtenido cierto éxito como tal, viajó a Europa para perfeccionar sus estudios de coreografía.

Al final de la Segunda Guerra Mundial se encontraba en Inglaterra, estudiando en la Escuela de Sadler Wells Ballet, donde Denis Carey, actual Director del Ballet Nacional Chileno, tuvo ocasión de conocerlo.

Después de un tiempo en esa Escuela, Cranko llegó a ser bailarín y coreógrafo del Sadler Wells Ballet, bajo la dirección de Peggy von Praag, actualmente Directora del Ballet australiano. Sus primeras obras, "La bella y la bestia" y "Sea Change", lo señalaron ante el público inglés como un futuro coreógrafo de calidad internacional. Con la presentación de "Pineapple Poll" y "La Dama y el Vicio", Cranko alcanzó un gran éxito de crítica y público.

En noviembre de 1960, Cranko fue invitado por el Teatro del Estado de Stuttgart para remontar su creación de "El Príncipe de las Pagodas", obra que ya había puesto en escena con el Royal Ballet de Londres. Tanto fue su éxito en Stuttgart que la dirección del Teatro lo contrató como Director del Ballet, tomando el lugar de Nicolás Beriozoff. En un lapso de menos de cinco años, Cranko elevó el nivel del Ballet de Stuttgart de simple compañía de provincia al de Compañía de categoría internacional, merecedora de participar en el Festival Internacional de Edimburgo.

La característica predominante de Cranko, como coreógrafo es tal vez su versatilidad. La amplitud de su repertorio fluctúa entre obras absolutamente dramáticas como "Romeo y Julieta" o abstractas como "Estro Armónico".

Últimamente ha participado en el Festival de Spoleto, donde se reúnen los conjuntos de fama internacional.

SOBRE EL BALLET "CATALISIS"
Muchas veces el público se ha preguntado si John Cranko es un coreógrafo clásico o un artista nuevo.

UN ARTISTA NUEVO NO vive enfermo de los nervios, UN ARTISTA MALO se prepara sandwiches de "Mil town" y "Librium".



moderno; si prefiere para sus coreografías los cuentos de hadas o los temas contemporáneos, como si se tratara de extremos opuestos. No hay diferencia en ello. Por ejemplo: una coreografía en blue jeans bailando en bicicleta detrás de un cóctel puede representar un tema contemporáneo o un cuento de hadas, o un psicópata frenético puede colocarse en "tutu" blanco y bailar con música romántica del siglo pasado, agradando al público conservador y disgustando, por encontrarlo sin interés al público que gusta sólo lo moderno. Es necesario preguntarse: ¿Deben nuestros héroes disfrazarse siempre?

¿Debe en nuestra época Coreografía aparecer en blue jeans? ¿Es necesario que los brujos de cuentos de hadas se conviertan en sabios atómicos? y

Cuando se crean cuadros con personajes como Fedra o Julia, ¿se está obligado a utilizar música electrónica o de jazz para convencer que se trata de formas modernas?

Se ha dicho: "El arte debe ser duro y liso como un diamante, debe mostrar la filosofía de la vida, entregando una mínima parte de la verdad", así, en el ballet "Catalisis", el público podrá elegir y pensar que se trata de la historia de un brujo que transforma a la gente o bien, que es la danza de un átomo liberado por medio de la ciencia. (Es la lucha entre lo clásico y lo moderno, la vieja guerra entre Apolo y Dioniso que a veces se transforma en coalición, como es el caso de los grupos políticos antagónicos que esperan a un líder para unirse. La danza puede también convertirse en símbolo.

DISCOS: FIGURAS NUEVAS EN ORBITA

En una forma de asiluzar y renovar el material discográfico que aparece en sucesivas producciones dos veces al mes, el sello Philips quiere poner en órbita a varias figuras nuevas de la canción, tanto a artistas extranjeros como nacionales. Entre estos últimos cabe destacar a MONICA DIAZ, estrella de escasos 17 años y propietaria de una calidad vocal que está reflejada en sus dos primeros temas: "Marionetas" y "El primer beso". También podemos mencionar a VERONICA HURTADO, de 17 años, quien después de incursionar durante bastante tiempo en el medio artístico recién debutó en el disco. Los temas son: "Tengo tanto que hacer" y "Qué lo pases bien, mi amor". En lo que respecta a folklore, el CONJUNTO PILMAIQUEN pone la nota sobresaliente. Seis voces muy afinadas y con una sonoridad bien particular. Ellos acaban de realizar un long play que condensa un sentido HOMENAJE A VIOLETA PARRA, incluyendo las

doce creaciones más destacadas de la fallecida artista. Y en lo orquestal, DON HIT y DON MARTIN se hacen acreedores del aplauso de todos los públicos al ejecutar en sus álbumes melodías de todos los tiempos en un ritmo agilo y romántico.

Entre los valores extranjeros de este último tiempo destacamos a JAMES DARREN, figura principal de la serie "La máquina del tiempo", del Canal 13, quien debuta en Chile con su primer LP. Lo mismo corre para LOS CLAYTONS y DINO DESI y BILLY. Valores nuevos que están dispuestos a hacer vibrar con su música y sus canciones. El caso de JERRY LEE LEWIS es muy especial, por cuanto se trata de un predilecto de los instrumentos de dedicó al canto, siendo en este momento una de las grandes luminarias de América. Además cabe hacer notar la coincidencia de nombre que tiene con Jerry Lewis, el actor.



IGNACIO LOYEZ TARSO, como "El Hombre de Papel". En la escena, contempla el billete que tuará su drama.

CINE: "EL HOMBRE DE PAPEL"

Comentario de HUGO MONTES

Quien quiera conocer esta nueva expresión del cine mexicano tendrá que viajar al 18 de Gran Avenida. Allí, en el Cine "Modern", exhibe conjuntamente con otras dos películas castellanas. En estas condiciones, difícilmente llegará a vastos sectores de espectadores y se perderá la oportunidad de valorar una de esas rarezas con que el cine de México pone de manifiesto amplias y desaprovechadas posibilidades.

La suerte corrida por "El Hombre de Papel" debe a un boicot sistemático de los filmes exhibidos por parte de nuestros exhibidores. Se dio el mismo tratamiento a "Macario" (ladrón de la Muerte), interesante y realizada de Roberto Gavaldón. Entonces, ahora, fue pasado por alto el hecho de que, de honda raíz popular, puede gustar a un grupo de públicos, los cuales para reaccionar, el solo necesitan ser motivados por una comedia y eficaz publicidad.

En las oficinas en Santiago de "El Hombre de Papel" informó que la película no halló cabida en las de estreno, las cuales no tenían más programaciones. Si se da un vistazo a las carteleras, podrá comprobarse que, aparte de cuantos filmes de calidad — que los hay, pero una buena temporada — se exhiben una serie de películas que no sólo no aportan nada, sino de entretenimiento, sino que no se distinguen por su rendimiento en taquilla. Esto está revelando exhibidores de casa no tienen ni respeto público ni sentido comercial.

Sin embargo, no se puede desconocer de que conductas como estas son alentadas por la política de producción de los exhibidores de México, los que han conducido a dicho más absoluto a la industria filmográfica. De esta manera, sólo acuden a ver "Mexican" productores de la más humilde extracción, vez que este público se amplía, es con el último estreno de Cantinflas. Los esfuerzos de un grupo de cineastas artesanos se ven traidos y el resurgimiento mexicano en la continúa como una quimera.

"El Hombre de Papel" se debe a la serie de oficio de uno de estos hombres, Ismael Rodríguez, autor de filmes como "Animas Truñales". Esta desde luego interpretada por Ignacio Loyez Tarso y fotografiada por el célebre Gabriel Roa. No es una gran película; pero está admirablemente lograda.

El personaje del título es un "papelero" y analfabeto, de bajísima condición, de poca humanidad. Revestido de muchas de las características del clásico hambrecillo de Chaplin, el personaje de la metrópoli ejerciendo su oficio y poniendo a prueba su generoso corazón apesadumado ante un niño que lo trata como un perro atropellado. No le dejan emotividad y tras cada frustración, va más solo y marginado.

Un día llegará por casualidad a su sucuciente billete. Comprenderá dos cosas: primero ciega y traumatiza a la gente y le permitirá cristalizar su anhelo de tener una familia, ni siquiera la de un niño, pues la tampoco acepta que tan limitado sujeto en su enfoque de la sociedad. No es agraciado, ni siquiera como la culpable de la soledad del "papelero". Utiliza un esquema chapliniano de desarrollo de su historia, pero situado en el cine de la época, pero eficiente. Desde el punto de vista, trasluce y dignifica la ingenuidad rústica del cine mexicano, de cuyos vicios se desprende.

Otra falla es el libreto, excesivamente parco en proporcionar situaciones que aporten sentido a la historia. Hay cierta tendencia a la repetición, que la hace un tanto monótona. A despecho de lo anterior, Rodríguez logró lo que quería. Pudo haberlo dicho mejor, pero tuvo siempre su película en un nivel muy serio. No hizo concesiones. Osciló entre el error defectos de formación. Osciló entre el error matismo de la escena del orfanato y la belleza de la escena cumbre. Realizó una buena dirección de actores, pero no controló la línea; a la sobreactuación de Ignacio Loyez Tarso, quien, como el eje de la película, está de todas maneras notable. Consecuente con su falta de control, el director incluyó un final iluso y contradictorio.

"LUNA DE MIEL"

SAN SEBASTIAN (ANSA). — Con una larga ovación fue acogida la película inglesa "Luna de miel" en Faiva, en el XV Festival Internacional de Cine de San Sebastián. El film, realizado por John y Rou Boulton, afronta un difícil tema sexual, con mucha inteligencia y delicadeza, dando como resultado un espectáculo agradable, en donde cabe buena parte del éxito a la buena labor interpretativa de John Halliday Mills, de Marjorie Rhodes y del joven O. Bennett.

BUENO "EL ESCANDALO"

Con "Le Scandale", en sesión tarde, Francia jugó su



Libertad Leblanc se desplazó de Argentina a México en busca de horizontes con una censura más benevola que le permitiera insistir en las características sexies y nudistas de sus films. En la liberalidad de Pemex sobre estos temas la actriz argentina encontró la horma de su zapato y ahora se encuentra dedicada al rodaje de una película cuyo título habla a las claras: "Esclava del Deseo".

NOTAS CINE